

	အပင် အစာအာဟာရ ထုတ်လုပ်မှု စည်းမျဉ်းများ ထုတ်ယူမှုများ	စာမျက်နှာ ၁ မှ ၃၇
---	---	-------------------

<p>အစာအာဟာရ ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ</p> <p>မပျံ့ပြန့်သေးသော အပင်များနှင့် အပင်ထွက်ပစ္စည်းများ၊ မျိုးစေ့များနှင့် အခြားအပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများ အပါအဝင်၊ Reg. UE 2018/848 ၏ Annex I တွင်ဖော်ပြထားသော အခြားထုတ်ကုန်များအတွက် သက်ဆိုင်ပါသည်။</p>
<p>ဥရောပစည်းမျဉ်းများ အကျဉ်းချုပ်များ</p> <ul style="list-style-type: none">- EU 2818/848 (ပေါင်းစည်းထားသော စာချုပ် 2023-02-21)- EU ၂၀၂၁/၁၁၆၅ (ပေါင်းစည်းထားသော စာချုပ် ၂၀၂၃-၀၂-၀၇)- EU 2020/464 (ပေါင်းစည်းထားသော စာချုပ် 2021-11-25)
<p>Reg. EU 2021/1698 ၏ အပိုဒ် 1.2.e တွင် ပေးထားသော လိုအပ်ချက်များအရ BIOAGRICERT သည် အထက်ဖော်ပြပါ ပေါင်းစည်းထားသော စာချုပ်အပေါ် အခြေခံ၍ Regulation (EU) 2018/848 တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ထိန်းချုပ်မှုအစီအမံများ၏ ဤအကျဉ်းချုပ်နှင့် ၎င်းနှင့်အညီ လက်ခံကျင့်သုံးသော လွှဲအပ်ထားသောနှင့် အကောင်အထည်ဖော်သည့် အက်ဥပဒေများကို ပေးအပ်နေပါသည်။</p> <p>https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/consleg.html</p> <p>ဤအကျဉ်းချုပ်ကို BIOAGRICERT မှ အသိအမှတ်ပြုရန် တောင်းဆိုသည့် တတိယနိုင်ငံများရှိ စာချုပ်ချုပ်ဆိုထားသော အစပ်ရေတာများ နားလည်နိုင်သော ဘာသာစကားများဖြင့် တရားဝင်မဟုတ်သော ဘာသာပြန်ဆိုချက်နှင့် ပေါင်းစပ်ထားပါသည်။</p> <p>ဤစာရွက်စာတမ်း၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် အငြင်းပွားမှုများရှိပါက ဥရောပသမဂ္ဂ၏ တရားဝင်ဘာသာစကားတစ်ခုခုဖြင့် ရရှိနိုင်သော အထက်ဖော်ပြပါ စည်းမျဉ်းများ၏ တရားဝင်စာချုပ်ကိုသာ ကျင့်သုံးရမည်။</p> <p>https://eur-lex.europa.eu/homepage.html</p>

<p>ဤစာသားသည် စာရွက်စာတမ်းအင်္ဂါယာတစ်ခုအဖြစ်သာ ရည်ရွယ်ပါရှိပြီး ဥပဒေရေးရာအကျိုးသက်ရောက်မှု မရှိပါ။ သမဂ္ဂ၏အဖွဲ့အစည်းများသည် ၎င်း၏အကဲဖြတ်ချက်များအတွက် မည်သည့်တာဝန်မှယူပါ။ ၎င်းတို့၏ နိဒါန်းများအပါအဝင် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများ၏ စံနှုန်းသစ်များသည် ဥရောပသမဂ္ဂ၏တရားဝင်ဂျာနယ်တွင် ထုတ်ဝေထားပြီး EU-Lex တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။ ထိုတရားဝင်စာသားများကို ဤစာရွက်စာတမ်းတွင် ထည့်သွင်းထားသောလင့်ခ်များမှတစ်ဆင့် တိုက်ရိုက်ဝင်ရောက်ကည့်ရှုနိုင်ပါသည်။</p>	
<p>ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကောင်စီ၏ စည်းမျဉ်း (EU) ၂၀၁၈/၈၄၈</p>	
<p>၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေလ ၃၀ ရက်နေ့</p>	
<p>အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် အညွှန်းတပ်ခြင်းနှင့် ကောင်စီစည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၈၃၄/၂၀၀၇ ကို ရုပ်သိမ်းခြင်းဆိုင်ရာ</p>	
<p>(၂၀၂၃-၀၂-၂၁ ပေါင်းစည်းထားသောစာအုပ်အကျဉ်းချုပ်)</p>	
<p>အခန်း ၁ - ဘာသာရပ်၊ နယ်ပယ်နှင့် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်များ</p>	
<p>ပုဒ်မ ၁</p>	
<p>ဘာသာရပ်</p>	
<p>ဤစည်းမျဉ်းသည် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှု၏ မူများကို ချမှတ်ပါရှိပြီး အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှု၊ ဆက်စပ်အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်နှင့် အညွှန်းတပ်ခြင်းနှင့် ကြံငြတများတွင် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုကို ရည်ညွှန်းသည့် ညွှန်ပုံချက်များအသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်သည့် စည်းမျဉ်းများအပေါ် (EU) 2017/625 တွင် ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများအပေါ် အပိုဆောင်းထိန်းချုပ်မှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများကို ချမှတ်ထားသည်။</p>	
<p>ပုဒ်မ ၂</p>	
<p>အတိုင်းအတာ</p>	
<p>၁။ ဤစည်းမျဉ်းသည် TFEU ၏ နောက်ဆက်တွဲ ၁ တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရေထွက်ပစ္စည်းမှူးမမြဲနှင့် ပျားမှူးမမြဲ၏ အပါအဝင် စိုက်ပျိုးရေးမှူးမမြဲလထွက်ရှိသော အောက်ပါထုတ်ကုန်များနှင့် ထိုထုတ်ကုန်များမှ မူလထွက်ရှိသော ထုတ်ကုန်များနှင့် သက်ဆိုင်ပါရှိ ထိုထုတ်ကုန်များကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုဆင်ခြင်း၊ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရှေးကွက်တွင် ထာရှိုခင်း၊ ပြည့်ထောင်စုမှ တင်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် တင်ပို့ခြင်း ပြုလုပ်ပါက သို့မဟုတ် ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်ထားသည့် ထုတ်ကုန်များနှင့် သက်ဆိုင်သည်။</p>	
<p>(က) မျိုးစေ့များနှင့် အခြားအပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများ အပါအဝင် သက်ရှိ သို့မဟုတ် မပြုပြင်ရသေးသော စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များ။</p>	
<p>(ခ) အစားအစာအဖြစ်အသုံးပြုရန် ပြုပြင်ထားသော စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များ။</p>	
<p>(ဂ) အစာကျွေးခြင်း။</p>	
<p>ဤစည်းမျဉ်းသည် ဤစည်းမျဉ်း၏ နောက်ဆက်တွဲ I တွင်ဖော်ပြထားသော စိုက်ပျိုးရေးနှင့် နီးကပ်စွာဆက်စပ်နေသော အခြားထုတ်ကုန်အချို့အတွက်လည်း အကျုံးဝင်ပါရှိ ၎င်းတို့ကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုဆင်ခြင်း၊ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရှေးကွက်တွင် ထာရှိုခင်း၊ ပြည့်ထောင်စုမှ တင်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် တင်ပို့ခြင်း ပြုလုပ်သည့်အခါ သို့မဟုတ် ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်ထားသည့်နေရာများတွင် ဖြစ်သည်။</p>	
<p>၂။ ဤစည်းမျဉ်းသည် စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ဆောင်ချက်များတွင် ထုတ်လုပ်မှု၊ ပြုဆင်မှုနှင့် ဖြန့်ဖြူးမှု၏ မည်သည့်အဆင့်တွင်မဆို ပါဝင်သော မည်သည့်အော်ဂဲနစ်ထွက်ကုန်နှင့်မဆို သက်ဆိုင်သည်။</p>	
<p>၃။ စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 1169/2011 ၏ အပိုဒ် 2(2) အချက် (d) တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း အစုလိုက်အပြုံလိုက် စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းမှ ဆောင်ရွက်သော အစုလိုက်အပြုံလိုက် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းများသည် ဤစာပိုဒ်တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းမှအပ ဤစည်းမျဉ်းနှင့် မသက်ဆိုင်ပါ။</p>	

အခန်း III - ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ

ပုဒ်မ ၉

အထွေထွေထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ

၁။ အော်ပရေတာများသည် ဤပုဒ်မတွင် ချမှတ်ထားသော အထွေထွေထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာရမည်။

၂။ ပိုင်ဆိုင်မှုတစ်ခုလုံးကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ဤစည်းမျဉ်း၏ လိုအပ်ချက်များနှင့်အညီ စီမံခန့်ခွဲရမည်။

၃။ ပုဒ်မ ၂၄ နှင့် ၂၅ နှင့် နောက်ဆက်တွဲ II တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ရည်ရွယ်ချက်များနှင့် အသုံးပြုမှုများအတွက်၊ ထိုပဋိပတ္တိချက်များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အရာဝတ္ထုများကိုသာ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ သို့သော် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်လုပ်မှုတွင် ၎င်းတို့ကို အသုံးပြုခြင်းကို ပဋိပတ္တိတော်စဉ်ပဒေ၏ သက်ဆိုင်ရာပဋိပတ္တိချက်များနှင့်အညီ နှင့် သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် ပဋိပတ္တိတော်စဉ်ပဒေအပေါ် အခြေခံသည့် အမျိုးသားပဋိပတ္တိချက်များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားပါသည်။

စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 ၏ အပိုဒ် 2(3) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အောက်ပါထုတ်ကုန်များနှင့် အရာဝတ္ထုများကို ထိုစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသည့် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည်-

(က) အပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များ၏ အစိတ်အပိုင်းများအဖြစ် ဘေးကင်းစသောပစ္စည်းများ၊ ပေါင်းစပ်ပစ္စည်းများနှင့် တွဲဖက်ဖော်စပ်ပစ္စည်းများ။

(ခ) အပင်ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် ရောစပ်ရမည့် adjuvants များ။

ဤစည်းမျဉ်းတွင် အကျုံးဝင်သည်များမှအပ အခြေရည်ရွယ်ချက်များအတွက် ထုတ်ကုန်များနှင့် အရာများကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုခြင်းကို ခွင့်ပြုသည်။ သို့သော် ၎င်းတို့အသုံးပြုမှုသည် အခန်း II တွင် ချမှတ်ထားသော မူများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။

၄။ အိုင်းယွန်းဓာတ်ရောင်ခြည်ကို အော်ဂဲနစ်အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစာကို ကုသရာတွင်လည်းကောင်း၊ အော်ဂဲနစ်အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစာတွင် အသုံးပြုသော ကုန်ကုန်းများကို ကုသရာတွင်လည်းကောင်း အသုံးမပြုရ။

၅။ တိရစ္ဆာန်ကလေး နှင်းအသုံးပြုခြင်းနှင့် လူလုပ်ပိုလီမိုက်တိရစ္ဆာန်များ မွေးမြူခြင်းကို တားမြစ်သည်။

၆။ ထုတ်လုပ်မှု၊ ပြုစုဆင်နွှဲမှုနှင့် ဖြန့်ဖြူးမှု၏ အဆင့်တိုင်းတွင် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ကျိတ်ကကွယ်မှုနှင့် ကျိတ်ကကွယ်မှု အစီအမံများကို ပြုပြင်ရမည်။

၇။ စာပိုဒ် ၂ ပါရှိသော်လည်း၊ ပိုင်ဆိုင်မှုတစ်ခုလုံး အော်ဂဲနစ်၊ ပြောင်းလဲဆဲနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်လုပ်မှုအတွက် ရှင်းလင်းစွာနှင့် ထိရောက်စွာ ခွဲထားသော ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များအဖြစ် ပိုင်းခြားနိုင်သည်။ သို့သော် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များအတွက်-

(က) မွေးမြူခြင်းတိရစ္ဆာန်များနှင့် ပတ်သက်၍ မတူညီသော မျိုးစိတ်များ ပါဝင်ပတ်သက်သည်။

(ခ) အပင်များနှင့် ပတ်သက်၍ အလွယ်တကူ ခွဲခြားနိုင်သော မတူညီသော မျိုးကွဲများ ပါဝင်ပါသည်။

ရေညှိနှင့် ရနေသောတုတဝါမွေးမြူခြင်းတိရစ္ဆာန်များနှင့် ပတ်သက်၍ ထုတ်လုပ်မှုနေရာများ သို့မဟုတ် ယူနစ်များအကွာ ၅ ရှင်းလင်းပြသားပုံပြတ်ရောက်သော ခွဲခြားမှုပါက တူညီသောမျိုးစိတ်များ ပါဝင်နိုင်သည်။

၈။ စာပိုဒ် ၇ (ခ) အချက်မှ ချဉ်းချက်အနေဖြင့် အနည်းဆုံး သုံးနှစ်ကပြုစိုက်ပျိုးရန် လိုအပ်သော နှစ်ရည်သီးနှံများတွင် အလွယ်တကူ ခွဲခြား၍မရသော မတူညီသော မျိုးကွဲများ သို့မဟုတ် တူညီသော မျိုးကွဲများ ပါဝင်နိုင်သည်။ သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှုသည် ပြောင်းလဲမှုအစီအစဉ် ၏ ရုတတော်အတွင်း ရှိပြီးသက်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် စရိယာ၏ နောက်ဆုံးအပိုင်းကို အော်ဂဲနစ် ထုတ်လုပ်မှုသို့ ပြောင်းလဲခြင်းကို အမိန့်ဆုံးစတင်ပြီးအများဆုံး ငါးနှစ်အတွင်း ပြုစုရမည်။

ထိုကဲ့သို့သောကိစ္စများတွင်-

(က) လယ်သမားသည် သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်ကုန်တစ်ခုစီ၏ ချိတ်သိမ်းမှုစတင်သည့်အချိန်ကို အနည်းဆုံး ၄၈ နာရီကျိတ်ပြင်၍ သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့ထံ အကြောင်းကြားရမည်။

(ခ) ချိတ်သိမ်းမှုပြီးသည့်နှင့် လယ်သမားသည် သက်ဆိုင်ရာယူနစ်များမှ ချိတ်သိမ်းမှုရှိသော တိကျသောပမာဏများနှင့် ထုတ်ကုန်များကို ခွဲထုတ်ရန် ဆောင်ရွက်ချက်များကို သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့ထံ အသိပေးရမည်။

(ဂ) ထိရောက်ပီပြင်ခြင်းလင်းသော ခွဲခြားမှုကို သေချာစေရန် ပြောင်းလဲခြင်းအစီအစဉ်နှင့် ဆောင်ရွက်ရမည့် အစီအမံများကို နှစ်စဉ် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့မှ ပြောင်းလဲခြင်းအစီအစဉ် စတင်ပိုင်းနောက် အတည်ပြုရမည်။

၉။ စာပိုဒ် ၇ ၏ (က) နှင့် (ခ) အချက်များတွင် ဖော်ပြထားသော မတူညီသော မျိုးစိတ်များနှင့် မျိုးကွဲများဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များသည် သုတေသနနှင့် ပညာရေးဌာနများ၊ အပင်ပျိုးခင်းများ၊ မျိုးစေ့ပွားစသည့် ကိရိယာများနှင့် မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများတွင် အကျုံးမဝင်စေရ။

၁၀။ စာပိုဒ် ၇၊ ၈ နှင့် ၉ တွင် ရည်ညွှန်းထားသောကိစ္စများတွင် လယ်ယာလုပ်ငန်းတစ်ခု၏ ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်အားလုံးကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများအောက်တွင် စီမံခန့်ခွဲခြင်းမရှိပါက အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများသည်-

(က) အော်ဂဲနစ်နှင့် ပြောင်းလဲဆဲ ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များအတွက် အသုံးပြုသော ထုတ်ကုန်များကို အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များအတွက် အသုံးပြုသော ထုတ်ကုန်များနှင့် သီးခြားထားရှိရမည်။

(ခ) အော်ဂဲနစ်၊ ပြောင်းလဲဆဲနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များမှ ထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များကို တစ်ခုနှင့်တစ်ခု သီးခြားစီထားရှိရမည်။

(ဂ) ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များနှင့် ထုတ်ကုန်များကို ထိရောက်စွာ ခွဲထုတ်ထားကြောင်း ပြသရန် လုံလောက်သော မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားပါ။

ပုဒ်မ ၁၀

ပြောင်းလဲခြင်း

၁။ ရေညီ သို့မဟုတ် ရေနသေတုတဝါမွေးမြူရေးတိရစ္ဆာန်များ ထုတ်လုပ်သော လယ်သမားများနှင့် လုပ်ငန်းရှင်များသည် ပြောင်းလဲမှုကာလကို လိုက်နာရမည်။ ပြောင်းလဲမှုကာလတစ်လျှောက်လုံးတွင် ဤစည်းမျဉ်းတွင် ချမှတ်ထားသော အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းအားလုံးကို အထူးသဖြင့် ဤပုဒ်မနှင့် နောက်ဆက်တွဲ II တွင် ဖော်ပြထားသော ပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာ သက်ဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာရမည်။

၂။ ရေညီ သို့မဟုတ် ရေနသေတုတဝါမွေးမြူရေးတိရစ္ဆာန်များ ထုတ်လုပ်သော လယ်သမား သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သူသည် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်သည့် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွင် ပုဒ်မ 34(1) နှင့်အညီ သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံ လုပ်ငန်းကို အကဲဖြတ်ကြည့်ရှုခြင်းနှင့် ထိုလယ်သမား သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သူ၏ ပိုင်ဆိုင်မှုသည် ထိန်းချုပ်မှုစနစ်အောက်တွင် ရှိသည့်အချိန်တွင် ပြောင်းလဲမှုကာလသည် အစောဆုံးစတင်ရမည်။

၃။ အောက်ပါအခြေအနေများမှအပ ယခင်ကာလကို နောက်ကပြောင်းလဲခြင်း ပြောင်းလဲခြင်းကာလ၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် အသိအမှတ်မပြုရ-

(က) အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များမှလွဲ၍ အခြားထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာဝတ္ထုများကို ထိုမမြဲကွက်များတွင် အသုံးမပြုကြောင်း သေချာစေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် အော်ဂဲနစ်တစ်ခု၏ မမြဲကွက်များသည် Regulation (EU) No 1305/2013 နှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော်သည့် အစီအစဉ်တွင် သတ်မှတ်ထားသော အစီအမံများနှင့် သက်ဆိုင်သည်။ သို့မဟုတ်

(ခ) အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာများဖြင့် အနည်းဆုံး သုံးနှစ်တာကာလအတွင်း မပြုပြင်ထားသော သဘာဝ သို့မဟုတ် စိုက်ပျိုးရေးနယ်မြေများအဖြစ်ပြောင်း အော်ဂဲနစ်လုပ်ငန်းရှင်က သက်သေပြနိုင်သည်။

၄။ ပြောင်းလဲခြင်းကာလအတွင်း ထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲဆဲထုတ်ကုန်များအဖြစ် ဈေးကွက်တင်ခြင်း မပြုရ။

သို့သော်၊ ပြောင်းလဲခြင်းကာလအတွင်း ထုတ်လုပ်ပါပြီစာပိုဒ် ၁ နှင့်အညီ အောက်ပါထုတ်ကုန်များကို ပြောင်းလဲဆဲထုတ်ကုန်များအဖြစ် ဈေးကွက်တင်နိုင်သည်-

(က) အနည်းဆုံး ၁၂ လကပြုပြင်ခြင်းကာလကို လိုက်နာပါပြီဖြစ်လျှင် အပင်မျိုးပွားမှုစည်း။

(ခ) အပင်ဖုရရှိသော အစားအစာထုတ်ကုန်များနှင့် အပင်ဖုရရှိသော အစာထုတ်ကုန်များ၊ ထုတ်ကုန်တွင် စိုက်ပျိုးရေးသီးနှံ ပါဝင်မှုစည်း တစ်မျိုးတည်းသာ ပါဝင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ခိုင်ခံ့သိမ်းချိန်မတိုင်မီ အနည်းဆုံး ၁၂ လကပြုပြင်ခြင်းလဲချိန်ကာလကို လိုက်နာရမည်။

ပုဒ်မ ၁၁

GMO များအသုံးပြုမှုကို တားမြစ်ခြင်း

၁။ GMO များ၊ GMO များမှထုတ်လုပ်သောထုတ်ကုန်များနှင့် GMO များမှထုတ်လုပ်သောထုတ်ကုန်များကို အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစာတွင် သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အစားအစာ၊ တိရစ္ဆာန်အစာ၊ ပြုပြင်ရာတွင်အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများ၊ အပင်ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းများ၊ ဓာတ်မခြေဩဇာ၊ မခြေခံလွှာပြုပြင်ပေးသည့်ပစ္စည်းများ၊ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများ၊ အဏုဇီဝများ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစားအစာဖြင့် အသုံးမပြုရ။

<p>၂။ စာပိုဒ် ၁ တွင် ဖော်ပြထားသော တားမြစ်ချက်၏ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်၊ GMO များနှင့် အစားအစာနှင့် တိရစ္ဆာန်အစာအတွက် GMO များမှ ထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များနှင့် ပတ်သက်၍၊ အော်ဂဲနစ်ထောများသည် ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကောင်စီ၏ ညွှန်ကြားချက် 2001/18/EC၊ စည်းမျှ ်း (EC) အမှတ် 1829/2003 သို့မဟုတ် စည်းမျှ ်း (EC) အရ ကပ်ထားသော သို့မဟုတ် ပံ့ပိုးပေးထားသော ထုတ်ကုန်၏ အညွှန်းများကို အားကိုးနိုင်သည်။</p> <p>ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကောင်စီ၏ အမှတ် ၁၈၃၀/၂၀၀၃ သို့မဟုတ် ၎င်းနှင့်အညီ ပံ့ပိုးပေးထားသော ပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်း။</p> <p>၃။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများသည် သက်ဆိုင်ရာထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းကပ်ခြင်းသည် ထိုဥပဒေများနှင့် မကိုက်ညီကမ္ဘာခြင်း ဖော်ပြသည့် အခြေအချက်အလက်များ မရရှိပါက၊ ဝယ်ယူထားသော အစားအစာနှင့် တိရစ္ဆာန်အစာ ထုတ်လုပ်ရာတွင် GMO များနှင့် GMO များမှ ထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များကို အသုံးပြုခြင်းမရှိဟု ယူဆနိုင်သည်။ ထိုထုတ်ကုန်များတွင် အညွှန်းကပ်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ပံ့ပိုးပေးထားခြင်း မရှိပါက သို့မဟုတ် ပံ့ပိုးပေးထားသော စာရွက်စာတမ်း မပါရှိပါက၊ သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းကပ်ခြင်းသည် ထိုဥပဒေများနှင့် မကိုက်ညီကမ္ဘာခြင်း ဖော်ပြသည့် အခြေအချက်အလက်များ မရရှိပါက။</p> <p>၄။ စာပိုဒ် ၁ တွင် ဖော်ပြထားသော တားမြစ်ချက်၏ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်၊ စာပိုဒ် ၂ နှင့် ၃ တွင် ပေါင်းသော ထုတ်ကုန်များနှင့် ပတ်သက်၍၊ ပြဿနာအစည်းများထဲမှ ဝယ်ယူထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို အသုံးပြုသည့် အော်ဂဲနစ်ထောများသည် ရောင်းချသူအား ထိုထုတ်ကုန်များသည် GMOs မှ ထုတ်လုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် GMOs မှ ထုတ်လုပ်ခြင်း မဟုတ်ကမ္ဘာခြင်း အတည်ပြုရန် လိုအပ်ရမည်။</p>	<p>ပုဒ်မ ၁၂</p> <p>စက်ရုံထုတ်လုပ်မှုစည်းမျှ ်းများ</p> <p>၁။ အပင်များ သို့မဟုတ် အပင်ထွက်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သော လုပ်ငန်းလည်ပတ်သူများသည် အထူးသဖြင့် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း I တွင် ဖော်ပြထားသော အသေးစိတ်စည်းမျှ ်းများကို လိုက်နာရမည်။</p> <p>၂။ ကော်မရှင်သည် အောက်ပါတို့ကို ပြန်ဆင်သည့် ပုဒ်မ ၅၄ နှင့်အညီ လွှဲအပ်ထားသော ဥပဒေများကို အတည်ပြုရန် အခွင့်အာဏာရှိသည်-</p> <p>(က) ချဉ်းချက်များနှင့်စပ်လျှ ်း၍ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း I ၏ အချက် ၁.၃ နှင့် ၁.၄။</p> <p>(ခ) ပြောင်းလဲမှုပြုလုပ်နေသောနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများအသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျှ ်း၍ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း I ၏ ၁.၈.၅ အချက်။</p> <p>(ဂ) နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း I ၏ အမှတ် ၁.၉.၅ ကို စိုက်ပျိုးရေးပိုင်ဆိုင်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအကဲဖြင့် သဘောတူညီချက်များနှင့်ပတ်သက်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ထပ်မံထည့်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် ထိုထပ်ထည့်ထားသော ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ပြန်ဆင်ခြင်းဖြင့်။</p> <p>(ဃ) နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း I ၏ အမှတ် ၁.၁၀.၁ ကို ပိုးမွှားနှင့် ပေါင်းပင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများကို ထပ်မံထည့်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် ထိုထပ်ထည့်ထားသော အစီအမံများကို ပြန်ဆင်ခြင်းဖြင့် ပြုလုပ်ခြင်း။</p> <p>(င) အပင်ပေါက်သော မျိုးစေ့များအတွက် စည်းမျှ ်းများ အပါအဝင် သီးခြားအပင်များနှင့် အပင်ထွက်ပစ္စည်းများအတွက် အသေးစိတ်စည်းမျှ ်းများနှင့် စိုက်ပျိုးမှုလုပ်ငန်းစ ်းများကို ထပ်မံထည့်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် ထိုထပ်ထည့်ထားသော စည်းမျှ ်းများကို ပြန်ဆင်ခြင်းဖြင့် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း I။</p> <p>ပုဒ်မ ၁၃</p> <p>အော်ဂဲနစ် မျိုးကွဲပစ္စည်းများ၏ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများကို ရှေးကွက်တင်ရောင်းချခြင်းအတွက် သီးခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များ</p> <p>၁။ အော်ဂဲနစ် ရောနှောနေသော ပစ္စည်းများ၏ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းကို မှတ်ပုံတင်ခြင်းအတွက် လိုအပ်ချက်များနှင့် မကိုက်ညီဘဲ၊ အခြေခံမတိုင်မီ၊ အခြေခံနှင့် အသိအမှတ်ပြုပစ္စည်း အသိအမှတ်ပြုအမျိုးအစားများ သို့မဟုတ် ညွှန်ကြားချက်များ 66/401/EEC၊ 66/402/EEC၊ 68/193/EEC၊ 98/56/EC၊ 2002/53/EC၊ 2002/54/EC၊ 2002/55/EC၊ 2002/56/EC၊ 2002/57/EC၊ 2008/72/EC နှင့် 2008/90/EC တို့တွင် ဖော်ပြထားသော အခြေအမျိုးအစားများအတွက် လိုအပ်ချက်များနှင့် မကိုက်ညီဘဲ သို့မဟုတ် ထိုညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ လက်ခံကျင့်သုံးသော အက်ဥပဒေများကို မလိုက်နာဘဲ ရှေးကွက်တင်နိုင်သည်။</p> <p>၂။ စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း အော်ဂဲနစ် ကွဲပြားသော ပစ္စည်းများ၏ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းကို ပေးသွင်းသူမှ ညွှန်ကြားချက် 66/401/EEC၊ 66/402/EEC၊ 68/193/EEC၊ 98/56/EC၊ 2002/53/EC၊ 2002/54/EC၊ 2002/55/EC၊ 2002/56/EC၊ 2002/57/EC၊ 2008/72/EC နှင့် 2008/90/EC တို့တွင် ရည်ညွှန်းထားသော တာဝန်ရှိအဖွဲ့အစည်းများထံ အော်ဂဲနစ် ကွဲပြားသော ပစ္စည်း အကဲဖြင်းကမ္ဘာခြင်းဖြစ်သော ရှေးကွက်တင်နိုင်သည်-</p> <p>(က) လျှောက်ထားသူ၏ ဆက်သွယ်ရန် အသေးစိတ်အချက်အလက်များ။</p> <p>(ခ) အော်ဂဲနစ် ရောနှောနေသော ပစ္စည်း၏ မျိုးစိတ်နှင့် အမျိုးအစား။</p> <p>(ဂ) မျိုးပွားနည်းလမ်းများ၊ ထိုဝိသေသလက္ခဏာများအပေါ် စမ်းသပ်မှုများမှ ရရှိနိုင်သော ရလဒ်များ၊ ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံနှင့် အသုံးပြုသော မိခင်ပစ္စည်း၊ အပါအဝင် ထိုအပင်အုပ်စုနှင့် ဘုံဖြစ်သော အဓိက စိုက်ပျိုးရေးနှင့် မျိုးရိုးဗီဇဆိုင်ရာ ဝိသေသလက္ခဏာများ၏ ဖော်ပြချက်။</p>
---	---

ប្តឹង ២៣

(က) အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်းအသုံးပြုရန်အတွက် အပိုဒ် ၅(၃) ၏ ပထမအပိုဒ်ခွဲအရ ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာများကို အသုံးပြုထားသည်။

<p>(ခ) ပုဒ်မ 28(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ကျွဲခြောင်ကာကွယ်မှုများ မပုဂ္ဂလိကတရား၊ သို့မဟုတ်</p> <p>(ဂ) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ၊ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ၊ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများထံမှ ယခင်တောင်းဆိုမှုများကို တုံ့ပြန်သည့်အနေဖြင့် အစီအမံများ မပုဂ္ဂလိကတရား။</p> <p>၃။ သက်ဆိုင်ရာ အော်ပရေတာအား စာပိုဒ် ၁ ၏ (က) အချက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုလုပ်ငန်းများအပေါ် မှတ်ချက်ပေးရန် အခွင့်အရေးပေးရမည်။ သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အခါ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့သည် ၎င်းဆောင်ရွက်ခဲ့သော စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုမှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p> <p>လိုအပ်သည့်အခါတွင် သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းရှင်သည် အနာဂတ်ညစ်ညမ်းမှုကို ရှောင်ရွာရန်အတွက် လိုအပ်သလို ပုဂ္ဂလိကအစီအမံများကို လုပ်ဆောင်ရမည်။</p>
<p>အခန်း IV - တံဆိပ်ကပ်ခြင်း</p> <p>ပုဒ်မ ၃၀</p> <p>အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုကို ရည်ညွှန်းသော အသုံးအနှုန်းများ</p> <p>၁။ ဤစည်းမျဉ်း၏ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်၊ ထုတ်ကုန်တစ်ခုသည် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုကို ရည်ညွှန်းသည့် အသုံးအနှုန်းများပါရှိသော ထုတ်ကုန်တစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ အညွှန်းကပ်ခြင်း၊ ကြွင်းမြစ်စုစည်း သို့မဟုတ် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးစာရွက်စာတမ်းများတွင် ထုတ်ကုန်၊ ၎င်း၏ပါဝင်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် ၎င်း၏ထုတ်လုပ်မှုအတွက်အသုံးပြုသော အစာပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူသူအား ထုတ်ကုန်၊ ပါဝင်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် အစာပစ္စည်းများကို ဤစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ ထုတ်လုပ်ထားကြောင်း အကျဉ်းချုပ်သည့် အသုံးအနှုန်းများဖြင့် ဖော်ပြထားသည်။ အထူးသဖြင့်၊ နောက်ဆက်တွဲ IV တွင်ဖော်ပြထားသော နှင့် ၎င်းတို့၏ဆင်းသက်လာသော အသုံးအနှုန်းများနှင့် သမ္မတသမ္မတအသုံးအနှုန်းများ၊ ဥပမာ 'bio' နှင့် 'eco' ကဲ့သို့သော အသုံးအနှုန်းများကို သီးခြား သို့မဟုတ် ပါဝင်စပ်၍ ပြင်ဆင်စုတစ်စုမှ တွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီသော အပိုဒ် 2(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းကပ်ခြင်းနှင့် ကြွင်းမြစ်ခြားအတွက် ထိန်းသိမ်းဆက်တွဲတွင် ဖော်ပြထားသော မည်သည့်ဘာသာစကားမျိုးဆို အသုံးပြုနိုင်သည်။</p> <p>၂။ အပိုဒ် 2(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များအတွက်၊ ဤအပိုဒ်၏ စာပိုဒ် 1 တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းများကို ဤစည်းမျဉ်းနှင့် မကိုက်ညီသော ထုတ်ကုန်၏ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း၊ ကြွင်းမြစ်စုစည်းများ သို့မဟုတ် ကုန်သွယ်ရေးစာရွက်စာတမ်းများအတွက် ပြင်ဆင်စုတစ်စုအတွင်း မည်သည့်နေရာတွင်မျှ၊ နောက်ဆက်တွဲ IV တွင် ဖော်ပြထားသော မည်သည့်ဘာသာစကားမျိုးမျှ အသုံးမပြုရ။</p> <p>ထို့အပြင်၊ ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် ၎င်း၏ပါဝင်ပစ္စည်းများသည် ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီသည်ဟု အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြခြင်းဖြင့် စားသုံးသူ သို့မဟုတ် အသုံးပြုသူကို လွှဲပြောင်းစေနိုင်ပါက ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီအမည်များ သို့မဟုတ် အလေးအကျင့်များတွင် အသုံးပြုသော အသုံးအနှုန်းများအပါအဝင် မည်သည့်အသုံးအနှုန်းကိုမျှ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ကြွင်းမြစ်ခြားတွင် အသုံးမပြုရ။</p> <p>၃။ ပြောင်းလဲခြင်းကာလအတွင်း၊ ထုတ်လုပ်ခဲ့သော ထုတ်ကုန်များကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲဆဲထုတ်ကုန်များအဖြစ် တံဆိပ်ကပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ကြွင်းမြစ်ခြား မပုဂ္ဂလိကတရား။</p> <p>သို့သော်၊ အပိုဒ် 10(4) နှင့် ကိုက်ညီသော ပြောင်းလဲခြင်းကာလအတွင်း ထုတ်လုပ်ခဲ့သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများ၊ အပင်မှဆင်းသက်လာသော အစားအစာထုတ်ကုန်များနှင့် အပင်မှဆင်းသက်လာသော အစာထုတ်ကုန်များကို စာပိုဒ် 1 တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စည်းကမ်းချက်များနှင့်အတူ 'ပြောင်းလဲခြင်း' သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာ စည်းကမ်းချက်တစ်ခုကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များအဖြစ် တံဆိပ်ကပ်ခြင်းကြွင်းမြစ်နိုင်သည်။</p> <p>၄။ စာပိုဒ် ၁ နှင့် ၃ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းများကို ပြင်ဆင်စုပဒေအရ ထုတ်ကုန်တွင် GMOs ပါဝင်ကြောင်း၊ GMOs ပါဝင်ကြောင်း သို့မဟုတ် GMOs မှ ထုတ်လုပ်ကြောင်း တံဆိပ်ကပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ကြွင်းမြစ်ခြားတွင် ဖော်ပြရန် လိုအပ်သည့် ထုတ်ကုန်အတွက် အသုံးမပြုရ။</p> <p>၅။ ပြုပြင်ထားသော အစားအစာအတွက်၊ စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းများကို အသုံးပြုနိုင်သည်။</p> <p>(က) ရောင်းချမှုဖော်ပြချက်တွင်နှင့် ပြင်ဆင်စုပဒေအရ ထိုစာရင်းသည် မဖြစ်နိုင်သလိုအပ်သည့် ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင်၊ အောက်ပါတို့ဖြင့် ဖော်ပြရမည်-</p> <p>(i) ပြုပြင်ထားသော အစားအစာသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုဒ် IV တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် အပိုဒ် 16(3) နှင့်အညီ ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။</p> <p>(ii) ထုတ်ကုန်၏ စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ အနည်းဆုံး အလေးချိန်အားဖြင့် ၉၅% သည် အော်ဂဲနစ်ဖြစ်သည်။ နှင့်</p> <p>(iii) အရသာများနှင့်ပတ်သက်၍၊ ၎င်းတို့ကို ပုဒ်မ 16(2)၊ (3) နှင့် (4) နှင့်အညီ အညွှန်းတပ်ထားသော သဘာဝအရသာပစ္စည်းများနှင့် သဘာဝအရသာပိုင်ဆိုင်မှုများအတွက်သာ အသုံးပြုသည့် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၁၃၃၄/၂၀၀၈ နှင့် သက်ဆိုင်ရာ အရသာတွင်ပါဝင်သော အရသာပါဝင်ပစ္စည်းများနှင့် အရသာပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ သယံဆောင်သူအားလုံးသည် အော်ဂဲနစ်ဖြစ်သည်။</p> <p>(ခ) ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင်သာ၊ အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း-</p>

(i) ထုတ်ကုန်၏ စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ အလေးချိန်အားဖြင့် ၉၅% အောက်သည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်၍ ထိုပါဝင်ပစ္စည်းများသည် ဤစည်းမျဉ်းတွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီပါက၊ နှင့်

(iii) ပြုပြင်ထားသော အစားအစာသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း IV ၏ အချက် 1.5၊ 2.1(a)၊ 2.1(b) နှင့် 2.2.1 တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်ဖြစ်၍ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း IV ၏ အချက် 2.2.1 တွင် ဖော်ပြထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများကို ကန့်သတ်အသုံးပြုမှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများနှင့် အပိုင်း 16(3) နှင့်အညီ ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။

(n) ရောင်းချမှုဖော်ပြချက်နှင့် ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင်၊ အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည်-

(i) အဓိကပါဝင်ပစ္စည်းသည် အမဲလိုက်ခြင်း သို့မဟုတ် ငါးဖမ်းခြင်းမှရရှိသော ထုတ်ကုန်ဖြစ်သည်။

(iii) စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းသည် ရောင်းချမှုဖော်ပြချက်တွင် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်၍ အဓိကပါဝင်ပစ္စည်းနှင့် ကွဲပြားသော အခြားပါဝင်ပစ္စည်းတစ်ခုနှင့် ရှင်းလင်းစွာ ဆက်စပ်နေသည်။

(iii) အခြားစိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများအားလုံးသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်သည်။

(iv) ပြုပြင်ထားသော အစားအစာသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း IV ၏ အချက် 1.5၊ 2.1(a)၊ 2.1(b) နှင့် 2.2.1 တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်ဖြစ်၍ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း IV ၏ အချက် 2.2.1 တွင် ဖော်ပြထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများကို ကန့်သတ်အသုံးပြုမှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများနှင့် အပိုင်း 16(3) နှင့်အညီ ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။

ပထမအပိုဒ်ခွဲ၏ (က)၊ (ခ) နှင့် (ဂ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် မည်သည့်ပါဝင်ပစ္စည်းများသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်သည်ကို ဖော်ပြရမည်။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ ရည်ညွှန်းချက်များသည် အော်ဂဲနစ်ပါဝင်ပစ္စည်းများနှင့် ဆက်စပ်၍သာ ပေါ်လာနိုင်သည်။

ပထမအပိုဒ်ခွဲ၏ (ခ) နှင့် (ဂ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းပမာဏနှင့် အမျိုးကျသော အော်ဂဲနစ်ပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းဆုခွင့်နှုန်းကို ဖော်ပြရမည်။

ဤစာပိုဒ်၏ ပထမစာပိုဒ်ခွဲ၏ (က)၊ (ခ) နှင့် (ဂ) အချက်များတွင် ရည်ညွှန်းထားသော ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် အသုံးပြုသည့်အခါ စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းများနှင့် ဤစာပိုဒ်၏ တတိယစာပိုဒ်ခွဲတွင် ရည်ညွှန်းထားသော ရာခိုင်နှုန်း၏ ဖော်ပြချက်သည် ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် အခြေညွှန်းပုံခြက်များနှင့် တူညီသောအရောင်၊ တူညီသောအရွယ်အစားနှင့် စာလုံးပုံစံဖြင့် ပေါ်လွင်ရမည်။

၆။ ပြုပြင်ထားသော အစားအတွက်၊ စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စည်းကမ်းချက်များကို ရောင်းချမှုဖော်ပြချက်နှင့် ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် အသုံးပြုနိုင်သည်-

(က) ပြုပြင်ထားသော အစာသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း III၊ III နှင့် V တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် အပိုင်း 17(3) နှင့်အညီ ချမှတ်ထားသော သီးခြားစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။

(ခ) ပြုပြင်ထားသော အစာတွင် ပါဝင်သော စိုက်ပျိုးရေးမှ ရရှိသော ပါဝင်ပစ္စည်းများအားလုံးသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်သည်။

(ဂ) ထုတ်ကုန်၏ ခြောက်သွေ့သော အရာ အနည်းဆုံး ၉၅% သည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်သည်။

ပုဒ်မ ၃၁

သီးနှံစိုက်ပျိုးရေးတွင် အသုံးပြုသော ထုတ်ကုန်များနှင့် ဓာတုပစ္စည်းများ၏ အညွှန်းကတ်ခြင်း

အပိုဒ် 2(1) တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း ဤစည်းမျဉ်း၏ အတိုင်းအတာ မည်သို့ပင်ရှိစေကာမူ၊ အပိုဒ် 9 နှင့် 24 နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော အပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ဓာတ်မခြံခြံ၊ မမြဲဆီလွှာပြုပြင်ပေးသည့်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် အာဟာရဓာတ်များအဖြစ် အသုံးပြုသည့် ထုတ်ကုန်များနှင့် အရောင်ထုထုများတွင် ထိုထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရောင်ထုထုများကို ဤစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားခြင်း ဖော်ပြသည့် ရည်ညွှန်းချက်တစ်ခု ရှိနိုင်သည်။

ပုဒ်မ ၃၂

မေဖြူမှုနု ညွှန်ပုံခြက်များ

၁။ ထုတ်ကုန်များတွင် အပိုဒ် 30(3) နှင့်အညီ ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များအဖြစ် အညွှန်းတပ်ထားသော ထုတ်ကုန်များ အပါအဝင် အပိုဒ် 30(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များပါရှိသည့်နေရာတွင်-

(က) နောက်ဆုံးထုတ်လုပ်မှု သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခဲ့သော အော်ပရေတာသည် သက်ဆိုင်ရာ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့၏ ကုန်ပိတ်ကို အသွန်းတွင်ပါရှိရမည်။ ထိုအပတ်

(ခ) ကြိုပြင်ထုပ်ပိုးထားသော အစားအစာများတွင်၊ အပိုဒ် 30(3) နှင့် အပိုဒ် 30(5) ၏ (ခ) နှင့် (ဂ) အချက်များတွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ကိစ္စများမှအပ အပိုဒ် 33 တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုကိရိလည်း ထုပ်ပိုးမှုတွင် ပါဝင်ရမည်။

၂။ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အင်္ဂါနှစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုကို အသုံးပြုသည့်အခါ ထုတ်ကုန်ဖွဲ့စည်းထားသော စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကုမ္ပဏီများကို စိုက်ပျိုးခဲ့သည့်နေရာကို ညွှန်ပြခြင်းသည် လိုဂိုနှင့် တူညီသော မြေကွင်းတွင် ပရိလာရမည်ဖြစ်ပြီးသင့်လျော်သလို အောက်ပါပုံစံများထဲမှ တစ်ခုခုရှိရမည်။

(က) စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကမ်းများကို ပြည်ထောင်စုတွင် စိုက်ပျိုးထားသည့် 'EU စိုက်ပျိုးရေး'။

(ခ) 'အီးယူမဟုတ်သေး စိုက်ပျိုးရေး'၊ စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကမြီးများကို တတိယနိုင်ငံများတွင် စိုက်ပျိုးခဲ့သည်။

(ဂ) 'EU/non-EU စိုက်ပျိုးရေး'၊ စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကုန်မြီးများ၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှုတွင် စိုက်ပျိုးပျိုးမြီးများ၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို တတိယနိုင်ငံတွင် စိုက်ပျိုးသည်။

[illegible]

ပထမဆုံး တတိယအပိုဒ်များတွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း ထုတ်ကုန်ခွဲခြားထားသည့် စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကုန်ကြီးများကို စိုက်ပျိုးခဲ့သည့်နောက် ဖော်ပြရန်အတွက် ပါဝင်စုစည်းမှုများ၏ အလေးချိန်အားဖြင့် အနည်းငယ်သာပေးမဟုတ်ဘဲ လျစ်လျူရှုနိုင်သည်။ သို့သော် လျစ်လျူရှုထားသော ပါဝင်စုစည်းမှုများ၏ စုစုပေါင်းမဟုတ်သည့် စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကုန်ကြီးများ၏ စုစုပေါင်းအလေးချိန်အားဖြင့် % ထက် မပိုဝေရ။

'EU' သို့မဟုတ် 'non-EU' ဟူသော စကားလုံးများသည် ထုတ်ကုန်၏အမည်ထက် ပိုမိုထင်ရှားသော အရင်း၊ အရွယ်အစားနှင့် စာလုံးပုံစံဖြင့် မပေါ်ရေ။

၃။ ဤပုဒ်မ၏ စာပိုဒ် ၁ နှင့် ၂ နှင့် ပုဒ်မ 33(3) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ညွှန်ပြချက်များကို အလွယ်တကူ မပြသောအောင် ထင်ရှားသောနေရာတွင် မှတ်သားထားရမည်ဖြစ်ပြီး ရှင်းလင်းစွာ ဖတ်ရှုနိုင်ပြီး မမျက်နိုင်ရမည်။

ပုဒ်မ ၃၃

ဥရုပေသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂို

၁။ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုကို ဤစည်းမျှ နှင့် ကိုက်ညီသော ထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းကပ်ခင်း၊ တင်ပို့ခင်းနှင့် ကမ္ဘာ့ငြိမ်းချမ်းရေးအသုံးပြုနိုင်သည်။

ဥပဒေပညာသမဂ္ဂ၏ အခန်းနံထုတ်လုပ်မှုလိုဂို လိုဂိုထားရှိမှုနှင့် ကြည့်ရှုနိုင်သောဆိုင်သည် အချက်အလက်နှင့် ပညာရေးအဆိုရာ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက်လည်း အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ သို့သော် ထိုသို့အသုံးပြုနိုင်သည့် သတ်မှတ်ထားသော ထုတ်ကုန်များ၏ အခန်းနံထုတ်လုပ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ စာသုံးသူအား လွှတ်ဖြေရန် မသင့်လျော်ပါ။ ထို့အပြင် လိုဂိုကို Annex V တွင် ဖော်ပြထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ ပြန်လည်ထုတ်လုပ်ထားရမည်။ ထိုသို့သောစနစ်စုစုပေါင်း အပိုင်း 32(2) နှင့် Annex V ၏ အချက် 1.7 ၏ လိုအပ်ချက်များသည် အကျုံးမဝပါ။

ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ရီနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုကို အပိုဒ် 30(5) ၏ (ခ) နှင့် (ဂ) တွင်ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း ပြုပြင်ထားသောအစားအစာနှင့် အပိုဒ် 30(3) တွင်ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း ပြောင်းလဲမှုပြုလုပ်သောထုတ်ကုန်များအတွက် အသုံးမပြုရပါ။

၂။ စာပိုဒ် ၁ ၏ ဒုတိယစာပိုဒ်နှင့်အညီ အသုံးပြုသည့်နေရာမှအပ၊ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုသည် Regulation (EU) 2017/625 ၏ အပိုဒ် ၈၆ နှင့် ၉၁ နှင့်အညီ တရားဝင်အတည်ပြုချက်ဖြစ်သည်။

၃။ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိင်္ဂံ တတိယနိုင်ငံများမှ တင်သွင်းသော ထုတ်ကုန်များအတွက် အသုံးပြု ခြင်းသည် ရှေးရယ်နိုင်သည်။ ထိုလိုဂိုသည် ထိုကဲ့သို့သော ထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းတွင် ပါရှိပါက၊ အပိုဒ် 32(2) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ညွှန်ပေါ်ခြက်ကို အညွှန်းတွင်လည်း ပါရှိရမည်။

၄။ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနိုဇ်ဆာလုပ်မှုလိုသည့် နောက်ဆက်တွဲ ၅ တွင် ဖော်ပြထားသော မော်ဒယ်ကို လိုက်နာရမည်ဖြစ်ပြီး ထိုနောက်ဆက်တွဲတွင် ဖော်ပြထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။

၅။ ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီသော ထုတ်ကုန်များ၏ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း၊ တင်ပို့ခြင်းနှင့် ကန့်သတ်ခြင်းတွင် နိုင်ငံတော်လိုဂိုများနှင့် ပုဂ္ဂလိကလိုဂိုများကို အသုံးပြုနိုင်သည်။

အော်ပရတောများအဖွဲ့

၁။ အော်ပရေတာအုပ်စုတစ်ခုစီသည်-

(က) ရေညှိ သို့မဟုတ် ရေနသေတုတဝါများ ထုတ်လုပ်သော လယ်သမားများ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းရှင်များဖွဲ့စည်းလိုက်သော အစားအစာ သို့မဟုတ် အစာကို ပြုပြင်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ် ဈေးကွက်တွင် ရောင်းချခြင်းတွင် ပါဝင်နိုင်သည့် အဖွဲ့ဝင်များကိုသာ ဖွဲ့စည်းရမည်။

(ခ) အောက်ပါအဖွဲ့ဝင်များဖြစ်သော ဖွဲ့စည်းရမည်-

(i) တစ်ဦးချင်း အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ကုန်ကျစရိတ်သည် အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးစီ၏ ဝင်ငွေ သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှု၏ စံထွက်ရှိမှု၏ ၂% ထက်ပို၍ ကိုယ်စားပြုပြီးသော်လည်းကောင်း၊ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှု၏ နှစ်စ ဝင်ငွေသည် ယူရို ၂၅၀၀၀ ထက် မပိုသော သို့မဟုတ် ၎င်း၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှု၏ စံထွက်ရှိမှုမှာ တစ်နှစ်လျှင် ယူရို ၁၅၀၀၀ ထက် မပိုသော၊ သို့မဟုတ်

(ii) အများဆုံးပိုင်ဆိုင်မှုတစ်ခုစီရှိသူ-

— ငါးဟက်တာ

— ဖန်လုံအိမ်များဖွဲ့စည်းပါက ၀.၅ ဟက်တာ သို့မဟုတ်

— ၁၅ ဟက်တာ၊ အခြားမရှိသေးသောအတွက်သာ။

(ဂ) အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ သို့မဟုတ် တတိယနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ရမည်။

(ဃ) ဥပဒေရေးရာ ပုဂ္ဂိုလ်ဆိုင်ရာ အရည်အချင်းရှိရမည်။

(င) (က) အချက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများ သို့မဟုတ် ဖြန့်ချိခြင်းသည် အပိုဆောင်းလုပ်ငန်းများသည် တူညီသောအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ သို့မဟုတ် တူညီသောတတိယနိုင်ငံတွင် ပထဝီဝင်အနုအေးထားအရ နီးကပ်စွာတည်ရှိနေသော အဖွဲ့ဝင်များဖြစ်သော ဖွဲ့စည်းရမည်။

(စ) အဖွဲ့မှထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များအတွက် ပူးတွဲဈေးကွက်ရှာဖွေရေးစနစ်တစ်ခု တည်ထောင်ရန်နှင့်

(ဆ) အဖွဲ့၏အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးစီ၏ ဤစည်းမျဉ်းနှင့်ကိုက်ညီမှုကို အတည်ပြုရန် သတ်မှတ်ထားသော ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုမှ တာဝန်ရှိသည့်အတိုင်း မှတ်တမ်းတင်ထားသော ထိန်းချုပ်မှုလုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများပါဝင်သည့် အတွင်းပိုင်းထိန်းချုပ်မှုများအတွက် စနစ်တစ်ခု တည်ထောင်ခြင်း။

ပဏ္ဍိတ်တွင်းထိန်းချုပ်မှုစနစ် (ICS) တွင် အောက်ပါတို့နှင့်ပတ်သက်၍ မှတ်တမ်းတင်ထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ပါဝင်ရမည်-

(i) အဖွဲ့ဝင်များ မှတ်ပုံတင်ခြင်း။

(ii) အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးချင်းစီ၏ နှစ်စ ဝင်ငွေပိုင်ဆိုင်မှုကို ရှင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုများနှင့် မည်သည့်ကိစ္စတွင်မဆို ICS မန်နေဂျာမှ စီစဉ်ထားသော ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများမှ ပြုလုပ်သော မည်သည့်အနုတရားလွှဲပြောင်းမှုများ ပါဝင်သည့် အတွင်းပိုင်းစစ်ဆေးမှုများ၊ ၎င်းတို့၏အခန်းကဏ္ဍများကို (h) တွင် သတ်မှတ်ထားသည်။

(iii) ရှိပါက အဖွဲ့တွင် အဖွဲ့ဝင်အသစ်များကို အတည်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ရှိပါက အဖွဲ့ဝင်များ၏ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်အသစ်များ သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်အသစ်များကို အတည်ပြုခြင်းတို့ကို အဖွဲ့က အတည်ပြုခြင်း။ အတွင်းပိုင်းစစ်ဆေးမှုအစီရင်ခံစာအပေါ် အခြေခံ၍ ICS မန်နေဂျာ။

(iv) အနည်းဆုံး တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် ပြုလုပ်ရမည့် ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများ၏ လေ့ကျင့်မှုအပေါ် ပါဝင်သူများ ရရှိသော အသိပညာကို အကဲဖြတ်ခြင်းလည်း ပါဝင်ရမည်။

(v) ICS လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ဤစည်းမျဉ်း၏ လိုအပ်ချက်များအကြောင်း အဖွဲ့ဝင်များအား လေ့ကျင့်ပေးခြင်း။

(vi) စာရွက်စာတမ်းများနှင့် မှတ်တမ်းများကို ထိန်းချုပ်ခြင်း။

(vii) နောက်ဆက်တွဲလုပ်ဆောင်မှုများအပါအဝင် အတွင်းပိုင်းစစ်ဆေးမှုများအတွင်း တွေ့ရှိရသည့် လိုက်နာမှုမရှိသည့်ကိစ္စစရပ်များတွင် ဆောင်ရွက်ချက်များ။

(viii) အဖွဲ့၏ ပူးတွဲဈေးကွက်ရှာဖွေရေးစနစ်တွင် ပေးပို့သော ထုတ်ကုန်များ၏ မူလအစကို ပြောပြထုတ်လုပ်မှု၊ ပြုပြင်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ် ဈေးကွက်တွင် ထားရှိခြင်းကဲ့သို့သော အဆင့်အားလုံးတွင် အဖွဲ့ဝင်အားလုံး၏ ထုတ်ကုန်အားလုံးကို ခြေရာခံနိုင်စေသည့် အတွင်းပိုင်း ခြေရာခံနိုင်မှု၊ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးချင်းစီ၏ အထွက်နှုန်းကို ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် အပန်းဖြေလုပ်ငန်းစစ်ဆေးခြင်း။

(ဇ) ICS မန်နေဂျာတစ်ဦးနှင့် အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်သည့် ICS စစ်ဆေးရေးမှူးတစ်ဦး သို့မဟုတ် တစ်ဦးထက်ပို၍ ခန့်အပ်ရမည်။ ၎င်းတို့၏ရာထူးများကို ပေါင်းစပ်၍မရပါ။ ICS စစ်ဆေးရေးမှူးအရေအတွက်သည် အထူးသဖြင့် အဖွဲ့၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှု၏ အမျိုးအစား၊ ဖွဲ့စည်းပုံ၊ အရွယ်အစား၊ ထုတ်ကုန်များ၊ လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် အထွက်နှုန်းနှင့် လိုလောက်ပါပြီအချိုးကျရမည်။ ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများသည် အဖွဲ့၏ ထုတ်ကုန်များနှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွမ်းကျင်ရမည်။

ICS မန်နေဂျာသည်-

(i) အချက် (က)၊ (ခ) နှင့် (င) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော စံနှုန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးစီ၏ အရည်အချင်းပုံစံအတိုင်း အတည်ပြုရမည်။

(ii) အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးစီနှင့် အဖွဲ့အကဲပြု ရေးသားလက်မှတ်ရေးထိုးထားသော အဖွဲ့ဝင်အဖွဲ့ သဘာဝတူညီချက်တစ်ခုရှိကခြင်း၊ သင်္ချာစေ့ပြီ အဖွဲ့ဝင်များက အောက်ပါတို့ကို လုပ်ဆောင်ရန် ကတိပြုသည်-

- ဤစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို လိုက်နာခြင်း။

— ICS တွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ပါ။ ICS မန်နေဂျာမှ ၎င်းတို့အား ပေးအပ်ထားသော လုပ်ငန်းတာဝန်များနှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် မှတ်တမ်းများ၊ သိမ်းဆည်းခြင်းဆိုင်ရာ တာဝန်ဝတ္တရားများ အပါအဝင် ICS လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို လိုက်နာရမည်။

— ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များနှင့် အဆောက်အအုံများသို့ ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုပါ။ ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများမှ ဆောင်ရွက်သော အတွင်းပိုင်းစစ်ဆေးမှုများနှင့် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့မှ ဆောင်ရွက်သော တရားဝင်ထိန်းချုပ်မှုများအတွင်း တက်ရောက်နေရန်၊ စာရွက်စာတမ်းများနှင့် မှတ်တမ်းများအားလုံးကို ၎င်းတို့ထံ ပေးအပ်ရန်နှင့် စစ်ဆေးရေးအစီရင်ခံစာများတွင် အပေါ်အလှန်လက်မှတ်ရေးထိုးရန်၊

— ICS မန်နေဂျာ သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ လိုက်နာမှုမရှိသည့်ကိစ္စများတွင် သတ်မှတ်ထားသောအချိန်ဘဏ္ဍာအတွင်း အစီအမံများကို လက်ခံအကောင်အထည်ဖော်ရန်၊

— လိုက်နာမှုမရှိဟု သံသယရှိပါက ICS မန်နေဂျာထံ ချက်ချင်းအကဲဖြတ်ခြင်းကပြပါ။

(iii) ICS လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် သက်ဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများနှင့် မှတ်တမ်းများကို ရေးဆွဲပါ။ ၎င်းတို့ကို နောက်ဆုံးပေါ်အခြေအနေအတွင်းထားရှိပါ။ ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများနှင့် သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် အဖွဲ့ဝင်များ အလွယ်တကူရရှိနိုင်စေရန် ပြုပြင်ပါ။

(iv) အဖွဲ့ဝင်များ၏စာရင်းကို ရေးဆွဲပြီးနောက်ဆုံးရသတင်းများနှင့် ကိုက်ညီအောင် ထားရှိရမည်။

(v) ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများအား လုပ်ငန်းတာဝန်များနှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများ သတ်မှတ်ပေးရမည်။

(vi) ချွင်းချက်များဘာလင်းဆိုမှုများအပါအဝင် အဖွဲ့၏အဖွဲ့ဝင်များနှင့် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အကဲပြု ဆက်ဆံရေးမဖြစ်ရမည်။

(vii) ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများ၏ အကျိုးစီးပွား ပဋိပက္ခအဆိုင်ရာ ဖော်ပြချက်များကို နှစ်စဉ် အတည်ပြုပါ။

(viii) အတွင်းပိုင်းစစ်ဆေးမှုများကို အချိန်ဇယားဆွဲပြီး(၅) ၏ ဒုတိယစာပိုဒ် (ii) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ICS မန်နေဂျာ၏ အချိန်ဇယားနှင့်အညီ ၎င်းတို့၏ လုံလောက်သော အကောင်အထည်ဖော်မှုကို သင်္ချာစေ့ရမည်။

(ix) ICS စစ်ဆေးသူများအတွက် လုံလောက်သော လူနေကျင့်မှုများ ပြုလုပ်ပေးပါ။ ICS စစ်ဆေးသူများ၏ အရည်အချင်းနှင့် အရည်အချင်းများကို နှစ်စဉ် အကဲဖြတ်ခြင်း။

(x) အဖွဲ့ဝင်အသစ်များ သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်အသစ်များ သို့မဟုတ် ရှိပြီးသားအဖွဲ့ဝင်များ၏ လုပ်ဆောင်ချက်အသစ်များကို အတည်ပြုခြင်း။

(xi) အချက် ၅ နှင့်အညီ မှတ်တမ်းတင်ထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများမရှိ ချမှတ်ထားသော ICS အစီအမံများနှင့်အညီ လိုက်နာမှုမရှိပါက အစီအမံများကို ဆုံးဖြတ်ပြီးထိုအစီအမံများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ကခြင်း သင်္ချာစေ့ရမည်။

(xii) ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ခွဲဝေစာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်း အပါအဝင် လုပ်ငန်းများကို ခွဲဝေစာချုပ်ချုပ်ဆိုရန် ဆုံးဖြတ်ပြီးသက်ဆိုင်ရာ သဘာဝတူညီချက်များ သို့မဟုတ် စာချုပ်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

ICS စစ်ဆေးရေးမှူးသည်-

(i) ICS မန်နေဂျာမှ ပေးအပ်သော အချိန်ဇယားနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ အဖွဲ့ဝင်များ၏ အတွင်းပိုင်းစစ်ဆေးမှုများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ii) ပုံစံတစ်ခုကို အခြေခံ၍ အတွင်းပိုင်းစစ်ဆေးမှုအစီရင်ခံစာများကို ရေးဆွဲပြီးကျိုးကျခြင်းဆီလျော်သောအချိန်အတွင်း ICS မန်နေဂျာထံ တင်ပြရမည်။

(iii) ချိန်းဆိုမှုတွင် အကျိုးစီးပွား ပဋိပက္ခနှင့်ပတ်သက်သည့် ရေးသားပါပြီလက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ထုတ်ပုံဖြန့်ချက်ကို တင်ပြပြီးနှစ်စဉ် အပ်ဒိတ်လုပ်ရမည်။

(iv) သင်တန်းများတွင် ပါဝင်ခြင်း။

၂။ သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် အပိုဒ် ၃၅ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အတွင်းပိုင်းထိန်းချုပ်မှုများအတွက် စနစ်၏ တပ်ဆင်မှု သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်တွင် ချို့ယွင်းချက်များ၊ အထူးသဖြင့် အော်ပရေတာအဖွဲ့၏ တစ်ဦးချင်းအဖွဲ့ဝင်များမှ လိုက်နာမှုမရှိခြင်းကို ထောက်လှမ်းရန် သို့မဟုတ် မြေရှင်းရန်ပျက်ကွက်မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ အမတ်နစ်နှင့် ပြင်းလဲဆဲထုတ်ကုန်များ၏ တည်တံ့မှုကို ထိခိုက်စေသည့် အပုံစံတစ်ခုလုံးအတွက် လက်မှတ်ကို ရုပ်သိမ်းရမည်။

အနည်းဆုံး အောက်ပါအခြေအနေများကို ICS တွင် ချို့ယွင်းချက်များအဖွဲ့ဖြင့် သတ်မှတ်ရမည်။

(က) ဆိုင်းငံ့ထားသော/ရုပ်သိမ်းထားသော အဖွဲ့ဝင်များ သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များမှ ထုတ်ကုန်များကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ် ဈေးကွက်တွင် ရောင်းချခြင်း။

(ခ) ICS မန်နေဂျာမှ ၎င်းတို့၏ အညွှန်း သို့မဟုတ် ကြော်ငြာများတွင် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုကို ရည်ညွှန်းအသုံးပြုခြင်းကို တားမြစ်ထားသော ထုတ်ကုန်များကို ဈေးကွက်တွင် ရောင်းချခြင်း။

(ဂ) အတွင်းပိုင်းခွင့်ပြုချက်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းကို မလိုက်နာဘဲ အဖွဲ့ဝင်စာရင်းသို့ အဖွဲ့ဝင်အသစ်များထည့်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် ရှိပြီးသားအဖွဲ့ဝင်များ၏ လုပ်ဆောင်ချက်များကို ပြောင်းလဲခြင်း။

(ဃ) သတ်မှတ်ထားသောနှစ်အတွင်း အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး၏ နှစ်စ ို ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုကို မပြုလုပ်ခြင်း။

(င) အဖွဲ့ဝင်စာရင်းတွင် ဆိုင်းငံ့ထားသော သို့မဟုတ် ရုပ်သိမ်းထားသော အဖွဲ့ဝင်များကို ဖော်ပြရန် ပျက်ကွက်ခြင်း။

(စ) ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများမှ ဆောင်ရွက်သော အတွင်းပိုင်းစစ်ဆေးမှုများနှင့် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့မှ ဆောင်ရွက်သော တရားဝင်ထိန်းချုပ်မှုများအကဲဖြင့် တွေ့ရှိချက်များတွင် ပြင်းထန်သော သွေဖည်မှုများ။

(ဆ) ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများ သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့၏ ထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင်မှ ဖော်ထုတ်တွေ့ရှိသော လိုက်နာမှုမရှိခြင်းအပေါ် တုံ့ပြန်သည့်အနုမေဋ္ဌိ သင့်လျော်သော အစီအမံများ ချမှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် လိုအပ်သော နောက်ဆက်တွဲလုပ်ဆောင်မှုများတွင် ပြင်းထန်သော ချီယွင်းချက်များ။

(ဇ) အဖွဲ့၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုအမျိုးအစား၊ ဖွဲ့စည်းပုံ၊ အရွယ်အစား၊ ထုတ်ကုန်များ၊ လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် အထွက်နှုန်းအတွက် ICS စစ်ဆေးရေးမှူးအရအတွက် မလုံလောက်ခြင်း သို့မဟုတ် ICS စစ်ဆေးရေးမှူးများ၏ အရည်အချင်း မလုံလောက်ခြင်း။

ပုဒ်မ ၃၉

အော်ပရေတာများနှင့် အော်ပရေတာအဖွဲ့များမှ လုပ်ဆောင်ရမည့် လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့်ပတ်သက်သည့် နောက်ထပ်စည်းမျဉ်းများ

၁။ Regulation (EU) 2017/625 ၏ အပိုဒ် ၁၅ တွင် ချမှတ်ထားသော တာဝန်ဝတ္တရားများအပေါ် အော်ပရေတာများနှင့် အော်ပရေတာအဖွဲ့များသည်-

(က) ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီကမ္ဘာခြင်း ပြဌာန်း မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။

(ခ) တရားဝင်ထိန်းချုပ်မှုများအတွက် လိုအပ်သော ကြွေငြိချက်များနှင့် အခြေဆက်သွယ်မှုများအားလုံးကို ပြုလုပ်ရမည်။

(ဂ) ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီစေရန် သက်ဆိုင်ရာ လက်တွဲကျေသော အစီအမံများ ချမှတ်ပါ။

(ဃ) လိုအပ်သလို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးအပ်ဒိတ်လုပ်ရန် ကြည့်ရှုချက်ပုံစံမငြိ ပေးပါ-

(i) အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်နှင့် ဤစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ လုပ်ဆောင်ရမည့် လုပ်ဆောင်ချက်များ၏ အပြည့်အစုံဖော်ပြချက်။

(ii) ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည့် သက်ဆိုင်ရာ လက်တွဲကျေသော အစီအမံများ။

(iii) ကတိကဝတ်တစ်ခု-

— ထုတ်ကုန်များကို ဝယ်ယူသူများထံ စာမူရောင်းသား၍ ဖလိုအပ်ဘဲ နှောင့်နှေးမှုမရှိဘဲ အသိပေးရန်နှင့် လိုက်နာမှုမရှိဟု သံသယရှိကမ္ဘာခြင်း သက်သေပြနိုင်ပါက၊ လိုက်နာမှုမရှိဟု သံသယကို ဖယ်ရှား၍မရကမ္ဘာခြင်း သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်ကုန်များ၏ တည်တံ့ခိုင်မာမှုကို ထိခိုက်စေသည့် လိုက်နာမှုမရှိခြင်းကို တည်ထောင်ထားကမ္ဘာခြင်း သက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့နှင့် လေ့လာရန်၊

— ထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်မှုအဖွဲ့အစည်း ပြောင်းလဲခြင်း သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ နုတ်ထွက်ခြင်းကစတင် နောက်ဆုံးထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်မှုအဖွဲ့အစည်းမှ အနည်းဆုံး ငါးနှစ်ကပြုထိန်းချုပ်မှုပိုင်ကို သိမ်းဆည်းထားခြင်းကို လက်ခံရန်၊

— အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ နုတ်ထွက်ပါက အပိုဒ် 34(4) နှင့်အညီ သတ်မှတ်ထားသော အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းသို့ ချက်ချင်းအကဲဖြတ်ကပြရန်နှင့်

— လက်အောက်ခံကန့်ထရိုက်တာများသည် မတူညီသော ထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်မှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ ထိန်းချုပ်မှုအောက်တွင် ရှိနေပါက ထိုအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းများအကဲဖြင့် သတင်းအချက်အလက်ဖလှယ်မှုကို လက်ခံရန်။

ပုဒ်မ ၄၅

အော်ဂဲနစ်နှင့် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များ တင်သွင်းခြင်း

၁။ အောက်ပါအခြေအနေသုံးချက်နှင့် ကိုက်ညီပါက ထုတ်ကုန်တစ်ခုကို ပြည်ထောင်စုအတွင်း အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် အပြောင်းအလဲထုတ်ကုန်အဖြစ် ရှေးကွက်တင်ရန်အတွက် တတိယနိုင်ငံမှ တင်သွင်းနိုင်သည်။

(က) ထုတ်ကုန်သည် အပိုဒ် 2(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း ထုတ်ကုန်တစ်ခုဖြစ်သည်;

(ခ) အောက်ပါတို့အနက် တစ်ခုခု အကျုံးဝင်သည်-

(i) ထုတ်ကုန်သည် ဤစည်းမျဉ်း၏ အခန်း III၊ III နှင့် IV တို့နှင့် ကိုက်ညီပါပြီ သက်ဆိုင်ရာ တတိယနိုင်ငံရှိ ပို့ကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ အပါအဝင် ပုဒ်မ ၃၆ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အော်ပရေတာများနှင့် အော်ပရေတာအုပ်စုများအားလုံးသည် ပုဒ်မ ၄၆ နှင့်အညီ အသိအမှတ်ပြုထားသော ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့များ၏ ထိန်းချုပ်မှုကို ခံရပါပြီ ထိုအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းများသည် ထိုကဲ့သို့သော အော်ပရေတာများ၊ အော်ပရေတာများနှင့် ပို့ကုန်လုပ်ငန်းရှင်အုပ်စုများအားလုံးအား ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီကမ္ဘာခြား အတည်ပြုသည့် လက်မှတ်ကို ပေးအပ်ထားပါကြောင်းဖြစ်သည်။

(ii) ထုတ်ကုန်သည် ပုဒ်မ ၄၇ နှင့်အညီ အသိအမှတ်ပြုထားသော တတိယနိုင်ငံမှ လာသည့်ကိစ္စများတွင်၊ ထိုထုတ်ကုန်သည် သက်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးသဘာဝတူညီချက်တွင် ချမှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များနှင့် ကိုက်ညီသည်၊ သို့မဟုတ်

(iii) ထုတ်ကုန်သည် ပုဒ်မ ၄၈ နှင့်အညီ အသိအမှတ်ပြုထားသော တတိယနိုင်ငံမှ လာသည့်ကိစ္စများတွင်၊ ထိုထုတ်ကုန်သည် ထိုတတိယနိုင်ငံ၏ ညီမျှသော ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ထိန်းချုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီပါပြီသက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ၊ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိုတတိယနိုင်ငံ၏ ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများမှ ထုတ်ပေးသော ဤလိုက်နာမှုကို အတည်ပြုသည့် စစ်ဆေးရေး လက်မှတ်ဖြင့် တင်သွင်းသည်။ နှင့်

(ဂ) တတိယနိုင်ငံများရှိ အော်ပရေတာများသည် သက်ဆိုင်ရာ အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်၏ ဓါတ်ရောင်စုံနှင့် သေချာစေရန်အတွက် တင်သွင်းသူများနှင့် ပြည်ထောင်စုရှိ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များနှင့် ထိုတတိယနိုင်ငံများရှိ အော်ပရေတာများအား ၎င်းတို့၏ ပေးသွင်းသူများနှင့် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့များကို ခွဲခြားသိရှိနိုင်စေမည့် အချက်အလက်များ အချိန်မရွေး ပေးအပ်နိုင်သည်။ ထိုအချက်အလက်များကို တင်သွင်းသူများ၏ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့များထံလည်း ရရှိနိုင်စေရမည်။

နောက်ဆက်တွဲ ၁

အပိုဒ် 2(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အခြေအနေအထားများ

- အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစားအစာ အသုံးပြုသော တဆေးများ။
- မာတေး၊ ပြောင်းဖူး၊ ဓပုစုံရွက်၊ ထန်းလျက်နှင့် သား၊ ဟော့ပင်ညှိနှင့် အခြားဆင်တူသော အပင်၏ စားသုံးနိုင်သော အစိတ်အပိုင်းများနှင့် ၎င်းတို့မှ ထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များ။
- အစားအစာနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအတွက် ပင်လယ်ဆားနှင့် အခြားဆားများ။
- ချည်နှောင်ရန် သင့်လျော်သော ပိုးချည်မျှင်
- သဘာဝသွားဖုံးများနှင့် အစေးများ။
- ပျားဖယောင်း။
- အဆီအနှစ်များ။
- သဘာဝဓာတ်ပြုပြင်ထားသော၊ စုပ်ငြိမ်းမှု၊ မည်သည့်စည်းနှောင်ပစ္စည်းမှ မပါဝင်သည့် ဖော့အဆိုများ။
- ကတ်တူ သို့မဟုတ် မြိမထားသော ငါးစွမ်း။
- ကတ်တူ သို့မဟုတ် မြိမထားသော သိုးမွေး။
- အစိမ်းရင့်ရောင် သားရေများနှင့် မပြုပြင်ရသေးသော အရေခွံများ။
- အပင်အခြေခံ ရိုးရာဆေးဖက်ဝင်အပင်များဖြင့် ပြုပြင်ထားသော ဆေးဝါးများ။

အော်ဂဲနစ်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ		စာမျက်နှာ ၁၇ မှ ၃၇
နောက်ဆက်တွဲ II		
အခန်း III တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသေးစိတ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ		
အပိုင်း I: စက်ရုံထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ		
ပုဒ်မ ၉ မှ ၁၂ တွင် ချမှတ်ထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများအပေါ်၌ ဤအပိုင်းတွင် ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများသည် အော်ဂဲနစ်အပင်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်လည်း သက်ဆိုင်ရမည်။		
၁။ အထွေထွေလှိုအပ်ချက်များ		
၁.၁။ ရေတွင် သဘာဝအတိုင်း စိုက်ပျိုးထားသော အော်ဂဲနစ်သီးနှံများအပေါ် မခြေခံသောအောက်ခံနှင့် ကျောက်လွှာနှင့် ဆက်စပ်၍ သက်ရှိမရှိခြေခံသောတွင် သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် ခွင့်ပြုထားသော ပစ္စည်းများနှင့် ထုတ်ကုန်များဖြင့် ရောနှော သို့မဟုတ် ဓာတ်မခြေခံသောကျေးဇူးတင်သော သက်ရှိမရှိခြေခံသောတွင် ထုတ်လုပ်ရမည်။		
၁.၂။ ရေတွင် သဘာဝအတိုင်း မပေါက်ရောက်သော အပင်များကို အဟာရပျော်ရည်တွင်သာ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုတွင် သို့မဟုတ် အဟာရပျော်ရည်ထည့်သွင်းထားသော အစွမ်းသုံးစွဲအလတ်စားတွင် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုတွင် စိုက်ပျိုးသည့် နည်းလမ်းတစ်ခုဖြစ်သည့် Hydroponic ထုတ်လုပ်မှုအား တားမြစ်ထားသည်။		
၁.၃။ ၁.၁ အချက်မှ ချဉ်းချက်အနုစေခြင်း အောက်ပါတို့ကို ခွင့်ပြုခြင်း- (က) မျိုးစေ့များသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်ပါက မျိုးစေ့များတွင် ရရှိနိုင်သော အဟာရဓာတ်များကိုသာ အခြေခံ၍ အသက်ရှင်သော အပင်ပေါက်များ၊ အညွန့်များနှင့် မှန်လာဥနှံများ အပါအဝင် အပင်ပေါက်သော မျိုးစေ့များ ထုတ်လုပ်ခြင်း။ အပင်ပေါက်များသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်ပါက ရေကည်ဖြင့် ဖြည့်စွတ်စေခြင်းဖြင့် စိုက်ပျိုးသည့် နည်းလမ်းကို အသုံးပြုခြင်းကို တားမြစ်ထားသည်။ ပုဒ်မ ၂၄ နှင့်အညီ ထိုနည်းလမ်း၏ အစိတ်အပိုင်းများကို ခွင့်ပြုထားသည့်အခါ မျိုးစေ့များကို စိုက်ပျိုးစေရန်သာ ရည်ရွယ်သည့် အစွမ်းသုံးစွဲလမ်းကို အသုံးပြုခြင်းအပေါ် စိုက်ပျိုးသည့် နည်းလမ်းကို အသုံးပြုခြင်းကို တားမြစ်ထားသည်။ (ခ) အပင်မျိုးကွဲပစ္စည်းသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်ပါက ချိုက်ဇာရီအပင်ခေါင်းများကို ရေကည်ဖြည့်စွတ်ခြင်းအပါအဝင် ရယူခြင်း။ စိုက်ပျိုးသည့်အပင်၏ အစိတ်အပိုင်းများကို ပုဒ်မ ၂၄ နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော စိုက်ပျိုးသည့်နည်းလမ်းကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့်ရမည်။		
၁.၄။ အချက် ၁.၁ မှ ချဉ်းချက်အနုစေခြင်း အောက်ပါလုပ်ဆောင်မှုများကို ခွင့်ပြုရမည်။ (က) အိုးများနှင့်အတူ နောက်ဆုံးစားသုံးသူထံ ရောင်းချရန်အတွက် အိုးများဖြင့် အလှဆင်ပစ္စည်းများနှင့် ဆေးဖက်ဝင်အပင်များ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အပင်များကို စိုက်ပျိုးခြင်း။ (ခ) နောက်ထပ် ရွှေ့ပြောင်းစိုက်ပျိုးရန်အတွက် ပျိုးပင်များ သို့မဟုတ် ပျိုးပင်ပခြင်းရှုစိုက်ပျိုးခြင်းကို အိုးများထဲတွင် စိုက်ပျိုးခြင်း။		
၁.၅။ အချက် ၁.၁ မှ ချဉ်းချက်အနုစေခြင်း မင်လန်၊ ဆွီဒင်နှင့် ဒိန်းမတ်နိုင်ငံတို့တွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇွန်လ ၂၈ ရက်နေ့ မတိုင်မီက ထိုအလင်းအကျင့်အတွက် အော်ဂဲနစ်အဖြစ် အသီးအမှတ်ပြုထားသော မျက်နှာပုံများအတွက်သာ နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ထားသော ကုတင်များတွင် သီးနှံများစိုက်ပျိုးခွင့်ပြုသည်။ ထိုမျက်နှာပုံများကို တိုးချဲ့ခွင့်မပြုပါ။ ထိုကင်းလွတ်ခွင့်သည် ၂၀၃၁ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၁ ရက်နေ့တွင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်သည်။ ၂၀၂၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၁ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ကမ်းမရှင်သည့် အော်ဂဲနစ်စိုက်ပျိုးရေးတွင် ပိုင်းခြားထားသော ကုတင်များအသုံးပြုမှုနှင့်ပတ်သက်သည့် အစီရင်ခံစာတစ်စောင်ကို ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကဆင်ခီသို့ တင်ပြရမည်။ သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိုအစီရင်ခံစာနှင့်အတူ အော်ဂဲနစ်စိုက်ပျိုးရေးတွင် ပိုင်းခြားထားသော ကုတင်များအသုံးပြုမှုဆိုင်ရာ ဥပဒေပြုအဆိုပြုချက်တစ်ခု ပူးတွဲပါရှိနိုင်သည်။		
၁.၆။ အသုံးပြုထားသော အပင်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စနစ်အားလုံးသည် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုအပေါ် မည်သည့်ပုံစံမျှမဆို ကာကွယ်ရမည် သို့မဟုတ် အနည်းဆုံးဖြစ်ရမည်။		
၁.၇။ ပခြင်းလဲခြင်း		
၁.၇.၁။ အပင်များနှင့် အပင်ထွက်ပစ္စည်းများကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်အတွက် ဤစည်းမျဉ်းတွင် ချမှတ်ထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများကို မမြဲကွက်များနှင့် ပတ်သက်၍ စိုက်ပျိုးခြင်းအပေါ် အနည်းဆုံး နှစ်နှစ်ကာလအတွင်း ပြောင်းလဲစိုက်ပျိုးသည့်ကာလအတွင်း၊ သို့မဟုတ် မပြုခင်းပြင် သို့မဟုတ် နှစ်ရှည်မပြုခင်းအတွက် အော်ဂဲနစ်အစာအဖြစ် အသုံးပြုမှု အနည်းဆုံး နှစ်နှစ်အတွင်း၊ သို့မဟုတ် မပြုခင်းပြင်လွှဲ၍ အခြေခံရည်သီးနှံများအတွက် အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များကို ပထမဆုံးစိုက်သိမ်းခြင်းအပေါ် အနည်းဆုံး သုံးနှစ်အတွင်း အသုံးပြုရမည်။		
၁.၇.၂။ မမြဲ သို့မဟုတ် ၎င်း၏မမြဲကွက်တစ်ခု သို့မဟုတ် တစ်ခုထက်ပိုသော မမြဲကွက်များသည် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာဝတ္ထုများဖြင့် ညစ်ညမ်းသွားပါက၊ အာဏာပိုင်သည် ၁.၇.၁ တွင်မတ်ပြုထားသောကာလထက် ကျော်လွန်၍ သက်ဆိုင်ရာမရှိ သို့မဟုတ် မမြဲကွက်များအတွက် ပြောင်းလဲခြင်းကာလကို တိုးချဲ့ရန် ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။		

၁.၇.၃။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်မပြုထားသော ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် ပစ္စည်းမမြဲ ကုသပါက၊ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းသည် ၁.၇.၁ အချက်နှင့်အညီ ပြောင်းလဲမှုကာလအသစ်တစ်ခု လိုအပ်ရမည်။
အောက်ပါကိစ္စစနစ်စုတွင် ထိုကာလကို လျော့ချနိုင်သည်-
(က) သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ၏ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းမှ ချမှတ်ထားသော သီးခြားခွဲထားသည့် သက်ရှိများ သို့မဟုတ် ကျားကျွမ်းမျိုးစိတ်များ အပါအဝင် ပိုးမွှားများ သို့မဟုတ် ပေါင်းပင်များအတွက် မေဖြူမနေ ထိန်းချုပ်ရေး အစီအမံ၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်မပြုထားသော ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် ပစ္စည်းမမြဲ ကုသခြင်း။
(ခ) သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ၏ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းမှ အတည်ပြုထားသော သိပ္ပံနည်းကျစမ်းသပ်မှုများ၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်မပြုထားသော ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် ပစ္စည်းမမြဲ ကုသခြင်း။
၁.၇.၄။ ၁.၇.၂ နှင့် ၁.၇.၃ တွင် ရည်ညွှန်းထားသောကိစ္စစနစ်များတွင်း၊ ပြောင်းလဲမှုကာလ၏ကဏ္ဍချိန်ကို အောက်ပါလိုအပ်ချက်များကို ထည့်သွင်းစာ ' စား၍ ပုံသေသတ်မှတ်ရမည်။
(က) သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် ပစ္စည်း ပျက်စီးခြင်းလုပ်ငန်းစာ 'သည် ပြောင်းလဲမှုကာလ ကုန်ဆုံးချိန်တွင် မမြဲဆီလွှာတွင် အကျဉ်းအကျန် အနည်းငယ်သာ ရှိစေပြီးနှစ်ရှည်သီးနှံတွင် အပင်တွင် အကျဉ်းအကျန်များ မရှိစေရန် အာမခံရမည်။
(ခ) ကုသမှုပုံပြုပုံပြန်ဆက် ရိုတ်သိမ်းရရှိသော သီးနှံကို အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များအဖြစ် ဈေးကွက်တွင် ရောင်းချ၍မရပါ။
၁.၇.၄.၁။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်မပြုထားသော ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် ပစ္စည်းမမြဲ ဆက်ဆံခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် မေဖြူမနေ ဆောင်းရွက်ရမည့် အစီအမံများ ချမှတ်သည့် မည်သည့်ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုမဆို ကန့်မရှင်နှင့် အခြားအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသို့ အသိပေးရမည်။
၁.၇.၄.၂။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်မပြုထားသော ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် ပစ္စည်းမမြဲ ကုသရာတွင် အချက် ၁.၇.၅(ခ) သည် အကျိုးမဝင်ပါ။
၁.၇.၅။ အော်ဂဲနစ်မွေးမြူခြင်းထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဆက်စပ်နေသော မမြဲယာကိစ္စတွင်း-
(က) ပြောင်းလဲမှုစည်းမျဉ်းများသည် တိရစ္ဆာန်ဆန်အစာထုတ်လုပ်သည့် ထုတ်လုပ်မှုပူဇော်တစ်ခုလုံးအတွက် သက်ရောက်မှုရှိရမည်။
(ခ) (က) အချက်ကို ထည့်သွင်းစာ ' စားခြင်းမရှိသော်လည်း၊ အပင်စားမဟုတ်သော မျိုးစိတ်များ အသုံးပြုသည့် ကျက်စားရာနေရာများနှင့် ပွင့်လင်းသောနေရာများအတွက် ပြောင်းလဲခြင်းကာလကို တစ်နှစ်အထိ လျော့ချနိုင်သည်။
၁.၈။ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများအပါအဝင် အပင်များ၏ မူလအစ
၁.၈.၁။ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများမှလွဲ၍ အခြားအပင်များနှင့် အပင်ထွက်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အော်ဂဲနစ်အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများကိုသာ အသုံးပြုရမည်။
၁.၈.၂။ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများမှလွဲ၍ အခြားထုတ်ကုန်များထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အသုံးပြုမည့် အော်ဂဲနစ်အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများရရှိရန်အတွက် မိခင်အပင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာနေရာတွင် အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရန် ရည်ရွယ်ထားသော အခြားအပင်များကို ဤစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ အနည်းဆုံး မျိုးဆက်တစ်ခုအတွက် သို့မဟုတ် နှစ်ရှည်သီးနှံများအတွက်မူ စိုက်ပျိုးရာသီနှစ်ခုအတွင်း အနည်းဆုံး မျိုးဆက်တစ်ခုအတွက် ထုတ်လုပ်ထားရမည်။
၁.၈.၃။ အော်ဂဲနစ်အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းကို ရွေးချယ်သည့်အခါ အော်ဂဲနစ်စိုက်ပျိုးရေးအတွက် သင့်လျော်သော အော်ဂဲနစ်အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းကို ဦးစားပေးရမည်။
၁.၈.၄။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် သင့်လျော်သော အော်ဂဲနစ်မျိုးကွဲများ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အော်ဂဲနစ်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများကို အော်ဂဲနစ်အခြေအနေများအောက်တွင် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရိုးစီးကွဲပဉ်းမှ မြှင့်တင်ခြင်း၊ သဘာဝမျိုးပွားသိန္ဓွမ်းအပေါ် မှီခိုအားထားမှုအပေါ် စိုက်ပျိုးရေးစွမ်းဆောင်ရည်၊ ရောဂါဒဏ်ခံနိုင်ရည်နှင့် မတူညီသောဒေသခံမြဲဆီလွှာနှင့် ရာသီဥတုအခြေအနေများနှင့် လိုက်လျောညီထွေမှုမရှိအောင် လုပ်ဆောင်ခြင်းတို့ကို အာရုံစိုက်ရမည်။
မယ်ရစ်စတမ် ယာ ' ကျေးမှုမှလွဲ၍ မျိုးပွားခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစာ 'အားလုံးကို အသိအမှတ်ပြုအော်ဂဲနစ် စီမံခန့်ခွဲမှုအောက်တွင် ဆောင်ရွက်ရမည်။
၁.၈.၅။ ပြောင်းလဲနေသောနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခြင်း။
၁.၈.၅.၁။ 1.8.1 အချက်မှ ချဉ်းချက်အနေဖြင့်၊ အပိုဒ် 26(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ဒေတာတစ်တွင် စုဆောင်းထားသော အချက်အလက် သို့မဟုတ် အပိုဒ် 26(2) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စနစ်များက သက်ဆိုင်ရာ အော်ဂဲနစ် အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းနှင့် ပတ်သက်၍ အော်ဂဲနစ်အစာပစ္စည်း၏ အရည်အသွေး သို့မဟုတ် အရေအတွက်ဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များကို မမည့်ဆည်ပေးပါက အော်ဂဲနစ်အစာသည် အပိုဒ် 10(4)၊ ဒုတိယအပိုဒ်ခွဲ၊ အချက် (က) နှင့်အညီ ပြောင်းလဲနေသော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်း သို့မဟုတ် အချက် 1.8.6 နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းကို အသုံးပြုနိုင်သည်။
ထိုအပြင်၊ အော်ဂဲနစ်မျိုးပင်များ ရရှိနိုင်မှုမရှိပါက၊ အပိုဒ် 10(4)၊ ဒုတိယအပိုဒ်ခွဲ၊ အချက် (က) နှင့်အညီ ဈေးကွက်တင်ရောင်းချသော 'in-conversion seedlings' ကို အောက်ပါအတိုင်း စိုက်ပျိုးသည့်အခါ အသုံးပြုနိုင်သည်-

<p>(က) အနည်းဆုံး ၁၂ လကပြုမိုးစမှ နောက်ဆုံးပျိုးစက်လုပ်ငန်းမှတစ်ဆင့်၊ ထိုကာလအတွင်း အနည်းဆုံး ၁၂ လကပြုပခြင်းလဲမှုကာလ ပြီးမြောက်ခဲ့သည့် မမြဲကွက်ပေါ်တွင်၊ သို့မဟုတ်</p> <p>(ခ) အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲဆဲမမြဲကွက်ပေါ်တွင် သို့မဟုတ် အချက် ၁.၄ တွင်ဖော်ပြထားသော ချဉ်းချက်မရှိ အကျုံးဝင်ပါက ကွန်တိန်နာများတွင်၊ အပင်ပေါက်များသည် အနည်းဆုံး ၁၂ လကပြုပခြင်းလဲခြင်းကာလ ပြီးမြောက်ပါက မမြဲကွက်ပေါ်တွင် စိုက်ပျိုးထားသော အပင်မှ ရိုတ်သီမံရရှိသော ပြောင်းလဲဆဲမျိုးစေ့များမှ ဆင်းသက်လာပါက။</p> <p>၁.၈.၆ အချက်နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲဆဲ အပင်မျိုးပွားစုစည်း သို့မဟုတ် အပင်မျိုးပွားစုစည်းသည် အော်ဂဲနစ်တစ်ခု၏ လိုအပ်ချက်များကို ဖြည့်ဆည်းရန် လုံလောက်သော အရည်အသွေး သို့မဟုတ် ပမာဏမရှိ မရရှိနိုင်ပါက၊ ၁.၈.၅.၃ မှ ၁.၈.၅.၈ အချက်များနှင့် ကိုက်ညီသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားစုစည်းကို အသုံးပြုခွင့် ပြုနိုင်သည်။</p> <p>ထိုကဲ့သို့သော တစ်ဦးချင်းခွင့်ပြုခြင်းကို အောက်ပါအခြေအနေများထဲမှ တစ်ခုခုတွင်သာ ထုတ်ပေးရမည်။</p> <p>(က) အော်ဂဲနစ်တစ်ခုလုံးသော မျိုးစိတ်အမျိုးအစားသည် ပုဒ်မ 26(1) တွင်ရည်ညွှန်းထားသော ဒေသတစ်ခု သို့မဟုတ် ပုဒ်မ 26(2) တွင်ရည်ညွှန်းထားသော စနစ်များတွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။</p> <p>(ခ) အပင်မျိုးပွားစုစည်းများကို စူးကွက်ထဲမှရောင်းချသော အော်ဂဲနစ်တစ်ခုတစ်ယောက်မျှ စိုက်ပျိုးရန်အတွက် သက်ဆိုင်ရာ အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော အပင်မျိုးပွားစုစည်းများ သို့မဟုတ် အပင်မျိုးပွားစုစည်းများကို အချိန်မီ ပို့ဆောင်ပေးနိုင်ခြင်းမရှိသည့်အခါ၊ ၁.၈.၆ အချက်နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော အပင်မျိုးပွားစုစည်းများ သို့မဟုတ် အပင်မျိုးပွားစုစည်းများကို ပြောင်းလဲခြင်းအတွက် အသုံးပြုသည့် သင့်လျော်သောအချိန်အတွင်း အပင်မျိုးပွားစုစည်းများကို မှာယူထားသည့်အခြေအနေများတွင်၊</p> <p>(ဂ) အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော အပင်မျိုးပွားစုစည်းအဖွဲ့ သို့မဟုတ် အပိုဒ် 26(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ဒေသတစ်ခုရှိ အချက် 1.8.6 သို့မဟုတ် အပိုဒ် 26(2) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စနစ်များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော အပင်မျိုးပွားစုစည်းအဖွဲ့ မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိဘဲ အော်ဂဲနစ်သည် မှတ်ပုံတင်ထားသော အစားထိုးသီးနှံများသည် စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ရာသီဥတုအခြေအနေများ နှင့် ထုတ်လုပ်မှုရရှိရန် လိုအပ်သော နည်းပညာဆိုင်ရာ ရုတ်သီတုတ်များနှင့် သင့်လျော်မှုမရှိကခြင်း သက်သေပြနိုင်သည့်အခါ၊</p> <p>(ဃ) သုတေသန၊ အသေးစား လယ်ကွင်းစမ်းသပ်မှုများတွင် စမ်းသပ်ခြင်း၊ မျိုးကွဲထိန်းသိမ်းရေး ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် သို့မဟုတ် ထုတ်ကုန်ဆန်းသစ်တီထွင်မှုအတွက် အသုံးပြုရန် တရားဝင်မရှိပြသက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ၏ အာဏာပိုင်များမှ သဘာဝတူညီထားသည့်နေရာ။</p> <p>ထိုကဲ့သို့သော ခွင့်ပြုခြင်းတစ်ခုခုကို မတောင်းခံ။ အော်ဂဲနစ်တစ်ခုခုသည် 1.8.6 အချက်နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော သက်ဆိုင်ရာ အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော အပင်မျိုးပွားစုစည်း သို့မဟုတ် အပင်မျိုးပွားစုစည်း ရရှိနိုင်မှုမရှိနှင့် ၎င်းတို့၏ တောင်းဆိုမှုသည် မှန်ကန်မှုမရှိမှုကို အတည်ပြုရန်အတွက် အပိုဒ် 26(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ဒေသတစ်ခု သို့မဟုတ် အပိုဒ် 26(2) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စနစ်များကို တိုင်ပင်ရမည်။</p> <p>အပိုဒ် 6 (l) နှင့်အညီ အော်ဂဲနစ်တစ်ခုခုသည် အပိုဒ် 26(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ဒေသတစ်ခု သို့မဟုတ် အပိုဒ် 26(2) ၏ (က) အချက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စနစ်အရ အရည်အသွေးနှင့် အရေအတွက်ဆိုင်ရာ ရရှိနိုင်မှုကို ထည့်သွင်းစစ်ဆေးခြင်းမရှိဘဲ ၎င်းတို့၏ကိုယ်ပိုင် လယ်ယာရှင်သော အော်ဂဲနစ်နှင့် ပြောင်းလဲဆဲ အပင်မျိုးပွားစုစည်း နှစ်မျိုးလုံးကို အသုံးပြုနိုင်သည်။</p>
<p>၁.၈.၅.၂။ ၁.၈.၁ အချက်မှ ချဉ်းချက်အနေဖြင့်၊ အော်ဂဲနစ်အပင်မျိုးပွားစုစည်းသည် အော်ဂဲနစ်အပင်မျိုးပွားစုစည်းသည် အော်ဂဲနစ်အပင်မျိုးပွားစုစည်းတည်ရှိရာ တတိယနိုင်ငံ၏ နယ်မြေတွင် လုံလောက်သော အရည်အသွေး သို့မဟုတ် အရေအတွက်မရှိ မရရှိနိုင်ကခြင်း ခိုင်လုံစွာ အကဲဖြတ်ပေးသည့်အခါ တတိယနိုင်ငံများရှိ အော်ဂဲနစ်တစ်ခုခုသည် အပိုဒ် 10(4)၊ ဒုတိယအပိုဒ်ခွဲ၊ အချက် (က) နှင့်အညီ ပြောင်းလဲနေသော အပင်မျိုးပွားစုစည်း သို့မဟုတ် အချက် 1.8.6 နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော အပင်မျိုးပွားစုစည်းကို အသုံးပြုနိုင်သည်။</p> <p>သက်ဆိုင်ရာ အမျိုးသားစည်းမျဉ်းများကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ တတိယနိုင်ငံများရှိ အော်ဂဲနစ်တစ်ခုခုသည် ၎င်းတို့၏ကိုယ်ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိသော အော်ဂဲနစ်နှင့် ပြောင်းလဲဆဲအပင်မျိုးပွားစုစည်းနှစ်မျိုးလုံးကို အသုံးပြုနိုင်သည်။</p> <p>အပိုဒ် 46(1) နှင့်အညီ အသံအမှတ်ပြုထားသော ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော အပင်မျိုးပွားစုစည်း သို့မဟုတ် အပင်မျိုးပွားစုစည်းသည် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းတွင် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားစုစည်းကို အသုံးပြုရန် တတိယနိုင်ငံရှိ အော်ဂဲနစ်လုပ်ငန်းရှင်များကို ခွင့်ပြုနိုင်သည်။ အချက် 1.8.5.3၊ 1.8.5.4၊ 1.8.5.5 နှင့် 1.8.5.8 တို့တွင် ချမှတ်ထားသော အခြေအနေများအောက်တွင်၊ 1.8.5.3 တွင် ဖော်ပြထားသော အခြေအနေများအောက်တွင်။</p>
<p>၁.၈.၅.၃။ အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားစုစည်းများကို ရိုတ်သီမံပေါ်ဧကန် ကြိုစည်းမျဉ်း၏ အပိုဒ် 24(1) နှင့်အညီ အပင်မျိုးပွားစုစည်းများကို ကုသမှုအတွက် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အခြေအပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များဖြင့် ကုသမှုမပြုရ၊ အပင်မျိုးပွားစုစည်းအသုံးပြုမည့် ဧရိယာရှိ မျိုးစိတ်တစ်ခု၏ မျိုးကွဲအားလုံးနှင့် မတူညီသောစုစည်းအားလုံးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ၏ သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များမှ စာတုမဒေသဆိုင်ရာကုသမှုကို သတ်မှတ်ထားခြင်းမရှိပါက။</p> <p>ပထမဦးစွာ ရည်ညွှန်းထားသော သတ်မှတ်ထားသော စာတုမဒေသကုသမှုဖြင့် ပြုပြင်ထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားစုစည်းကို အသုံးပြုပါက၊ ပြုပြင်ထားသော အပင်မျိုးပွားစုစည်း ကြီးထွားနေသော မမြဲကွက်သည် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ၁.၇.၃ နှင့် ၁.၇.၄ တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း ပြောင်းလဲခြင်းကာလကို လိုက်နာရမည်။</p>
<p>၁.၈.၅.၄။ အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားစုစည်းများကို အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုခြင်းကို သီးနှံစိုက်ပျိုးခြင်းမပြုမီ သို့မဟုတ် စိုက်ပျိုးခြင်းမပြုမီ ရယူရမည်။</p>

၁.၈.၅.၅။ အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခွင့်ကို တစ်ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ အသုံးပြုခွင့်အတွက် တစ်ဦးချင်းအသုံးပြုသူများအား ပေးအပ်ရမည်ဖြစ်ပြီး သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ၊ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုချက်များအတွက် တာဝန်ရှိသော အဖွဲ့အစည်းသည် ခွင့်ပြုထားသော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများ၏ ပမာဏကို စာရင်းသြဖို့ရမည်။
၁.၈.၅.၆။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များသည် အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပခြင်းလဲဆဲ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများကို လုံလောက်သော ပမာဏဖြင့် ရရှိနိုင်ပြီးကင်းစင်စေရန် နယ်မြေအတွင်း သင့်လျော်သော မျိုးကွဲများအတွက် ၎င်းတို့၏ မျိုးကွဲများအတွက် ခိုင်မာသော မျိုးစိတ်၊ မျိုးစိတ်ခွဲ သို့မဟုတ် မျိုးကွဲများစာရင်း (သက်ဆိုင်ပါက အုပ်စုဖွဲ့ပါ) ကို ဖန်တီးရမည်။ ၁.၈.၅.၁(ဃ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ရည်ရွယ်ချက်တစ်ခုခုက ဖြင့် မှန်ကန်စွာ ဖြင်း သက်သေပြနိုင်ခြင်းမရှိပါက၊ ၁.၈.၅.၁ အရ သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ၏ နယ်မြေအတွင်း ထိုစာရင်းတွင် ပါဝင်သော မျိုးစိတ်၊ မျိုးစိတ်ခွဲ သို့မဟုတ် မျိုးကွဲများအတွက် ခွင့်ပြုချက်များ ထုတ်ပေးမည်မဟုတ်ပါ။ စာရင်းရှိ မျိုးစိတ်၊ မျိုးစိတ်ခွဲ သို့မဟုတ် မျိုးကွဲအတွက် ရရှိနိုင်သော အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပခြင်းလဲဆဲ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများ၏ ပမာဏ သို့မဟုတ် အရည်အသွေးသည် ချဉ်းချက်အခြေအနေများက ဖြင့် မလိုလောက် သို့မဟုတ် မသင့်လျော်ဟု တွေ့ရှိပါက အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များသည် မျိုးစိတ်၊ မျိုးစိတ်ခွဲ သို့မဟုတ် မျိုးကွဲကို စာရင်းမှ ဖယ်ရှားနိုင်သည်။
အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များသည် ၎င်းတို့၏စာရင်းကို နှစ်စဉ် အပံ့အလုပ်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး ထိုစာရင်းကို အများပညာသူသိရှိနိုင်စေရန် ထုတ်ပေးရမည်။
နှစ်စဉ် ဇွန်လ ၃၀ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဇွန်လ ၃၀ ရက်နေ့တွင် ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များသည် ကော်မရှင်နှင့် အခြေအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသို့ အပံ့အလုပ်ထားသောစာရင်းကို အများပညာသူရရှိနိုင်သည့် အင်တာနက်ဝက်ဘ်ဆိုက်လင့်ခ်ကို ပေးသို့ရမည်။ ကော်မရှင်သည် အမျိုးသားအဆင့် အပံ့အလုပ်ထားသောစာရင်းများ၏ လင့်ခ်များကို သီးသန့်ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ထုတ်ပေးရမည်။
၁.၈.၅.၇။ ၁.၈.၅.၅ အချက်မှ ချဉ်းချက်အနေဖြင့်၊ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များသည် အောက်ပါတို့ကို အသုံးပြုရန်အတွက် သက်ဆိုင်ရာ အပ်ပရေတောအားလုံးအား နှစ်စဉ် အထွေထွေခွင့်ပြုချက် ပေးနိုင်သည်။
(က) ပုဒ်မ 26(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ဧကတာဝန် သို့မဟုတ် ပုဒ်မ 26(2) ၏ (က) အချက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စနစ်တွင် မျိုးကွဲတစ်ခုမျှ မှတ်ပုံတင်မထားသည့်အခါနှင့် မှတ်ပုံတင်မထားသည့်အထိ ပေးထားသော မျိုးစိတ် သို့မဟုတ် မျိုးစိတ်ခွဲတစ်ခု။
(ခ) ၁.၈.၅.၁(ဂ) အချက်တွင် ဖော်ပြထားသော အခြေအနေများ ပညာရပ်ဆိုင်ရာ ပေးထားသော မျိုးကွဲအတွက်။
အထွေထွေခွင့်ပြုချက်ကိုအသုံးပြုသည့်အခါ အပ်ပရေတောများသည် အသုံးပြုသောပမာဏ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး ခွင့်ပြုချက်များအတွက် တာဝန်ရှိသော အာဏာပိုင်များသည် ခွင့်ပြုထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းပမာဏများကို စာရင်းသြဖို့ရမည်။
အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များသည် အထွေထွေခွင့်ပြုချက်ထုတ်ပေးသည့် မျိုးစိတ်၊ မျိုးစိတ်ခွဲ သို့မဟုတ် မျိုးကွဲများစာရင်းကို နှစ်စဉ် အပံ့အလုပ်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး ထိုစာရင်းကို အများပညာသူရရှိနိုင်စေရန် ထုတ်ပေးရမည်။
နှစ်စဉ် ဇွန်လ ၃၀ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဇွန်လ ၃၀ ရက်နေ့တွင် ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များသည် ကော်မရှင်နှင့် အခြေအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသို့ အပံ့အလုပ်ထားသောစာရင်းကို အများပညာသူရရှိနိုင်သည့် အင်တာနက်ဝက်ဘ်ဆိုက်လင့်ခ်ကို ပေးသို့ရမည်။ ကော်မရှင်သည် အမျိုးသားအဆင့် အပံ့အလုပ်ထားသောစာရင်းများ၏ လင့်ခ်များကို သီးသန့်ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ထုတ်ပေးရမည်။
၁.၈.၅.၈။ ပျိုးပင်ခြင်းစနစ်ကိုပျိုးချိန်မှ ထုတ်ကုန်၏ ပထမဆုံးရိုတ်သိမ်းချိန်အထိ စိုက်ပျိုးရာသီတစ်ခုတည်းတွင် စိုက်ပျိုးမှုစက်ဝန်းပုံပြန်သည့် မျိုးစိတ်များ၏ ပျိုးပင်များတွင် အာဏာပိုင်များသည် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ပျိုးပင်များကို အသုံးပြုခွင့်မရှိပါ။
၁.၈.၆။ သက်ဆိုင်ရာအပင်များ သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရန် ရည်ရွယ်ပါပြီအချက် ၁.၈.၂ နှင့်အညီ ထုတ်လုပ်ထားသော အခြေအပင်များသည် လုံလောက်သော ပမာဏ သို့မဟုတ် အရည်အသွေးမရရှိနိုင်သည့်အခါတွင် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် အပိုဒ် ၄(၁) နှင့်အညီ အသိအမှတ်ပြုထားသော ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင်အသုံးပြုရန် အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သော အပ်ပရေတောများအား အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုနိုင်ပါပြီ။ အောက်ပါအခြေအနေများနှင့် ကိုက်ညီပါက အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင်အသုံးပြုရန်အတွက် ထိုကဲ့သို့သောပစ္စည်းများကို ဈေးကွက်တွင်ထားရှိနိုင်သည်။
(က) အသုံးပြုသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းကို ဤစည်းမျဉ်း၏ အပိုဒ် 24(1) နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသောပစ္စည်းများမှလွဲ၍ အခြေအပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များဖြင့် ချိတ်သိမ်းပါပြန်စက် ကုသခြင်းမပြုထားပါ။ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းအသုံးပြုရမည့်ဒေသရှိ မျိုးစိတ်တစ်ခု၏ မျိုးကွဲအားလုံးနှင့် မတူညီသောပစ္စည်းအတွက် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ၏ သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များမှ စာတုစုအဆိုင်ရာကုသမှုကို သတ်မှတ်ထားခြင်းမရှိပါက။ ထိုကဲ့သို့သော သတ်မှတ်ထားသော စာတုကုသမှုဖြင့် ကုသထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းကို အသုံးပြုပါက ကုသထားသော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်း စိုက်ပျိုးနေသော မြေကွက်သည် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် 1.7.3 နှင့် 1.7.4 တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း ပခြင်းလဲဆဲခြားတာလားတစ်ခု၏ သက်ရောက်မှုရှိရမည်။
(ခ) အသုံးပြုသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းသည် အပင်ပေါက်ခြင်းစနစ်ကိုပျိုးချိန်မှ ထုတ်ကုန်၏ ပထမဆုံးရိုတ်သိမ်းချိန်အထိ စိုက်ပျိုးရာသီတစ်ခုတည်းတွင် ပါပြန်ခြင်းကဲ့သို့ စိုက်ပျိုးမှုစက်ဝန်းပုံရှိသည့် မျိုးစိတ်များ၏ အပင်ပေါက်မဟုတ်ပါ။
(ဂ) အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းကို အခြေသက်ဆိုင်ရာ အော်ဂဲနစ်အပင်ထုတ်လုပ်မှုလိုအပ်ချက်အားလုံးနှင့်အညီ စိုက်ပျိုးသည်။
(ဃ) ထိုပစ္စည်းကို ကြာမြင့်သို့မဟုတ် စိုက်ပျိုးခြင်းမပြုမီ အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုခြင်းကို ရယူရမည်။
(င) ခွင့်ပြုချက်အတွက် တာဝန်ရှိသော အာဏာပိုင်၊ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့သည် တစ်ဦးချင်းအသုံးပြုသူများအားသာ တစ်ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ အသုံးပြုချက်ပေးရမည်။

<p>ထိုအပေါ် ခွင့်ပြုထားသော အပင်မျိုးသွားပစ္စည်းဟာဏာကို စာရင်းပုဂ္ဂိုလ်မည်။</p> <p>(စ) (င) အချက်မှ ချဉ်းချက်အနေဖြင့် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များသည် ပေးထားသော မျိုးစိတ် သို့မဟုတ် မျိုးစိတ်ခွဲ သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးသွားပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရန် နှစ်စဉ် အထွေထွေခွင့်ပြုချက်ပေးနိုင်ပါပြီ။မျိုးစိတ်၊ မျိုးစိတ်ခွဲ သို့မဟုတ် မျိုးကွဲများစာရင်းကို အများပြည်သူရရှိနိုင်စေရန် ပြုပြင်နိုင်ပါပြီ။နှစ်စဉ် အပင်စိတ်လုပ်ထားနိုင်သည်။ ထိုကိစ္စတွင်၊ ထိုအာဏာပိုင်များသည် ခွင့်ပြုထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အပင်မျိုးသွားပစ္စည်းများ၏ ပမာဏကို စာရင်းပုဂ္ဂိုလ်မည်။</p> <p>(ဆ) ဤစာပိုဒ်နှင့်အညီ ပေးအပ်ထားသော ခွင့်ပြုချက်များသည် ၂၀၃၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်သည်။</p> <p>နှစ်စဉ် ဇွန်လ ၃၀ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ၂၀၂၃ ခုနှစ် ဇွန်လ ၃၀ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပထမဆုံးအကဲဖြတ်မှုဖြင့် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များသည် ပထမစာပိုဒ်နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော ခွင့်ပြုချက်များနှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို ကပ်မရှင်နှင့် အခြားအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသို့ အကဲဖြတ်ပေးကြရမည်။</p> <p>ပထမစာပိုဒ်နှင့်အညီ ထုတ်လုပ်သော အပင်မျိုးသွားပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ရောင်းချသော အော်ဂဲနစ်ပစ္စည်းများသည် ပုဒ်မ 26(2) နှင့်အညီ တည်တစာထားသော အမျိုးသားစနစ်များတွင် အပင်မျိုးသွားပစ္စည်းများ ရရှိနိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်သည့် သက်ဆိုင်ရာ သီးခြားအချက်အလက်များကို စတော့ဝန်ထမ်းအခြေခံဖြင့် အများပြည်သူသို့ ထုတ်ပေးနိုင်မှုပြုရမည်။ ထိုကဲ့သို့သော အချက်အလက်များကို ထည့်သွင်းရန် ရှေးရိုးသစ်သော အော်ဂဲနစ်ပစ္စည်းများသည် အချက်အလက်များကို ပုံမှန် အပင်စိတ်လုပ်ထားကြောင်း သေချာစေပါပြီ။အပင်မျိုးသွားပစ္စည်းများ ရရှိနိုင်စေမည်နှင့် အမျိုးသားစနစ်များမှ ရုပ်သိမ်းရမည်။</p> <p>(ဂ) အချက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အထွေထွေခွင့်ပြုချက်ကို အားကိုးသည့်အခါ အော်ဂဲနစ်ပစ္စည်းများသည် အသုံးပြုသော ပမာဏ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p>
<p>၁.၉။ မြေဆီလွှာ စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် စာတ်မမြဲခြေစာကျွေးခြင်း</p> <p>၁.၉.၁။ အော်ဂဲနစ်အပင်ထုတ်လုပ်မှုတွင် မြေဆီလွှာအော်ဂဲနစ်ပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်း သို့မဟုတ် တိုးမြှင့်ပေးသည့်၊ မြေဆီလွှာတည်ငြိမ်မှုနှင့် မြေဆီလွှာစီမံခန့်ခွဲမှုများကို မရှိဘဲပေးသည့်၊ မြေဆီလွှာသိပ်သည်းမှုနှင့် မြေဆီလွှာတိုက်စားခြင်းကို ကာကွယ်သည့် ထွန်ယက်စိုက်ပျိုးမှုလုပ်ငန်းစဉ် များကို အသုံးပြုရမည်။</p>
<p>၁.၉.၂။ မြေဆီလွှာ၏ မမြဲခြေစာကောင်းမွန်မှုနှင့် ဇီဝဗေဒဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်ချက်ကို ထိန်းသိမ်းပါ။တိုးမြှင့်ရမည်-</p> <p>(က) မကြာခဏပင် သို့မဟုတ် နှစ်စဉ်မကြာခဏပင်ဖြင့်အပ၊ အလှည့်ကျသီးနှံများနှင့် အခြားသစ်စိမ်းမမြဲခြေစာသီးနှံများအတွက် အဓိက သို့မဟုတ် အဖုံးသီးနှံအဖြစ် မဖြေမနေစိုက်ပျိုးရမည့် ပဲမျိုးစေ့သီးနှံများ အပါအဝင် နှစ်စဉ်သီးနှံအလှည့်ကျစိုက်ပျိုးခြင်းကို အသုံးပြုခြင်းမရှိ။</p> <p>(ခ) မကြာခဏသီးနှံလွဲ၍ အခြားမလုံအိမ်များ သို့မဟုတ် နှစ်စဉ်သီးနှံများတွင်၊ ရေတိုစိမ်းမမြဲခြေစာသီးနှံများနှင့် ပဲအမျိုးမျိုးအပင် အပင်မျိုးစုံကို အသုံးပြုခြင်းမရှိ၊ နှင့်</p> <p>(ဂ) အားလုံးကိစ္စများတွင်၊ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ မွေးမြူပေးသောရေစာရန်ချေး သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခြင်းမရှိ၊ နှစ်မျိုးလုံးကို ပိုမိုကောင်းမွန်စွာ မြေဆွေးညှပ်ခြင်းမရှိ။</p>
<p>၁.၉.၃။ ၁.၉.၁ နှင့် ၁.၉.၂ တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော အစီအမံများဖြင့် အပင်များ၏ အာဟာရလိုအပ်ချက်များကို မပြည့်ဆည်းပေးနိုင်သည့်အခါ၊ အပိုဒ် ၂၄ အရ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော စာတ်မမြဲသြဇာများနှင့် မြေဆီလွှာပြုပြင်ပေးသည့်ပစ္စည်းများကိုသာ လိုအပ်သည့်အတိုင်းအတာအထိသာ အသုံးပြုရမည်။ အော်ဂဲနစ်ပစ္စည်းများသည် ထုတ်ကုန်တစ်ခုစီကို အသုံးပြုနိုင်သည့် ရက်စွဲ သို့မဟုတ် ရက်စွဲများ၊ ထုတ်ကုန်၏အမည်၊ အသုံးပြုသည့်ပမာဏနှင့် သက်ဆိုင်ရာသီးနှံနှင့် မြေကွက်များ အပါအဝင် ထိုထုတ်ကုန်များအသုံးပြုမှုမှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p>
<p>၁.၉.၄။ ညွှန်ကွင်းချက် ၉/၁၆၇၆/EEC တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း ပြောင်းလဲမှုပြုပြင်ခြင်းနှင့် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များတွင် အသုံးပြုသော မွေးမြူပေးသောရေစာရန်ချေးအစုပေါင်းပမာဏသည် အသုံးပြုသော စိုက်ပျိုးရေးရိယာ၏ ဟက်တာ/ဟက်တာလျှင် တစ်နှစ်လျှင် နိုက်ထရိုဂျင် ၁၇၀ ကီလိုဂရမ်ထက် မပိုစေရ။ ထိုကန်သတ်ချက်သည် ခြံမြှေးတိရစ္ဆာန်ရန်ချေး၊ ခြောက်သွေ့သော ခြံမြှေးတိရစ္ဆာန်ရန်ချေးနှင့် ရေစာတိရစ္ဆာန်ခြောက်ထားသော ကြက်/ဘဲချေး၊ ကြက်/ဘဲချေးအပါအဝင် မမြဲခြေစာပြုပြင်ထားသော တိရစ္ဆာန်ရန်ချေး၊ မမြဲခြေစာပြုပြင်ထားသော ခြံမြှေးတိရစ္ဆာန်ရန်ချေးနှင့် အရည်တိရစ္ဆာန်ရန်ချေးများ အသုံးပြုမှုအတွက်သာ အကျိုးဝင်ပါသည်။</p>
<p>၁.၉.၅။ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနသည် လုပ်ကိုင်သူများသည် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များမှ ပိုလျှံသော မမြဲခြေစာများကို မရှိမပြုရန်အတွက် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီသော အခြေခံစိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနသည်လုပ်ငန်းများနှင့် လုပ်ငန်းများ၏ လုပ်ကိုင်သူများနှင့်သာ ရေးသားထားသော ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုသဘောတူညီချက်များကို ချုပ်ဆိုနိုင်သည်။ ၁.၉.၄ အချက်တွင် ဖော်ပြထားသော အများဆုံးကန်သတ်ချက်ကို ထိုကဲ့သို့သော ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတွင် ပါဝင်သော အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်အားလုံးအပေါ် အခြေခံ၍ တွက်ချက်ရမည်။</p>
<p>၁.၉.၆။ အထူးစီစဉ်မှုများ ပြုဆင်မှုများကို မြေဆီလွှာ၏ အလုံးစုံအခြေအနေကို တိုးတက်ကောင်းမွန်စေရန် သို့မဟုတ် မြေဆီလွှာ သို့မဟုတ် သီးနှံများတွင် အာဟာရဓာတ်များ ရရှိမှုကို တိုးတက်ကောင်းမွန်စေရန်အတွက် အသုံးပြုနိုင်သည်။</p>
<p>၁.၉.၇။ မမြဲခြေစာ အသက်ဝင်စေရန်အတွက် သင့်လျော်သော အပင်အခြေခံ ပြုဆင်မှုများနှင့် အထူးစီစဉ်မှုများ၏ ပြုဆင်မှုများကို အသုံးပြုနိုင်သည်။</p>
<p>၁.၉.၈။ သတ္တုဓာတ်ပါ နိုက်ထရိုဂျင် မမြဲခြေစာများကို အသုံးမပြုရ။</p>
<p>၁.၉.၉။ ဇီဝဒီဇိုင်းနစ်ပင်ပြုဆင်မှုများကို အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။</p>
<p>၁.၁၀။ ပိုးမွှားနှင့် ပေါင်းပင်များ စီမံခန့်ခွဲမှု</p>
<p>၁.၁၀.၁။ ပိုးမွှားများနှင့် ပေါင်းပင်များကင်းရှင်းမှု ပြုပါလိမ့်သော ပျက်စီးမှုများကို ကာကွယ်ခြင်းသည် အောက်ပါနည်းလမ်းများဖြင့် ကာကွယ်ခြင်းအပေါ် အဓိကမူတည်ရမည်-</p>

<p>- သဘာဝရန်သူများ</p> <p>— မျိုးစိတ်၊ မျိုးကွဲများနှင့် မတူညီသော ပစ္စည်းရွေးချယ်မှု၊</p> <p>- သီးနှံလှည့်ခြင်း။</p> <p>— ဇီဝမိုင်းတိုက်ခြင်း၊ စက်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာနည်းလမ်းများကဲ့သို့သော စိုက်ပျိုးနည်းစနစ်များနှင့်</p> <p>— နေရောင်ခြည်စွမ်းအင်သုံးခြင်းနှင့် ကာကွယ်ထားသောသီးနှံများတွင် မမြဲဆီလွှာကို ရေတိမ်အငွေ့မဖြ့် ကုသခြင်း (အများဆုံးအနက် ၁၀ စင်တီမီတာအထိ) ကဲ့သို့သော အပူလုပ်ငန်းစဉ်များ။</p>
<p>၁.၁၀.၂။ ၁.၁၀.၁ အချက်တွင် ပဋိဋ္ဌာန်းထားသော အစီအမံများဖြင့် အပင်များကို ပိုးမွှားများမှ လုံလောက်စွာ မကာကွယ်နိုင်ပါက သို့မဟုတ် သီးနှံအတွက် ခိုင်မာသော ဆီဖြိုးခြောက်မှုတစ်ခုရှိပါက၊ အပိုဒ် ၉ နှင့် ၂၄ အရ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အရောင်ထုထုများကိုသာ အသုံးပြုရမည်။မမြို့ပြလိုအပ်သည့်အတိုင်းအတာအထိသာ အသုံးပြုရမည်။ အော်ဂဲနစ်ထုထုများသည် ထုတ်ကုန်တစ်ခုစီကို အသုံးပြုခြင်းသည် ရက်စွဲ သို့မဟုတ် ရက်စွဲများ၊ ထုတ်ကုန်၏အမည်၊ ၎င်း၏တက်ကြွခြင်းပစ္စည်းများ၊ အသုံးပြုသည့်ပမာဏ၊ သက်ဆိုင်ရာသီးနှံနှင့် အကွက်များနှင့် ထိန်းချုပ်ရမည့် ပိုးမွှား သို့မဟုတ် ရောဂါ အပါအဝင် ထိုကဲ့သို့သော ထုတ်ကုန်များကို အသုံးပြုရန် လိုအပ်ကခြင်း သက်သေပြသည့် မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p>
<p>၁.၁၀.၃။ ထောင်ချောက်များတွင် သို့မဟုတ် မိရိမုန်းများလွှဲ၍ အခြေထုတ်ကုန်များနှင့် အရောင်ထုထုများထုတ်ပေးသည့်စက်များတွင် အသုံးပြုသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အရောင်များ ပတ်သက်၍၊ ထောင်ချောက်များ သို့မဟုတ် ထုတ်ပေးသည့်စက်များသည် ထုတ်ကုန်များနှင့် အရောင်ထုထုများကို ပတ်ဝန်းကျင်သို့ ထုတ်လွှတ်ခြင်းမှ တားဆီးပေးရမည်။ ထို့အပြင် ထုတ်ကုန်များနှင့် အရောင်ထုထုများနှင့် စိုက်ပျိုးမှုဆောင် သီးနှံများအကြား ငြိမ့်မွှားမှုကိုလည်း တားဆီးပေးရမည်။ မိရိမုန်းထောင်ချောက်များအပါအဝင် ထောင်ချောက်အားလုံးကို အသုံးပြုပြီးနောက် စုဆောင်းရမည်မဖြစ်ကြောင်းကင်းစွာ စွန့်ပစ်ရမည်။</p>
<p>၁.၁၁။ သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးဖျန်းရန်အတွက် အသုံးပြုသော ထုတ်ကုန်များ</p> <p>အပိုဒ် ၂၄ အရ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော စက်ရုံထုတ်လုပ်မှုတွင် သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးအတွက် ထုတ်ကုန်များကိုသာ ထိုရည်ရွယ်ချက်အတွက် အသုံးပြုရမည်။ အော်ဂဲနစ်ထုထုများသည် ထုတ်ကုန်တစ်ခုစီကို အသုံးပြုခြင်းသည် ရက်စွဲ သို့မဟုတ် ရက်စွဲများ၊ ထုတ်ကုန်၏အမည်၊ ၎င်း၏တက်ကြွခြင်းပစ္စည်းများနှင့် ၎င်းတို့၏တည်နေရာ အပါအဝင် ထိုထုတ်ကုန်များအသုံးပြုမှုမှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။ အသုံးပြုပါ။</p>
<p>၁.၁၂။ မှတ်တမ်းထိန်းသိမ်းခြင်းဆိုင်ရာ တာဝန်ဝတ္တရား</p> <p>အော်ဂဲနစ်ထုထုများသည် သက်ဆိုင်ရာမမြဲကွက်များနှင့် စိုက်သိမ်းမှုပမာဏနှင့်ပတ်သက်သည့် မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။ အထူးသဖြင့် အော်ဂဲနစ်ထုထုများသည် မမြဲကွက်တစ်ခုစီတွင် အသုံးပြုသည့် အခြေပေါ်ပေါ်ထည့်သွင်းမှုများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်မဖြစ်ကြောင်းသက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် အချက် ၁.၈.၅ နှင့်အညီ ရရှိသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများမှ မည်သည့်ချိုးချက်မဆိုနှင့်ပတ်သက်၍ ရရှိနိုင်သော စာရွက်စာတမ်းအထောက်အထားများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p>
<p>၁.၁၃။ မပြုပြင်ရသေးသော ထုတ်ကုန်များ ပြင်ဆင်ခြင်း</p> <p>အကယ်၍ စီမံဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိသည့် အခြေပေါ်ဆင်ပူလုပ်ငန်းများကို စက်ရုံများတွင် လုပ်ဆောင်ပါက အပိုဒ် IV ၏ အမှတ် ၁.၂၊ ၁.၃၊ ၁.၄၊ ၁.၅ နှင့် ၂.၂-၃ တို့တွင် ဖော်ပြထားသော အထွေထွေလေ့အပ်ချက်များသည် ထိုလုပ်ငန်းများအတွက် အပျိုအလှန် အကျိုးသက်ရောက်ရမည်။</p>
<p>၂။ သတ်မှတ်ထားသော အပင်များနှင့် အပင်ထွက်ပစ္စည်းများအတွက် အသေးစိတ်စည်းမျဉ်းများ</p>
<p>၂.၁။ မှီထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများ</p> <p>မိုးများထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အောက်ခံများကို အောက်ပါအစိတ်အပိုင်းများဖြင့်သာ ဖွဲ့စည်းထားပါက အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။</p> <p>(က) ခြေတော်ရစုဆာန်ချေမှုနှင့် တိရစ္ဆာန်ဆာန်ချေမှုများ</p> <p>(i) အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များမှ သို့မဟုတ် ၎င်းတို့၏ ဒုတိယနှစ်တွင် ပြောင်းလဲနေသောယူနစ်များမှ၊ သို့မဟုတ်</p> <p>(ii) အချက် ၁.၉.၃ တွင် ဖော်ပြထားသည့် (i) တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်ကုန် ရရှိနိုင်ခြင်းမရှိသည့်အခါတွင်သာ၊ မမြဲခြေတော်ပြုပုံစံ ခြေတော်ရစုဆာန်ချေမှုနှင့် တိရစ္ဆာန်ဆာန်ချေမှုများသည် အပေါ်ယံအလွှာနှင့် ထပ်ထည့်ထားသောရေမှအပ အောက်ခံအလွှာ၏ စုစုပေါင်းအစိတ်အပိုင်းများ၏ အလေးချိန်၏ ၂၅% ထက် မပိုစေရပါ။</p> <p>(ခ) အချက် (က) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များမှအပ စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များမှ ရယူသည်။</p> <p>(ဂ) စာတုထုတ်ကုန်များဖြင့် ပြုပြင်ထားခြင်းမပြုသော သစ်ဆွေး။</p> <p>(ဃ) ဒုတိယလုပ်ငန်းစဉ်အောက် စာတုဗေဒပစ္စည်းများဖြင့် ပြုပြင်ထားခြင်းမပြုသော သစ်သား။</p>

(င) ၁.၉.၃ အချက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ရေနှင့် မြေဆီလွှာပါ သတ္တုထွက်ကုန်များ။
၂.၂။ တစ်စုံတစ်အပင်များ စုဆောင်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့် စည်းမျဉ်းများ
သဘာဝနေရာများ၊ သစ်တောများနှင့် စိုက်ပျိုးရေးဧရိယာများတွင် သဘာဝအတိုင်း ပေါက်ရောက်သော တစ်စုံတစ်အပင်များနှင့် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းများ စုဆောင်းခြင်းကို အဓိကစီမံကိန်းထုတ်လုပ်မှုအဖွဲ့ သတ်မှတ်သည်။
(က) စုဆောင်းမှုမပြုလုပ်မီ အနည်းဆုံး သုံးနှစ်ကာလအတွင်း ထိန်းစောင့်မှုကို အဓိကစီမံကိန်းထုတ်လုပ်မှုတွင်အသုံးပြုရန် အပိုဒ် ၉ နှင့် ၂၄ အရခွင့်ပြုထားသည့် ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းများမှလွဲ၍ အခြားပစ္စည်းများဖြင့် ကုသခြင်းမပြုရပါ။
(ခ) စုဆောင်းမှုသည် သဘာဝနေရင်းဒေသ၏ တည်ငြိမ်မှု သို့မဟုတ် စုဆောင်းသည့်ဧရိယာရှိ မျိုးစိတ်များ ထိန်းသိမ်းမှုကို မထိခိုက်ပါ။
အစပရေတာများသည် စုဆောင်းမှု၏ ကာလနှင့် တည်နေရာ၊ သက်ဆိုင်ရာမျိုးစိတ်များနှင့် စုဆောင်းရရှိသော တစ်စုံတစ်အပင်အရအတွက်၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။

<p>နောက်ဆက်တွဲ III</p> <p>ထုတ်ကုန်များ စုဆောင်းခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းနှင့် သိုလှောင်ခြင်း</p>
<p>၁။ ထုတ်ကုန်များ စုဆောင်းခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ရေးဌာနများသို့ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း</p> <p>အော်ဂဲနစ်၊ အသွင်ပြောင်းနေသော နှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များအားဖြင့် ရောနှောမှု သို့မဟုတ် လဲလှယ်မှုကို ကာကွယ်ရန်နှင့် အော်ဂဲနစ်နှင့် အသွင်ပြောင်းနေသော ထုတ်ကုန်များကို ခွဲခြားသိရှိနိုင်စေရန် သင့်လျော်သော အစီအမံများ ချမှတ်ထားသည့်နေရာတွင်သာ အော်ဂဲနစ်၊ အသွင်ပြောင်းနေသော နှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို တစ်ပြိုင်နက်တည်း စုဆောင်းခြင်းကို အော်ဂဲနစ်၊ အသွင်ပြောင်းနေသော နှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များအားဖြင့် ရောနှောမှု သို့မဟုတ် လဲလှယ်မှုကို ကာကွယ်ရန် သင့်လျော်သော အစီအမံများ ချမှတ်ထားသည့်နေရာတွင်သာ အော်ဂဲနစ်သည် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့မှ ရရှိနိုင်သော ထုတ်ကုန်များကို စုဆောင်းသည့်ရက်များ၊ နာရီများ၊ လည်ပတ်မှုနှင့် ရက်စွဲနှင့် အချိန်နှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p>
<p>၂။ အခြားအော်ဂဲနစ်များ သို့မဟုတ် ယူနစ်များထံ ထုတ်ကုန်များထုပ်ပိုးခြင်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း</p>
<p>၂.၁။ ပေးအပ်ရမည့် အချက်အလက်များ</p>
<p>၂.၁.၁။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များနှင့် ပြောင်းလဲနေသောထုတ်ကုန်များကို လက်ကားရောင်းချသူများနှင့် လက်လီရောင်းချသူများအပါအဝင် အခြားအော်ဂဲနစ်လုပ်ငန်းရှင်များ သို့မဟုတ် ယူနစ်များထံ သယ်ယူပို့ဆောင်ရာတွင် ပါဝင်စုစည်းမှုများကို အစားထိုးခြင်းအပါအဝင် ပြောင်းလဲခြင်းကို တံဆိပ်ကို ကိုင်တွယ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းမရှိဘဲ မပြုလုပ်နိုင်သည့် နည်းလမ်းဖြင့် ပိတ်ထားသော သင့်လျော်သောထုပ်ပိုးမှု၊ ကွန်တိန်နာများ သို့မဟုတ် ယာ ျများဖြင့်သာ အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များနှင့် ပြောင်းလဲနေသောထုတ်ကုန်များကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များနှင့် ယူနစ်များထံ သယ်ယူပို့ဆောင်ရမည်ဖြစ်ပြီးပြည့်ထောင်စုပဒေအရ လိုအပ်သော အခြေညွှန်းပုံမြက်များကို မထိခိုက်စေဘဲ အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားရမည်-</p> <p>(က) အော်ဂဲနစ်၏ အမည်နှင့် လိပ်စာနှင့် (ကွဲပြားပါက) ထုတ်ကုန်ပိုင်ရှင် သို့မဟုတ် ရောင်းချသူ၏ အမည်နှင့် လိပ်စာ။</p> <p>(ခ) ထုတ်ကုန်၏အမည်။</p> <p>(ဂ) အော်ဂဲနစ် လက်အောက်ခံဖြစ်သော ထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်မှုအဖွဲ့အစည်း၏ အမည် သို့မဟုတ် ကုန်ပုံပါတ်၊ နှင့်</p> <p>(ဃ) သက်ဆိုင်ရာနေရာတွင်း၊ အမျိုးသားအဆင့်တွင် အတည်ပြုထားသော သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သဘောတူညီထားသော အမှတ်အသားစနစ်နှင့်အညီ အသုတ်အမှတ်အသား၊ နှင့် အပိုဒ် 34(5) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မှတ်တမ်းများနှင့် အသုတ်ကို ချိတ်ဆက်ခွင့်ပြုသည်။</p>
<p>၂.၁.၂။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် ခွင့်ပြုထားသော အခြားအော်ဂဲနစ်လုပ်ငန်းရှင်များ သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်မှုများ (လက်ကားရောင်းချသူများနှင့် လက်လီရောင်းချသူများအပါအဝင်) သို့ သယ်ယူပို့ဆောင်သည့် ပြုပြင်ဆင်ဆင်ရာတွင် ပြည့်ထောင်စုပဒေအရ လိုအပ်သော အခြေညွှန်းပုံမြက်များအပြင် အောက်ပါတို့ကို ဖော်ပြထားသော တံဆိပ်တစ်ခု ပါရှိကြခြင်း အော်ဂဲနစ်လုပ်ငန်းရှင်များက သေချာစေရမည်။</p> <p>(က) အချက် ၂.၁.၁ တွင် ဖော်ပြထားသော အချက်အလက်များ။</p> <p>(ခ) သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် ခြောက်သွေ့သောစုစည်းမှုများ၏ အလေးချိန်အလိုက်-</p> <p>(i) အော်ဂဲနစ်အစာပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းဆုခွင့်နှုန်း။</p> <p>(ii) ပြောင်းလဲနေသော အစာကျွေးပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းဆုခွင့်နှုန်း။</p> <p>(iii) အချက် (i) နှင့် (ii) တို့တွင် မပါဝင်သော အစာပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းဆုခွင့်နှုန်း၊</p> <p>(iv) စိုက်ပျိုးရေးမူရရှိသော အစာ၏ စုစုပေါင်းဆုခွင့်နှုန်း။</p> <p>(ဂ) သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် အော်ဂဲနစ်အစာပစ္စည်းများ၏ အမည်များ။</p> <p>(ဃ) သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် ပြောင်းလဲနေသော အစာပစ္စည်းများ၏ အမည်များနှင့်</p> <p>(င) ပုံစံ 30(6) နှင့်အညီ အညွှန်းတပ်စွဲမရှိသော ပြုပြင်ဆင်ဆင်ရာတွင်၊ ထိုအစာကို ဤစည်းမျဉ်း နှင့်အညီ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုနိုင်ကြခြင်း ညွှန်ပုံမြက်။</p>
<p>၂.၁.၃။ ညွှန်ကြားချက် ၆၆/၄၀/EEC ကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အော်ဂဲနစ်များသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း I ၏ အချက် ၁.၈.၅ တွင် ဖော်ပြထားသော သက်ဆိုင်ရာအခြေအနေများအောက်တွင် ခွင့်ပြုချက်ထုတ်ပေးထားသည့် အချိန်သစ် မတူညီသောအပင်မျိုးစိတ်များ၏ အော်ဂဲနစ်နှင့် ပြောင်းလဲသော သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော မျိုးစေ့များပါဝင်သော တိရစ္ဆာန်အစာအပင်မျိုးစေ့များ ရောနှောပါဝင်သည့် ထုပ်ပိုးမှုတံဆိပ်ပါးတွင် သေချာစေရမည်။</p>

<p>စည်းမျဉ်း ၁: ရောစပ်ထားသော အစိတ်အပိုင်းများ၏ တိကျသော အစိတ်အပိုင်းများအကခြင်း အချက်အလက်များကို ပါဝင်ပါပြီးအစိတ်အပိုင်းတစ်ခုစီ၏ အလေးချိန်အလိုက် ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ပြထားပါပြီးသင့်လျော်သည့်နေရာတွင် မျိုးကွဲများဖြင့် ပြထားသည်။</p> <p>ညွှန်ကပြချက် 66/401/EEC ၏ Annex IV အောက်ရှိ သက်ဆိုင်ရာလိုအပ်ချက်များအပေါ် လိုအပ်ချက်အလက်တွင် ဤအချက်၏ ပထမဆုံးပိုင်းတွင် လိုအပ်သော ညွှန်ပုံချက်များအပေါ် အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲသော တံဆိပ်ကပ်ထားသော ရောစပ်ထားသည့် အစိတ်အပိုင်းမျိုးစုံတို့များစာရင်းလည်း ပါဝင်ရမည်။ ရောစပ်ထားသည့် အော်ဂဲနစ်နှင့် ပြောင်းလဲသော မျိုးစေ့များ၏ အလေးချိန် အားဖြင့် အနည်းဆုံး စုစုပေါင်းရာခိုင်နှုန်းမှာ အနည်းဆုံး 70% ရှိရမည်။</p> <p>အရောအနှောတွင် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော မျိုးစေ့များပါဝင်ပါက၊ အညွှန်းတွင် အောက်ပါဖော်ပြချက်ကိုလည်း ထည့်သွင်းရမည်- 'အရောအနှောကို ခွင့်ပြုခြင်းအတွင်းအတောအတွင်းနှင့် အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များ တံဆိပ်ကပ်ခြင်းဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ နောက်ဆက်တွဲ II အချက် 1.8.5 နှင့်အညီ ဤအရောအနှောကို အသုံးပြုခွင့်ပေးသည့် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်အဖွဲ့၏ အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံ၏ နယ်မြေအတွင်း၌သာ ခွင့်ပြုထားသည်။'</p> <p>၂.၁.၁ နှင့် ၂.၁.၂ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အချက်အလက်များကို ပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်းတွင်သာ တင်ပြနိုင်ပါသည်။ အကယ်၍ ထိုကဲ့သို့သော စာရွက်စာတမ်းသည် ထုတ်ကုန်၏ထုပ်ပိုးမှု၊ ကွန်တိန်နာ သို့မဟုတ် ယာ 'သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် ငြိမ်းချမ်းအောင် ဆက်စပ်နိုင်ပါက။ ဤပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်းတွင် ပေးသွင်းသူ သို့မဟုတ် သယ်ယူပို့ဆောင်သူအကခြင်း အချက်အလက်များ ပါဝင်ရမည်။</p>
<p>၂.၂။ အောက်ပါအခြေအနေများတွင် ထုပ်ပိုးမှု၊ ကွန်တိန်နာများ သို့မဟုတ် ယာ 'များကို ပိတ်ရန် မလိုအပ်ပါ-</p> <p>(က) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးသည် အော်ဂဲနစ်ထိန်းချုပ်မှုစနစ်၏ လက်အောက်ခံဖြစ်သော အော်ဂဲနစ်အဖွဲ့အစည်းအကခြင်း တိုက်ရိုက်ဖြစ်ပါသည်။</p> <p>(ခ) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးတွင် အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များသာ ပါဝင်သည်။</p> <p>(ဂ) ထုတ်ကုန်များနှင့်အတူ အချက် ၂.၁ အရ လိုအပ်သော အချက်အလက်များကို ပေးထားသော စာရွက်စာတမ်းတစ်ခု ပါရှိသည်။ နှင့်</p> <p>(ဃ) အစွန့်ပယ်ပို့ဆောင်သူနှင့် လက်ခံလုပ်ဆောင်သူ နှစ်ဦးစလုံးသည် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အတွက် ရရှိနိုင်သော ထိုကဲ့သို့သော သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းမှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားသည်။</p>
<p>၃။ အခြားထုတ်လုပ်မှု သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်ရေးဌာနများ သို့မဟုတ် သိုလှောင်ရုံများသို့ အစာသယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းအတွက် အထူးစည်းမျဉ်း များ</p> <p>အခြားထုတ်လုပ်မှု သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်ရေးဌာနများ သို့မဟုတ် သိုလှောင်ရုံများသို့ အစာပို့ဆောင်သည့်အခါ အော်ဂဲနစ်အစားအစာများသည် အောက်ပါအခြေအနေများနှင့် ကိုက်ညီကာခြင်း သဘောတရားမည်။</p> <p>(က) သယ်ယူပို့ဆောင်စေ 'အတွင်း အော်ဂဲနစ်နည်းဖြင့် ထုတ်လုပ်ထားသော အစာ၊ ပြောင်းလဲသော အစာနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အစာတို့ကို ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာအရ ထိထိရောက်ရောက် ခွဲထုတ်သည်။</p> <p>(ခ) အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို သယ်ယူပို့ဆောင်သည့် ယာ 'များ သို့မဟုတ် ကွန်တိန်နာများကို အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များကို သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုသည်-</p> <p>(i) အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း မစတင်မီ သင့်လျော်သော သန့်ရှင်းရေး အစီအမံများ၏ ထိရောက်မှုကို စစ်ဆေးပြီးဖြစ်ပြီးအော်ဂဲနစ်အစားအစာများသည် ထိုလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p> <p>(ii) ထိန်းချုပ်မှုအစီအစဉ် အကဲဖြတ်ထားသော အနုစာဓာတ်များ၏ မူတည်၍ သင့်လျော်သော အစီအမံအားလုံးကို အကောင်အထည်ဖော်ပြီးလိုအပ်သည့်နေရာတွင် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုကို ရည်ညွှန်းသည့် ညွှန်ပုံချက်မရှိ ရှေးကွက်တွင် မရောင်းချနိုင်ကြခြင်း အော်ဂဲနစ်လုပ်ငန်းရှင်များက အာမခံပါသည်။</p> <p>(iii) အော်ဂဲနစ်အစားအစာသည် ထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အတွက် ရရှိနိုင်စေရန် ထိုကဲ့သို့သော သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားသည်။</p> <p>(ဂ) ပါဠိသဘာဝသော အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲသော အစာကို သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းကို အခြားပါဠိသဘာဝသော ထုတ်ကုန်များ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းမှ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် အချိန်မီ ခွဲထားခြင်း။</p> <p>(ဃ) သယ်ယူပို့ဆောင်စေ 'အတွင်း၊ အစပိုင်းတွင် ထုတ်ကုန်အရေအတွက်နှင့် ပို့ဆောင်မှုအချိန်တစ်ခုအတွင်း ပို့ဆောင်ပေးခဲ့သော တစ်ဦးချင်းအရေအတွက်ကို မှတ်တမ်းတင်ထားသည်။</p>
<p>၅။ အခြားအော်ဂဲနစ်အစားအစာများ သို့မဟုတ် ယူနစ်များမှ ထုတ်ကုန်များကို လက်ခံခြင်း</p> <p>အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်တစ်ခုကို လက်ခံရရှိသည့်အခါ၊ အော်ဂဲနစ်အစားအစာသည် လိုအပ်သည့်နေရာတွင် ထုပ်ပိုးမှု၊ ကွန်တိန်နာ သို့မဟုတ် ယာ '၏ ပိတ်ခွင့်နှင့် အပိုင်း ၂ တွင် ပေးထားသော ညွှန်ပုံချက်များ ရှိနေခြင်းတို့ကို စစ်ဆေးရမည်။</p> <p>အော်ဂဲနစ်အစားအစာသည် အပိုင်း 2 တွင် ရည်ညွှန်းထားသော တံဆိပ်ပေါ်ရှိ အချက်အလက်များနှင့် ပူးတွဲပါ စာရွက်စာတမ်းများရှိ အချက်အလက်များကို အပြန်အလှန်စစ်ဆေးရမည်။ ထို့အတည်ပြုချက်များ၏ ရလဒ်ကို အပိုင်း 34(5) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မှတ်တမ်းများတွင် ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြရမည်။</p>
<p>၇။ ထုတ်ကုန်များ သိုလှောင်ခြင်း</p>
<p>၇.၁။ ထုတ်ကုန်များသိုလှောင်ရာနေရာများကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်း များနှင့်မကိုက်ညီသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာဝတ္ထုများနှင့် ရောနှောခြင်း သို့မဟုတ် ညစ်ညမ်းခြင်းကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်နှင့် အသုတ်များကို ခွဲခြားသိရှိနိုင်စေရန် စီမံခန့်ခွဲရမည်။ အော်ဂဲနစ်နှင့် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များကို အချိန်တိုင်း ရှင်းရှင်းလင်းလင်း ခွဲခြားသိရှိနိုင်ရမည်။</p>

၇.၂။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင်အသုံးပြုရန် အပိုဒ် ၉ နှင့် ၂၄ အရခွင့်ပြုထားသောပစ္စည်းများမှလွဲ၍ အခြားထည့်သွင်းထားသောထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာဝတ္ထုထုများကို အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသောစက်ရုံနှင့် မှေးမှုခြင်းထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များတွင် သိမ်းဆည်းခြင်းမပြုရ။
၇.၃။ ပဋိဇီဝဆေးများအပါအဝင် အလိုပါသီတိရစ္ဆာန်ဆေးဝါးများကို နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုဒ် II ၏ 1.5.2.2 နှင့် 3.1.4.2(a) အချက်များတွင် ဖော်ပြထားသော ကုသမှုနှင့် ဆက်စပ်၍ တိရစ္ဆာန်ဆေးကုဆရာဝန်မှ ညွှန်ကြားထားရမည်။ ကြီးကြပ်မှုရှိသောနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်နှင့် အပိုဒ် 34(5) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မှတ်တမ်းများတွင် မှတ်တမ်းတင်ထားရမည်။
၇.၄။ အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် အသွင်ပြောင်းဆဲ သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို မည်သည့်ပေါင်းစပ်ဖုဒြိမဆို ကိုင်တွယ်ပို့ပြီးအော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် အသွင်ပြောင်းဆဲ ထုတ်ကုန်များကို အခြားစိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များ သို့မဟုတ် အစားအသောက်များပါ သိုလှောင်ထားသည့် သိုလှောင်ရုံများတွင် သိမ်းဆည်းထားသည့်နေရာ- (က) အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များကို အခြားစိုက်ပျိုးရေးထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အစားအသောက်များနှင့် သီးခြားထားရှိရမည်။ (ခ) ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့မှုများကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်နှင့် အော်ဂဲနစ်၊ ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များအကြား ရောနှောမှုများ သို့မဟုတ် လဲလှယ်မှုများကို ရှောင်ရှားရန် အစီအမံတိုင်ကြား ဆောင်ရွက်ရမည်။ (ဂ) အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များကို သိုလှောင်ခြင်းမပြုမီ ထိရောက်မှုကို စစ်ဆေးပြီးသော သင့်လျော်သော သန့်ရှင်းရေးအစီအမံများကို ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီးအော်ဂဲနစ်တောများသည် ထိုလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။
၇.၅။ အပိုဒ် ၂၄ အရ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးအတွက် ထုတ်ကုန်များကိုသာ ထိုရည်ရွယ်ချက်အတွက် သိုလှောင်ရုံများတွင် အသုံးပြုရမည်။

ဤစာသားသည် စာရွက်စာတမ်းကိရိယာတစ်ခုအဖြစ်သာ ရည်ရွယ်ပါသည်။ ဥပဒေရေးရာအကျိုးသက်ရောက်မှု မရှိပါ။ သမဂ္ဂ၏အဖွဲ့အစည်းများသည် ၎င်း၏အကျိုးအမြတ်အတွက် မည်သည့်တာဝန်မှမယူပါ။ ၎င်းတို့၏ နိဒါန်းများအပါအဝင် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများ၏ စစ်မှန်သဘောတရားများသည် ဥရောပသမဂ္ဂ၏တရားဝင်ဂျာနယ်တွင် ထုတ်ဝေထားပြီး EU-R-Lex တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။ ထိုတရားဝင်စာသားများကို ဤစာရွက်စာတမ်းတွင် ထည့်သွင်းထားသောလင့်ခ်များမှတစ်ဆင့် တိုက်ရိုက်ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

ကော်မရှင်အကောင်အထည်ဖော်ရေးစည်းမျဉ်း (EU) ၂၀၂၁/၁၁၆၅

၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့

အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် အချို့သောထုတ်ကုန်များနှင့် အရာဝတ္ထုထုများကို ခွင့်ပြုခြင်းနှင့် ၎င်းတို့၏စာရင်းများကို ပုဂ္ဂိုလ်များ

(၂၀၂၃-၀၂-၀၇ ပေါင်းစည်းထားသောစာရင်းမှ အကျဉ်းချုပ်)

နောက်ဆက်တွဲ ၁

Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(1) အမှတ် (က) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော အပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များတွင် ပါရှိသော တက်ကျသြဇာပစ္စည်းများ

ဤနောက်ဆက်တွဲတွင် ဖော်ပြထားသော တက်ကျသြဇာပစ္စည်းများကို ဤနောက်ဆက်တွဲတွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုသော အပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များတွင် ပါဝင်နိုင်သည်။ ဤအပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များကို စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားရမည်။ ဤအပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရေးစည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 540/2011 ၏ နောက်ဆက်တွဲတွင် ဖော်ပြထားသည့် အခြေအနေများနှင့်အညီနှင့် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများမှ ခွင့်ပြုထားသော ခွင့်ပြုချက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသော အခြေအနေများနှင့်အညီ အသုံးပြုရမည်။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ပိုမိုကန့်သတ်ထားသော အခြေအနေများကို အောက်ပါဇယားတစ်ခုစီ၏ နောက်ဆုံးကော်လံတွင် ဖော်ပြထားသည်။

Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 9(3) နှင့်အညီ၊ အပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များ၏ အစိတ်အပိုင်းများအဖြစ် safereners၊ synergists နှင့် co-formulants များနှင့် အပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များနှင့် ရောနှောရမည့် adjuvants များကို Regulation (EC) No 1107/2009 နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသရွေ့ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည်။ ဤနောက်ဆက်တွဲရှိ အရာများကို Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 3(24) တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း ပိုးမွှားများကို ထိန်းချုပ်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုနိုင်သည်။

စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ Annex II အပိုင်း I ၏ အချက် 1.10.2 နှင့်အညီ၊ ဤပစ္စည်းများကို အပိုင်း I ၏ အချက် 1.10.1 တွင် ပဋိဋ္ဌာန်းထားသော အစီအမံများဖြင့် အပင်များကို ပိုးမွှားများမှ လုံ့လကောက်စွာ မကာကွယ်နိုင်သည့်နေရာတွင်သာ အသုံးပြုနိုင်သည်။ အထူးသဖြင့် ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကောင်စီ၏ စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 1143/2014 ၏ ပဋိဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ကိုက်ညီသော အကျိုးပြုအင်းဆက်များ၊ ကဏန်းများနှင့် နို့မထုတ်များကဲ့သို့သော ဇီဝဗေဒဆိုင်ရာ ထိန်းချုပ်ရေးပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခြင်းဖြစ်သော အသုံးပြုနိုင်သည်။

ဤနောက်ဆက်တွဲ၏ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်၊ တက်ကျသြဇာပစ္စည်းများကို အောက်ပါအမျိုးအစားခွဲများအဖြစ် ခွဲခြားထားသည်။

၁။ အခြေခံပစ္စည်းများ

ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကောင်စီ၏ စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 178/2002 ၏ အပိုဒ် 2 တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း အစားအစာအပေါ် အခြေခံ၍ အပင် သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော အခြေခံပစ္စည်းများကို အကောင်အထည်ဖော်ရေး စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 540/2011 နောက်ဆက်တွဲ၏ အပိုင်း C တွင် ဖော်ပြထားသော အခြေခံပစ္စည်းများကို အဓိကနိမိတ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အပင် ကာကွယ်ရေးအတွက် အသုံးပြုနိုင်သည်။ ထိုကဲ့သို့သော အခြေခံပစ္စည်းများကို အောက်ပါဇယားတွင် ကြည့်ရှုနိုင်ပြီး အမှတ်အသားပြထားသည်။ ၎င်းတို့ကို သက်ဆိုင်ရာ ပဏ္ဍိတသုံးသပ်ချက်အစီရင်ခံစာများတွင် သတ်မှတ်ထားသော အသုံးပြုမှုများ၊ အခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့်အညီ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ပြီး အောက်ပါဇယား၏ နောက်ဆုံးကော်လံတွင် အပိုဆောင်း ကန့်သတ်ချက်များရှိပါက ထည့်သွင်းစာရမည်။

အကောင်အထည်ဖော်ရေးစည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 540/2011 ၏ နောက်ဆက်တွဲ အပိုင်း C တွင် ဖော်ပြထားသော အခြေအခြေခံပစ္စည်းများကို အောက်ပါဇယားတွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းသာ အဓိကနိမိတ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အပင်ကာကွယ်ရေးအတွက် အသုံးပြုနိုင်သည်။ ထိုကဲ့သို့သော အခြေခံပစ္စည်းများကို သက်ဆိုင်ရာပဏ္ဍိတသုံးသပ်ချက်အစီရင်ခံစာများတွင် သတ်မှတ်ထားသော အသုံးပြုမှုများ၊ အခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့်အညီ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ပြီး အောက်ပါဇယား၏ ညာဘက်ကော်လံတွင် အပိုဆောင်းကန့်သတ်ချက်များရှိပါက ထည့်သွင်းစာရမည်။

အခြေခံပစ္စည်းများကို ပေါင်းသတ်ဆေးအဖြစ် အသုံးမပြုရ။

နောက်ဆက်တွဲ (၁) ၏ နံပါတ်နှင့် အစိတ်အပိုင်း	CAS	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၁စီ		Equisetum arvense L.*	
၂စီ	၉၀၁၂-၇၆-၄	ဒိုင်တိုဆန် ဟိုက်ဒရိုကာလ်ရိုက်*	ပုဒ်မ ၂ တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း Aspergillus သို့မဟုတ် အဓိကနိမိတ်၊ မှေးမုရ်း သို့မဟုတ် ရေရှည်တည်တံ့သော ငါးလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် ၁၃၈၀/၂၀၁၃ ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကောင်စီ
၃စီ	၅၇-၅၀-၁	သကဗြဓာတ်*	
၄စီ	၁၃၀၅-၆၂-၀	ကယ်လ်စီယမ် ဟိုက်ဒရောဆိုဒ်	
၅စီ	၉၀၁၃၂-၀၂-၈	ရှာလကာရည်*	
၆စီ	၈၀၀၂-၄၃-၅	လက်ဆီသင်*	
၇ စီ	-	Salix spp. cortex*	
၈ စီ	၅၇-၄၈-၇	ဖရက်တိုရစ်*	
၉ စီ	၁၄၄-၅၅-၈	ဆီဒီယမ် ဟိုက်ဒရိုဂျင် ကာဗွန်နိတ်	
၁၀ စီ	၉၂၁၂၉၉၀-၃	Whey*	
၁၁ စီ	၇၇၈၃-၂၈-၀	ဒိုင်အမိုနီယမ် ဖော့စဖိတ် နေကဗြဓာတ်*	ထောင်ချောက်များတွင်သာ
၁၂ စီ	၈၀၀၁-၂၁-၆		
၁၅ စီ	၈၄၀၁၂-၄၀-၈ ၉၀၁၃၁-၈၃-၂	Urtica sppii (Urtica dioica ထုတ်ယူမှု) (Urtica urens ထုတ်ယူမှု)*	
၁၅ စီ	၇၇၂၂-၈၄-၁	ဟိုက်ဒရိုဂျင်ပါအောက်ဆိုဒ်	
၁၆ စီ	၇၆၄၇-၁၄-၅	ဆီဒီယမ်ကလိုရိုက်	
၁၇ စီ	၈၀၂၉-၃၁-၀	ဘီယာ*	
၁၈ စီ	-	မွန်ညင်းစေ့မွန်*	
၁၉ စီ	၁၄၈၀၇-၉၆-၆	မဂ္ဂနီဆီယမ် ဟိုက်ဒရိုဂျင် မက်တာဆိုလီကိတ် ဆီလီကိတ် သတ္တုဓာတ် (Talc E553b)	အစားအစာအဆင့်နှင့် ကိုက်ညီမှု ကော်မရှင်စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် ၂၃၁/၂၀၁၂
၂၀ စီ	၈၀၀၂-၇၂-၀ ၅၂-၈၉-၁	ကဏ္ဍိသနီဆီ*	
၂၀ စီ		အယ်လ်-စီစတိန်း (E ၉၂၀)	

<table><tr><td>၂၂ ဖရဲနပ်စ်နစ်</td><td>၈၀၄၉-၉၈-၇</td><td>နွားနို့*</td><td></td></tr><tr><td>၂၃ ဖရဲနပ်စ်နစ်</td><td>-</td><td>Allium cepa* L. bulb ထုတ်ယူမှု</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>အပင် သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်ဆန်မှုဆင်းသက်လာပြီးအစားအစာအပင်အခြေခံသော အခြားအခြေခံပစ္စည်းများ*</td><td></td></tr></table> <p>(1) အကောင်အထည်ဖော်ရေး စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 540/2011၊ နံပါတ်များနှင့် အမျိုးအစားအလိုက် စာရင်းယူခြင်း အပိုင်း A သည် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 အရ အတည်ပြုထားသော တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများ၊ B၊ စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 အရ အတည်ပြုထားသော တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများ၊ C အခြေခံပစ္စည်းများ၊ D အနုတရားနည်းသော တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများ နှင့် E အစားထိုးရန် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများ။</p>				၂၂ ဖရဲနပ်စ်နစ်	၈၀၄၉-၉၈-၇	နွားနို့*		၂၃ ဖရဲနပ်စ်နစ်	-	Allium cepa* L. bulb ထုတ်ယူမှု				အပင် သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်ဆန်မှုဆင်းသက်လာပြီးအစားအစာအပင်အခြေခံသော အခြားအခြေခံပစ္စည်းများ*																					
၂၂ ဖရဲနပ်စ်နစ်	၈၀၄၉-၉၈-၇	နွားနို့*																																	
၂၃ ဖရဲနပ်စ်နစ်	-	Allium cepa* L. bulb ထုတ်ယူမှု																																	
		အပင် သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်ဆန်မှုဆင်းသက်လာပြီးအစားအစာအပင်အခြေခံသော အခြားအခြေခံပစ္စည်းများ*																																	
<p>၂။ အနုတရားနည်းသော တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများ</p> <p>အဏုဇီဝပိုးမွှားများမှလွဲ၍ အခြားအနုတရားနည်းသော တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများကို အကောင်အထည်ဖော်ရေးစည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 540/2011 ၏ နောက်ဆက်တွဲအပိုင်း D တွင်ဖော်ပြထားပါက အောက်ပါဇယားတွင် သို့မဟုတ် ဤနောက်ဆက်တွဲ၏ အခြေအနေအထားတွင် ဖော်ပြထားပါက အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အပင်ကာကွယ်ရေးအတွက် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ ထိုကဲ့သို့သော အနုတရားနည်းသော တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများကို စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 နှင့်အညီ အသုံးပြုမှု၊ အခြေအနေအထားနှင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့်အညီ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ပြီးအောက်ပါဇယား၏ နောက်ဆုံးကော်လံတွင် အပိုဆောင်းကန့်သတ်ချက်များရှိပါက ထည့်သွင်းစာရင်းရမည်။</p>																																			
<table><tr><th>နောက်ဆက်တွဲ (၁) ၏ နံပါတ်နှင့် အစိတ်အပိုင်း</th><th>CAS</th><th>အမည်</th><th>သီးခြားအခြေအနေအထားနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ</th></tr><tr><td>၂၀</td><td></td><td>COS-OGA</td><td></td></tr><tr><td>3D</td><td></td><td>Cerevisane နှင့် အဏုဇီဝများ၏ ဆဲလ်အပိုင်းအစများကို အခြေခံသည့် အခြား ထုတ်ကုန်များ</td><td>GMO မူရင်းမှ မဟုတ်ပါ</td></tr><tr><td>၅၀</td><td>၁၀၀၄၅-၈၆-၆</td><td>ဖယ်ရစ်မော့စမိတ် (သ် (III) အော်သိုမော့စမိတ်)</td><td></td></tr><tr><td>၁၂ ရက်</td><td>၉၀၀၈-၂၂-၄</td><td>လာဇီနာရင်</td><td>Kelp ကို အော်ဂဲနစ် ရေနသေတ္တာဝါ မှေးမှိန်မှုမှ ရယူရမည် သို့မဟုတ် Regulation (EU) 2018/848 ၏ Annex II အပိုင်း III ၏ အချက် 2.4 နှင့်အညီ ရရှိသည်တည်တံ့သော နည်းလမ်းဖြင့် စုဆောင်းရမည်။</td></tr><tr><td>၁၆ ရက်</td><td>CAS ကို ခွဲဝေပေးရသေးပါ</td><td>ABE-IT 56 (လိုင်ဆိတ်၏ အစိတ်အပိုင်းများ) Saccharomyces cerevisiae မျိုးကွဲ DDSF၆၂၃)</td><td>GMO မူရင်းမှ မဟုတ်ပါ GMO မူရင်းမှ စိုက်ပျိုးသည့် မီဒီယာများကို အသုံးပြု၍ မထုတ်လုပ်ပါ</td></tr><tr><td>၂၀ ရက်</td><td>၁၀၀၅၈-၄၄-၃</td><td>ဖယ်ရစ် ပိုင်ရိုမော့စမိတ်</td><td></td></tr><tr><td>၂၈ ရက်</td><td></td><td>ချိုဖျိုသော Lupinus albus ၏ အပင်ပေါက်နေသော အစေ့များမှ ရထုတ်ယူမှု</td><td></td></tr></table> <p>(1) အကောင်အထည်ဖော်ရေး စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 540/2011၊ နံပါတ်များနှင့် အမျိုးအစားအလိုက် စာရင်းယူခြင်း အပိုင်း A သည် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 အရ အတည်ပြုထားသော တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများ၊ B၊ စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 အရ အတည်ပြုထားသော တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများ၊ C အခြေခံပစ္စည်းများ၊ D အနုတရားနည်းသော တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများ နှင့် E အစားထိုးရန် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများ။</p>				နောက်ဆက်တွဲ (၁) ၏ နံပါတ်နှင့် အစိတ်အပိုင်း	CAS	အမည်	သီးခြားအခြေအနေအထားနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ	၂၀		COS-OGA		3D		Cerevisane နှင့် အဏုဇီဝများ၏ ဆဲလ်အပိုင်းအစများကို အခြေခံသည့် အခြား ထုတ်ကုန်များ	GMO မူရင်းမှ မဟုတ်ပါ	၅၀	၁၀၀၄၅-၈၆-၆	ဖယ်ရစ်မော့စမိတ် (သ် (III) အော်သိုမော့စမိတ်)		၁၂ ရက်	၉၀၀၈-၂၂-၄	လာဇီနာရင်	Kelp ကို အော်ဂဲနစ် ရေနသေတ္တာဝါ မှေးမှိန်မှုမှ ရယူရမည် သို့မဟုတ် Regulation (EU) 2018/848 ၏ Annex II အပိုင်း III ၏ အချက် 2.4 နှင့်အညီ ရရှိသည်တည်တံ့သော နည်းလမ်းဖြင့် စုဆောင်းရမည်။	၁၆ ရက်	CAS ကို ခွဲဝေပေးရသေးပါ	ABE-IT 56 (လိုင်ဆိတ်၏ အစိတ်အပိုင်းများ) Saccharomyces cerevisiae မျိုးကွဲ DDSF၆၂၃)	GMO မူရင်းမှ မဟုတ်ပါ GMO မူရင်းမှ စိုက်ပျိုးသည့် မီဒီယာများကို အသုံးပြု၍ မထုတ်လုပ်ပါ	၂၀ ရက်	၁၀၀၅၈-၄၄-၃	ဖယ်ရစ် ပိုင်ရိုမော့စမိတ်		၂၈ ရက်		ချိုဖျိုသော Lupinus albus ၏ အပင်ပေါက်နေသော အစေ့များမှ ရထုတ်ယူမှု	
နောက်ဆက်တွဲ (၁) ၏ နံပါတ်နှင့် အစိတ်အပိုင်း	CAS	အမည်	သီးခြားအခြေအနေအထားနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ																																
၂၀		COS-OGA																																	
3D		Cerevisane နှင့် အဏုဇီဝများ၏ ဆဲလ်အပိုင်းအစများကို အခြေခံသည့် အခြား ထုတ်ကုန်များ	GMO မူရင်းမှ မဟုတ်ပါ																																
၅၀	၁၀၀၄၅-၈၆-၆	ဖယ်ရစ်မော့စမိတ် (သ် (III) အော်သိုမော့စမိတ်)																																	
၁၂ ရက်	၉၀၀၈-၂၂-၄	လာဇီနာရင်	Kelp ကို အော်ဂဲနစ် ရေနသေတ္တာဝါ မှေးမှိန်မှုမှ ရယူရမည် သို့မဟုတ် Regulation (EU) 2018/848 ၏ Annex II အပိုင်း III ၏ အချက် 2.4 နှင့်အညီ ရရှိသည်တည်တံ့သော နည်းလမ်းဖြင့် စုဆောင်းရမည်။																																
၁၆ ရက်	CAS ကို ခွဲဝေပေးရသေးပါ	ABE-IT 56 (လိုင်ဆိတ်၏ အစိတ်အပိုင်းများ) Saccharomyces cerevisiae မျိုးကွဲ DDSF၆၂၃)	GMO မူရင်းမှ မဟုတ်ပါ GMO မူရင်းမှ စိုက်ပျိုးသည့် မီဒီယာများကို အသုံးပြု၍ မထုတ်လုပ်ပါ																																
၂၀ ရက်	၁၀၀၅၈-၄၄-၃	ဖယ်ရစ် ပိုင်ရိုမော့စမိတ်																																	
၂၈ ရက်		ချိုဖျိုသော Lupinus albus ၏ အပင်ပေါက်နေသော အစေ့များမှ ရထုတ်ယူမှု																																	
<p>၃။ အဏုဇီဝများ</p> <p>အကောင်အထည်ဖော်ရေးစည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 540/2011 ၏ နောက်ဆက်တွဲ အပိုင်း A၊ B နှင့် D တွင်ဖော်ပြထားသော အဏုဇီဝအားလုံးကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ ၎င်းတို့သည် GMO မူရင်းမှမဟုတ်ဘဲ သက်ဆိုင်ရာပစ္စည်းလည်သုံးသပ်ချက်အစီရင်ခံစာများတွင် သတ်မှတ်ထားသောအသုံးပြုမှု၊ အခြေအနေနှင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့်အညီ အသုံးပြုသည့်အခါတွင်သာ အသုံးပြုပါသည်။ မိုင်ဒရစ်များအပါအဝင် အဏုဇီဝများသည် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 အရ တက်ကျွဉ်းပစ္စည်းများအဖြစ် သတ်မှတ်သည့် ဇီဝဗေဒဆိုင်ရာထိန်းချုပ်မှုအချိုးများဖြစ်သည်။</p>																																			

၄။ အထက်ဖော်ပြပါ အမျိုးအစားများတွင် မပါဝင်သော တက်ကျခြင်းစာရင်းများ

စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၁၁၀၇/၂၀၀၉ နှင့်အညီ အတည်ပြုထားပြီးအောက်ဖော်ပြပါဇယားတွင် ဖော်ပြထားသော တက်ကျခြင်းစာရင်းများကို စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၁၁၀၇/၂၀၀၉ နှင့်အညီ အသုံးပြုမှု၊ အခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့်အညီ အသုံးပြုပြီးအောက်ဖော်ပြပါဇယား၏ ညာဘက်ကော်လံရှိ အပိုဆောင်းကန့်သတ်ချက်များရှိပါက ထည့်သွင်းစာရင်းများသာ အဓိကနိဂုံးချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် အပင်ကွယ်ရင်းထုတ်ကုန်များအဖြစ် အသုံးပြုနိုင်သည်။

နောက်ဆက်တွဲ (၁) ၏ နံပါတ်နှင့် အစိတ်အပိုင်း	CAS	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၁၃၉က	၁၃၁၉၂၉-၆၀-၇ ၁၃၁၉၂၉-၆၃-၀	စပင်နိုဆတ်	
၂၂၅က	၁၂၄-၃၈-၉	ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ်	
၂၂၇က	၇၄-၈၅-၁	အီသလင်း	၎က်ပျောသီးနှင့် အာလူးများတွင်သာ ကျရောက်သည်။ သို့သော် အသီးယင်ကောင်များ၏ ပျက်စီးမှုကို ကာကွယ်ရန် ဗျူဟာ၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် citrus များတွင်လည်း အသုံးပြုနိုင်သည်။
၂၃၀က	ia ၆၇၇၀၀-၀၉-၁	အဆီအက်ဆစ်များ	ပေါင်းသတ်ဆေးမှလွှဲ၍ အခြားအသုံးပြုမှုအားလုံးကို ခွင့်ပြုထားသည်
၂၃၁က	၈၀၀၈-၉၉-၉ CAS	ကက်ဗွန်ဆွန်ဖြူအနွယ် (Allium sativum)	
၂၃၄က	နံပါတ်ကို ခွဲဝေထားပါ။ CIPAC အမှတ် ၉၀၁	ဂျယ်လတင်မှလွှဲ၍ ရေဓာတ်ပြိုကွဲထားသော ပရိုတင်းများ	
၂၄၄က	၂၉၈-၁၄-၆	ပိုတက်စီယမ် ဟိုက်ဒရိုဂျင် ကာဗွန်နိတ်	
၂၄၉က	၉၈၉၉၁-၅-၆	တိရစ္ဆာန် သို့မဟုတ် အပင်မှရရှိသောအနံ့/သိုးအဆီဖြင့် တွန်းလှန်နိုင်သောပစ္စည်းများ	
၂၅၅A e altri		ဖိနပ်များနှင့် အခြား ခံစားရန်ပစ္စည်းများ	ထောင်ချောက်များနှင့် ထုတ်ပေးသည့်စက်များတွင်သာ
၂၂၀A	၁၃၃၂-၅၈-၇	အလူမီနီယမ် ဆီလီကိတ် (ကာအိုလင်း)	
၂၃၆က	၆၁၇၉၀-၅၃-၂	Kieselgur (ဒိုင်ယာတိုမီးယပ်စ်မရို)	
၂၄၇က	၁၄၈၀၈-၆၀-၇ ၇၆၃၇-၈၆-၉	ကွက်သံ	
၃၄၃က	၁၁၁၄၁-၁၇-၆ ၈၄၆၉၆-၂၅-၃	အာဟာရီရာချိုတင် (မာဂိုဆာ ထုတ်ယူမှု)	နှံသစ်အစေ့မှထုတ်ယူထားသော (အာဟာရီရာချိုတာ အင်ဒီကာ)
၂၄၀A	၈၀၀၀-၂၉-၁	စီထရိုနိုယံလာဆီ	ပေါင်းသတ်ဆေးမှလွှဲ၍ အခြားအသုံးပြုမှုအားလုံးကို ခွင့်ပြုထားသည်
၂၄၁က	၈၄၉၆၁-၅၀-၂	လေးညှင်းဆီ	ပေါင်းသတ်ဆေးမှလွှဲ၍ အခြားအသုံးပြုမှုအားလုံးကို ခွင့်ပြုထားသည်
၂၄၂က	၈၀၀၂-၁၃-၉	ပစုဆီ	ပေါင်းသတ်ဆေးမှလွှဲ၍ အခြားအသုံးပြုမှုအားလုံးကို ခွင့်ပြုထားသည်
၂၄၃က	၈၀၀၈-၇၉-၅	ပူစီဆီ	ပေါင်းသတ်ဆေးမှလွှဲ၍ အခြားအသုံးပြုမှုအားလုံးကို ခွင့်ပြုထားသည်
၅၆က	၈၀၂၈-၄၈-၆ ၅၉၈၉-၂၇-၅	လိမ္မော်ဆီ	ပေါင်းသတ်ဆေးမှလွှဲ၍ အခြားအသုံးပြုမှုအားလုံးကို ခွင့်ပြုထားသည်
၂၂၈က	၆၈၆၄၇-၇၃-၄	လက်ဖက်ပင်ဆီ	ပေါင်းသတ်ဆေးမှလွှဲ၍ အခြားအသုံးပြုမှုအားလုံးကို ခွင့်ပြုထားသည်
၂၄၆က	၈၀၀၃-၃၄-၇	အပင်များမှထုတ်ယူထားသော ပိုင်ရိုသရင်များ	
၂၉၂က	၇၇၀၄-၃၄-၉	ဆာလ်ဖာ	

၂၉၄က ၂၀၅က	၆၄၇၄-၂၄၆-၇ ၇၂၆၂၃-၈၆-၀ ၉၇၈၆၂-၈၂-၃ ၈၀၄၂-၄၇-၅	ပါရာမင်ဆီများ	
၃၄၅က	၁၃၄၄-၈၁-၆	ထုံးဆာလမာ (ကယ်လီဖိုးနီးယားပြည်နယ်)	
၄၄ဘီ	၉၀၅၀-၃၆-၆ ၉၇-၅၃-၀	မာလ်တိုဒက်စတရင်	
၄၅ဘီ	၁၀၆-၂၄-၁	ယူဂျီနီယာ	
၄၆ဘီ	၈၉-၈၃-၈	ဂျီရာနီယာလ်	
၄၇ဘီ		သိုင်းမာလ်	
၁၀E	၂၀၄၂၇-၅၉-၂	ကရီးနီဟိုက်ဒရိုဂျင်ဆိုင်	အကောင်အထည်ဖော်မှုနှင့်အညီ စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် ၅၄၀/၂၀၁၁ သည် ၇ နှစ်ကာလအတွင်း ဟက်တာ လျှင် ကရီးနီ ၂၈ ကီလိုဂရမ် အများဆုံး အသုံးပြုမှုကိုသာ ခွင့်ပြုနိုင်သည်။
၁၀E	၁၃၃၂-၆၅-၆ ၁၃၃၂-၄၀-၇	ကရီးနီအောက်ဆီကလိုရိုက်	
၁၀E	၁၃၁၇-၃၉-၁	ကရီးနီအောက်ဆိုင်	
၁၀E	၈၀၁၁-၆၃-၀	ဘော်ဒိုးအရေအနံရ	
၁၀E	၁၂၅၂၇-၇၆-၃	ထရိုင်ဘာဆော် ကရီးနီအာလဖီတ်	
၄၀က	၅၂၉၁၈-၆၃-၅	အယ်လ်တာမက်သရင်	Bactrocera oleae၊ Ceratitis capitata နှင့် Rhagoletis completa တို့ကို ဆန့်ကျင်သည့် သီးသန့်ဆွဲဆောင်မှုရှိသော တောင်ချာဓာတ်များတွင်သာ
၅E	၉၁၄၆၅-၀၈-၆	လမ်ဒါ-ဆိုင်ဟာလိုသရင်	Bactrocera oleae နှင့် Ceratitis capitata တို့ကို တိုက်ဖျက်သည့် သီးခြားဆွဲ ဆောင်မှုများပါသည့် တောင်ချာဓာတ်များတွင်သာ
(1) အကောင်အထည်ဖော်ရေး စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 540/2011၊ နံပါတ်များနှင့် အမျိုးအစားအလိုက် စာရင်းပျဉ်းခြား အပိုင်း A သည် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 အရ အတည်ပြုထားသော တက်ကျဉ်းစာ ပစ္စည်းများ၊ B၊ စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 အရ အတည်ပြုထားသော တက်ကျဉ်းစာ ပစ္စည်းများ၊ C အခြေခံပစ္စည်းများ၊ D အနုတရားပစ္စည်းသော တက်ကျဉ်းစာ ပစ္စည်းများ နှင့် E အစားထိုးရန် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများ။			

နောက်ဆက်တွဲ II	
Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(1) အမှတ် (b) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ခွင့်ပြုထားသော ဓာတ်မဖြေသြဇာများ၊ မဖြေဆီလွှာပျံဖြိုပေးသည့်ပစ္စည်းများနှင့် အာဟာရဓာတ်များ	
ဤနောက်ဆက်တွဲတွင် ဖော်ပြထားသော ဓာတ်မဖြေဩဇာများ၊ မဖြေဆီလွှာပျံဖြိုပေးသည့်ပစ္စည်းများနှင့် အာဟာရဓာတ်များ(1) ကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ ၎င်းတို့သည် အောက်ပါတို့နှင့် ကိုက်ညီရမည်-	
— ဓာတ်မဖြေဩဇာထုတ်ကုန်များနှင့်ပတ်သက်သည့် သက်ဆိုင်ရာ ပညာထောင်စုနှင့် အမျိုးသားဥပဒေများ၊ အထူးသဖြင့် သက်ဆိုင်သည့်နုရောတွင် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 2003/2003 နှင့် စည်းမျဉ်း (EU) 2019/1009၊ နှင့်	
— တိရစ္ဆာန်ဘေးထွက်ပစ္စည်းများဆိုင်ရာ ပညာထောင်စုဥပဒေ၊ အထူးသဖြင့် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1069/2009 နှင့် စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 142/2011၊ အထူးသဖြင့် နောက်ဆက်တွဲ V နှင့် XI။	
Regulation (EU) 2018/848 ၏ Annex II အပိုင်း I ၏ အချက် 1.9.6 နှင့်အညီ၊ မဖြေဆီလွှာ၏ အလုံးစုံအခြေအနေကို တိုးတက်ကောင်းမွန်စေရန် သို့မဟုတ် မဖြေဆီလွှာ သို့မဟုတ် သီးနှံများတွင် အာဟာရဓာတ်များ ရရှိမှုကို တိုးတက်ကောင်းမွန်စေရန်အတွက် အကူအညီပံ့ပိုးမှုများ၏ ပြင်ဆင်မှုများကို အသုံးပြုနိုင်သည်။	
၎င်းတို့ကို သက်ဆိုင်ရာ ပညာထောင်စုနှင့် အမျိုးသားဥပဒေများ၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အသုံးပြုမှုကန့်သတ်ချက်များအရသာ အသုံးပြုနိုင်သည်။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ပိုမိုကန့်သတ်ထားသော အခြေအနေများကို ဇယားများ၏ ညာဘက်ကော်လံတွင် သတ်မှတ်ထားသည်။	
(1) အထူးသဖြင့် စည်းမျဉ်း (EU) 2019/1009 ၏ နောက်ဆက်တွဲ I ၏ အပိုင်း I တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်ကုန်လုပ်ဆောင်ချက် အမျိုးအစားအားလုံးကို လွှမ်းမိုးခြင်း။	
အမည်	
အောက်တွင်ဖော်ပြထားသော ပစ္စည်းများသာပါဝင်သော ဒြပ်ပေါင်းထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ထုတ်ကုန်များ	ဖော်ပြချက်၊ သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
ခါမြခြံဩဇာ	တိရစ္ဆာန်ဆန်ချေးနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက်ပစ္စည်းများ (တိရစ္ဆာန်အိမ်ယာခင်းနှင့် အစာပစ္စည်းများ) ရောနှောပါဝင်သော ထုတ်ကုန်
	စက်ရုံစိုက်ပျိုးရေးမှ တားမြစ်ထားသော မူလအစ
ခါမြွေးတိရစ္ဆာန်ချေးခြောက်နှင့် ရေခတ်ခန်းခြောက်ထားသော ကြက်မွေးမြူရေးတိရစ္ဆာန်ချေး	စက်ရုံစိုက်ပျိုးရေးမှ တားမြစ်ထားသော မူလအစ
ကကြံငှက်ချေးနှင့် လယ်ယာမမြူရေး အပါအဝင် မမြွေးချေပြားထားသော တိရစ္ဆာန်ချေးများ ပါဝင်သည်	စက်ရုံစိုက်ပျိုးရေးမှ တားမြစ်ထားသော မူလအစ
အရည်တိရစ္ဆာန်မစင်များ	ထိန်းချုပ်ထားသော အချဉ် ဖောက်ပြန်ခြင်းနှင့်/သို့မဟုတ် သင့်လျော်သော အရောအနှောပါခြင်းတို့ကို အသုံးပြုပါ
	စက်ရုံစိုက်ပျိုးရေးမှ တားမြစ်ထားသော မူလအစ
အိမ်သုံးစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ၏ ဆွေးမြေ့စသော သို့မဟုတ် အချဉ် ဖောက်ထားသော အရောအနှော	ဇီဝဓာတ်ငွေ့ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် မမြေ့ဩဇာ သို့မဟုတ် အောက်ဆီဂျင်မဲ့ အချဉ် ဖောက်ခြင်းသို့ ပေးသွင်းသော အိမ်သုံးစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများမှ ရရှိသော ထုတ်ကုန်
	ဟင်းသီးဟင်းရွက်နှင့် တိရစ္ဆာန်အိမ်သုံးစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများသာ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံမှလက်ခံသော ပိတ်ထားသော စောင့်ကြည့်စုဆောင်းမှုစနစ်တွင် ထုတ်လုပ်သည့်အခါတွင်သာ ခြောက်သွေ့သောအရာဝတ္ထု၏ မီလီဂရမ်/ကီလိုဂရမ်တွင် အများဆုံးပါဝင်မှု- ကက်အီယမ်- ၀.၇; ကြေးနီ- ၇၀; နီကယ်- ၂၅; ခဲ- ၄၅; လို- ၂၀၀; ပဒြို- ၀.၄; ခရိုမီယမ် (စုစုပေါင်း- ၇၀); ခရိုမီယမ် (VI); မတူညီမှုနိုင်ငံ။
သစ်ဆွေး	ဥယျာဉ် ခြံလုပ်ငန်း (ဈေးဥယျာဉ် ခြံလုပ်ငန်း၊ ပန်းပင်စိုက်ပျိုးခြင်း၊ သစ်ပင်စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ပျိုးခင်း) အတွက်သာ အသုံးပြုမှုကန့်သတ်ထားသည်။
မိုးယာဉ် ကျေးမှု အညစ်အကြေးများ	အောက်ခံအလွှာ၏ ကနဦးပစ္စည်းများကို ဤနောက်ဆက်တွဲ၏ ထုတ်ကုန်များအတွင်းသာ ကန့်သတ်ထားရမည်။
တိကောင်းမှု (vermicompost) နှင့် အင်းဆက်အကျဉ်းအကျန်အရောအနှောတို့၏ စွန့်ထုတ်မှု	စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၁၀၆၉/၂၀၀၉ နှင့်အညီ သက်ဆိုင်ရာနုရောတွင်
ဌာနီ	
ဟင်းသီးဟင်းရွက်များ၏ မမြေ့ဩဇာ သို့မဟုတ် အချဉ် ဖောက်ထားသော အရောအနှော	ဇီဝဓာတ်ငွေ့ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် မမြေ့ဩဇာ သို့မဟုတ် အောက်ဆီဂျင်မဲ့ အချဉ် ဖောက်ခြင်းသို့ တင်သွင်းထားသော ဟင်းသီးဟင်းရွက်ပစ္စည်းများ ရောနှောခြင်းမှ ရရှိသော ထုတ်ကုန်

ဤနောက်ဆက်တွဲတွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အပင် သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသောပစ္စည်းများနှင့် ပူးတွဲချမျှော်ထားသော တိရစ္ဆာန်ဘေးထွက်ပစ္စည်းများပါဝင်သော ဇီဝဓာတ်ငွေ့ချမျှော်ပစ္စည်းများ	အမျိုးအစား ၃ ရှိ တိရစ္ဆာန် ဘေးထွက်ပစ္စည်းများ (တစ်ချို့တိရစ္ဆာန်များ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းများ အပါအဝင်) နှင့် အမျိုးအစား ၂ ရှိ အစာခြေလမ်းကြောင်းဆိုင်ရာ ပါဝင်မှုများ (စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၁၀၆၉/၂၀၀၉ တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း အမျိုးအစားများ) စက်ရုံစိုက်ပျိုးရေးမှ တားမြစ်ထားသော မူလအစာ လုပ်ငန်းစဉ်များသည် Regulation (EU) No 142/2011 နှင့်အညီ ဖြစ်ရမည်။ သီးနှံ၏ စားသုံးနိုင်သော အစိတ်အပိုင်းများတွင် အသုံးမပြုရ။
အောက်ပါ တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ဘေးထွက်ပစ္စည်းများ - သွေးအစာ ခွာအစာ ဟုန်းအစားအစာ အရိုးနှင့် သို့မဟုတ် ဂျယ်လတင်ဓာတ် လျော့ပါးသွားသော အရိုးနှင့် ငါးအစာ အသားဟင်း အမွှေး၊ ဆံပင်နှင့် အရေပြားနှင့် ('chiquette') သို့မဟုတ် သားမွှေး (၁) ဆံပင် နို့ထွက်ပစ္စည်းများ ရေဓာတ်ပါ ကြွယ်ဝသော ပရိုတင်းများ (2)	(1) ခရိုမီယမ် (VI) ၏ ခြောက်သွေ့သောအရာဝတ္ထု၏ မီလီဂရမ်/ကီလိုဂရမ် အမုဒြ်ဆုံးပါဝင်မှု- မတွဲရရှိနိုင်ပါ။ (၂) သီးနှံ၏ စားသုံးနိုင်သော အစိတ်အပိုင်းများတွင် မသုံးစွဲရပါ။
ဓာတ်မခြေသြဇာအတွက် အပင်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များနှင့် ဘေးထွက်ပစ္စည်းများ	ဥပမာ- ဆီထွက်သီးနှံ ကိတ်မှန်မှုန့်၊ ကိုကိုးခွံ၊ မုယဓာတ်ပါးအခွံများ
အပင်မှရရှိသော ရေဓာတ်ပါ ကြွယ်ဝသော ပရိုတင်းများ	
ရေညှိနှင့် ရေညှိထုတ်ကုန်များ	တိုက်ရိုက်ရရှိသည့်အတိုင်းအတာအထိ- (i) ရေဓာတ်ခန်းခြောက်ခြင်း၊ ရေခဲခဲခြင်းနှင့် ကြံခြင်းအပါအဝင် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်များ (ii) ရေ သို့မဟုတ် ရေဓာတ်ပါဝင်သော အက်ဆစ် နှင့်/သို့မဟုတ် အယ်ကာလိုင်း ပျော်ရည်ဖြင့် ထုတ်ယူခြင်း (iii) အချက်အလက်ခြင်း Regulation (EU) 2018/848 ၏ Annex II ၏ အပိုင်း III ၏ အချက် 2.4 နှင့်အညီ အော်ဂဲနစ်မှသာ သို့မဟုတ် ရေရှည်တည်တံ့သောနည်းလမ်းဖြင့် စုဆောင်းသည်။
လွှစက်နှင့် သစ်သားစများ	ခွတ်လှုံပြန့်နံ့အောင် ဓာတုဗေဒနည်းဖြင့် မကုသထားသော သစ်သား
မမြဲသွေးပျံ့ထားသော အခေါက်	ခွတ်လှုံပြန့်နံ့အောင် ဓာတုဗေဒနည်းဖြင့် မကုသထားသော သစ်သား
သစ်သားပွင့်	ခွတ်လှုံပြန့်နံ့အောင် ဓာတုဗေဒနည်းဖြင့် မကုသထားသော သစ်သားမှ

<p>ပျော့ပျောင်းသော မမြဲပြာကျောက်မော့စိတ်</p>	<p>ပျော့ပျောင်းသော သတ္တုတုမော့စိတ်များကို ကြံ့ခိုင်ပြုအစီအစဉ်များအဖြစ် ထရိုင်ကယ်လီယမ်မော့စိတ်နှင့် ကယ်လီယမ်ကာဗွန်နိတ်တို့ ပါဝင်သော ထုတ်ကုန်</p> <p>အနည်းဆုံး အာဟာရဓာတ် ပါဝင်မှု (အလေးချိန်အလိုက် ရာခိုင်နှုန်း) P205 ၂၅%</p> <p>မော့စရိပ်သည် P205 အဖြစ် သတ္တုအက်ဆစ်များတွင် ပျော်ဝင်နိုင်ကြောင်း ဖော်ပြထားပြီး၊ ကြွင်းကျန်ထားသော P205 ပါဝင်မှု၏ အနည်းဆုံး ၅၅% သည် ၂% ဖော်မစ်အက်ဆစ်တွင် ပျော်ဝင်နိုင်ကြောင်း</p> <p>အမှန်အရည်အစား:: — အနည်းဆုံး အလေးချိန်အားဖြင့် ၉၀% သည် ၀.၀၆၃ မီလီမီတာ အထူရှိသော ဇကာမှတစ်ဆင့် ဖြတ်သန်းနိုင်သည် — အနည်းဆုံး အလေးချိန်အားဖြင့် ၉၉% သည် ၀.၁၂၅ မီလီမီတာ အချင်းရှိသော ဇကာမှတစ်ဆင့် ဖြတ်သန်းနိုင်သည်</p> <p>၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့အထိ၊ P205 ၏ 90 mg/kg အောက် သို့မဟုတ် ညီမျှသော ကက်အီယမ်ပါဝင်မှု ၊ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့မှစ၍ Regulation (EU) 2019/ 1009 တွင် သတ်မှတ်ထားသော ညစ်ညမ်းမှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာကန့်သတ်ချက်များ သက်ရောက်သည်။</p>
<p>အလူမီနီယမ်-ကယ်လီယမ် မော့စိတ်</p>	<p>မရှိမဖြစ်ပါဝင်စေရန်အဖြစ် အလူမီနီယမ်နှင့် ကယ်လီယမ်မော့စိတ်များ ပါဝင်သော အပူပေးခြင်းနှင့် ကြံ့ခိုင်ခြင်းဖြင့် ပုံသဏ္ဌာန် ပုံစံပုံစံဖြင့် ရရှိသော ထုတ်ကုန်</p> <p>အနည်းဆုံး အာဟာရဓာတ် ပါဝင်မှု (အလေးချိန်အလိုက် ရာခိုင်နှုန်း) P205 ၃၀%</p> <p>မော့စရိပ်ကို P205 အဖြစ် သတ္တုအက်ဆစ်များတွင် ပျော်ဝင်စေပြီး ကြွင်းကျန်ထားသော P205 ပါဝင်မှု၏ အနည်းဆုံး 75% သည် alkaline ammonium citrate (Joulie) တွင် ပျော်ဝင်နိုင်သည်။</p> <p>အမှန်အရည်အစား:: — အနည်းဆုံး အလေးချိန်အားဖြင့် ၉၀% သည် ၀.၁၆၀ မီလီမီတာ အချင်းရှိသော ဇကာမှတစ်ဆင့် ဖြတ်သန်းနိုင်သည် — အနည်းဆုံး အလေးချိန်အားဖြင့် ၉၈% သည် ၀.၆၃၀ မီလီမီတာရှိသော ဇကာမှတစ်ဆင့် ဖြတ်သန်းနိုင်သည်</p> <p>၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့အထိ၊ ကက်အီယမ်ပါဝင်မှု 90 mg/kg P205 နှင့် ညီမျှရမည် ။ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့မှစ၍ Regulation (EU) 2019/ 1009 တွင် သတ်မှတ်ထားသော ညစ်ညမ်းမှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာကန့်သတ်ချက်များ သက်ရောက်မည်။</p> <p>အခြေခံမြေဆီလွှာများ (pH > 7,5) အတွက်သာ ကန့်သတ်အသုံးပြုပါ။</p>

အခြေခံ ချက်ရည် (သဘာဝအားဖြင့် ဖော်စပ်ထားသော သဘာဝအားဖြင့် ချက်ရည်)	<p>ဖော့စဖရပ်စ်အရည်ပျက်များကို ပြုပြင်ဆင်ခြင်းဖြင့် သံအရည်ကျစ်လျစ်သော ထုတ်ကုန်နှင့် ကယ်လ်စီယမ် ဆီလီကိုဖော့စဖိတ်များကို အဓိကပါဝင်စေရန်အတွက် အခြေခံ ပါဝင်သည်။</p> <p>အနည်းဆုံး အာဟာရဓာတ် ပါဝင်မှု (အလေးချိန်အလိုက် ရာခိုင်နှုန်း) P2O5 ၁၂%</p> <p>ဖော့စဖရပ်စ်ကို သတ္တုအက်ဆစ်များတွင် ပျော်ဝင်နိုင်သော ဖော့စဖရပ်စ် ပန်တောက်ဆိုဒ်အဖြစ် ဖော်ပြထားပြီး ကြွယ်ဝသော ဖော့စဖရပ်စ် ပန်တောက်ဆိုဒ် ပါဝင်မှု၏ အနည်းဆုံး 75% သည် 2% citric အက်ဆစ်တွင် ပျော်ဝင်နိုင်သည်။</p> <p>ရေတွင်</p> <p>၂% citric အက်ဆစ်</p> <p>တွင် ပျော်ဝင်နိုင်သော ဖော့စဖရပ်စ် ပန်တောက်ဆိုဒ်အဖြစ် ဖော်ပြထားသော P2O5 ဖော့စဖရပ်စ် ၁၀% အမှန်အရည်အစား:</p> <p>— အနည်းဆုံး ၇၅% သည် ၀.၁၆၀ မီလီမီတာရှိသော ဇကာမှတစ်ဆင့် ဖြတ်သန်းနိုင်သည်</p> <p>— အနည်းဆုံး ၉၆% သည် ၀.၆၃၀ မီလီမီတာရှိသော ဇကာကို ဖြတ်သန်းနိုင်သည်</p> <p>၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့မှစ၍ Regulation (EU) 2019/ 1009 တွင် သတ်မှတ်ထားသော ညစ်ညမ်းမှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ကန့်သတ်ချက်များ သက်ရောက်ပါသည်။</p>
ပိုတက်စီယမ်ဆားကမ္ဘီ:	<p>ပိုတက်စီယမ်ဆားအိမ်မှုရှင်သတ္တုထုတ်ကုန်</p> <p>အနည်းဆုံး အာဟာရဓာတ် ပါဝင်မှု (အလေးချိန်အလိုက် ရာခိုင်နှုန်း) ရေတွင်ပျော်ဝင်နိုင်</p> <p>သော K2O အဖြစ်ဖော်ပြသော ပိုတက်စီယမ် ၉ %</p> <p>၂% မဂ္ဂနီစီယမ်အရည်</p> <p>မဂ္ဂနီစီယမ်ကို ရေတွင်ပျော်ဝင်နိုင်သောဆားများပုံစံဖြင့် မဂ္ဂနီစီယမ်အောက်ဆိုဒ်အဖြစ်ဖော်ပြသည်</p> <p>၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့မှစ၍ Regulation (EU) 2019/ 1009 တွင် သတ်မှတ်ထားသော ညစ်ညမ်းမှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ကန့်သတ်ချက်များ သက်ရောက်ပါသည်။</p>
ပိုတက်စီယမ်ဆားလိတ်၊ မဂ္ဂနီစီယမ်ဆား ပါဝင်နိုင်သည်	<p>မဂ္ဂနီစီယမ်ဆားများ ပါဝင်နိုင်သည့် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ထုတ်ယူမှုလုပ်ငန်းစဉ် မြေ ကုန်ကမ်းပိုတက်စီယမ်ဆားမှ ရရှိသော ထုတ်ကုန်</p>
အရည်ပျက်အနှစ်နှင့် အရည်ပျက်အနှစ်ထုတ်ယူမှု	<p>အမိုးနီယမ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း ချွန်လှံထားသည်</p>
ကယ်လ်စီယမ်ကာဗွန်နိတ်၊ ဥပမာ- ချော့၊ မာလ်၊ ထုံးကျောက်မှုန့်၊ Breton ameliorant (maerl)၊ ဖော့စဖိတ်ချော့	<p>သဘာဝအရင်းအမြစ်မှသာ</p>
ခရုအကျဉ်းအကျယ်များ	<p>စည်းမျဉ်း (EU) အပိုဒ် ၂ နှင့်အညီ အော်ဂဲနစ်ငါးမွေးမြူရေး သို့မဟုတ် ရေရှည်တည်တံ့သော ငါးလုပ်ငန်းမှသာ</p> <p>အမှတ် ၁၃၈၀/၂၀၁၃</p>
ကက်ဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုက်	<p>စက်ရုံစိုက်ပျိုးရေးမှ တားမြစ်ထားသော မူလအစ</p>
မဂ္ဂနီစီယမ်နှင့် ကယ်လ်စီယမ်ကာဗွန်နိတ်	<p>သဘာဝအရင်းအမြစ်မှသာ</p> <p>ဥပမာ- မဂ္ဂနီစီယမ် ချော့၊ မဂ္ဂနီစီယမ်မှုန့်၊ ထုံးကျောက်</p>
မဂ္ဂနီစီယမ်ဆားလိတ် (ကီစီစိုက်)	<p>သဘာဝအရင်းအမြစ်မှသာ</p>
ကယ်လ်စီယမ်ကလိုရိုက် အရည်	<p>ကယ်လ်စီယမ် ချိုင့်မှုကို ကာကွယ်ရန်အတွက် ပန်းသီးပင်များ၏ အရွက်ကုသမှုအတွက်သာ</p>
ကယ်လ်စီယမ်ဆားလိတ် (ဂျစ်ပဆမ်)	<p>ရေဓာတ်ပမာဏ အမျိုးမျိုးဖြင့် ကယ်လ်စီယမ်ဆားလိတ်ပါဝင်သော သဘာဝထုတ်ကုန်</p> <p>အနည်းဆုံး အာဟာရဓာတ် ပါဝင်မှု (အလေးချိန်အလိုက် ရာခိုင်နှုန်း) က ၂၅%</p> <p>SO3 ၃၅%</p> <p>ကယ်လ်စီယမ်နှင့် ဆာလဖာကို စုစုပေါင်း CaO + SO3 အဖြစ် ဖော်ပြသည်</p> <p>ကန့်သတ်ချက် အနိမ့်ဆုံး:</p> <p>— အနည်းဆုံး ၈၀% ကို ၂ မီလီမီတာ အကျယ်ရှိသော ဇကာမှတစ်ဆင့် ဖြတ်သန်းရန်၊</p> <p>— အနည်းဆုံး ၉၉% သည် ၁၀ မီလီမီတာ အကျယ်ရှိသော ဇကာမှတစ်ဆင့် ဖြတ်သန်းရန်</p> <p>၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့မှစ၍ Regulation (EU) 2019/ 1009 တွင် သတ်မှတ်ထားသော ညစ်ညမ်းမှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ကန့်သတ်ချက်များ သက်ရောက်ပါသည်။</p>

သက်တောင့်သက်သာရှိသော စက်မှုလုပ်ငန်းသုံးထုံး	သက်တောင့်သက်သာရှိသော ကြေးမုံ သက်တောင့်သက်သာရှိသော အထွက်ထွက်စည်း
ဆားအားထုတ်လုပ်ခြင်းမှရရှိသော စက်မှုလုပ်ငန်းသုံးထုံး	တဆင့်တန်းများတွင်တွဲဖက်ရရှိသော brine မှ vacuum salt ထုတ်လုပ်ခြင်း၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်း
ဒါဗြစ်ဆာလ်ဖာ	၂၀၂၂ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်အထိ- စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၂၀၀၃/၂၀၀၃ ၏ နောက်ဆက်တွဲ I ၏ အပိုင်း D နှင့်အညီ စာရင်းဖွဲ့ထားသည့်အတိုင်း ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့မှစ၍ Regulation (EU) 2019/ 1009 တွင် သတ်မှတ်ထားသော ညစ်ညမ်းမှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ကန့်သတ်ချက်များ သက်ရောက်ပါသည်။
အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အဏုအာဟာရဓာတ်မခြုံညှိဇာများ	၂၀၂၂ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်အထိ- စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၂၀၀၃/၂၀၀၃ ၏ နောက်ဆက်တွဲ I ၏ အပိုင်း E နှင့်အညီ စာရင်းဖွဲ့ထားသည့်အတိုင်း ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့မှစ၍ Regulation (EU) 2019/ 1009 တွင် သတ်မှတ်ထားသော ညစ်ညမ်းမှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ကန့်သတ်ချက်များ သက်ရောက်ပါသည်။
ဆိုဒီယမ်ကလိုရိုက်	
ကျောက်မှုန့်၊ ရွှံ့စေးနှင့် ရွှံ့စေးသတ္တုဓာတ်များ	
လီယိုနိုဒိုက် (ဟွမ်မစ်အက်ဆစ်များ ကျွတ်ဝံသော ကွန်ကရစ်အော်ဂဲနစ် အနည်အနှစ်)	သတ္တုထုတ်ကုန်အော်ဂဲနစ်လုပ်ငန်းများ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းအဖြစ် ရရှိမှုသာ
ဟုမစ်နှင့် ဟွမ်မစ်အက်ဆစ်များ	အမိုနီယံဆားများမှအပ အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သောဆားများ/အရည်များဖြင့်သာ ရရှိပါက၊ သို့မဟုတ် သောက်ရသောနံရံခေါင်းမှ ရရှိပါကသာ
ဇိုက်လိုက်	သတ္တုထုတ်ကုန်အော်ဂဲနစ်လုပ်ငန်းများ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းအဖြစ် ရရှိမှုသာ (ဥပမာ- ကျောက်မီးသွေးညှိကုန်အော်ဂဲနစ်များ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်း)
ခိုင်တင် (ခရုခွံမှရရှိသော ပိုလီဆာကလိုက်)	Regulation (EU) No 1380/2013 ၏ Article 2 နှင့်အညီ အော်ဂဲနစ်ငါးဖမ်းမှုခြင်း သို့မဟုတ် ရေရှည်တည်တံ့သော ငါးလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည်
အောက်ဆီဂျင် (ဥပမာ sapropel) ဖယ်ထုတ်ခံရပါခြင်းနောက် ဖြိုပေါက်သော ရေချိုးရေများမှ အော်ဂဲနစ် (1) ကျွတ်ဝံသော အနည်အနှစ်များ	ရေချိုးအရင်းအမြစ်စီမံခန့်ခွဲမှု၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် ယခင်ရေချိုးသောများမှ ထုတ်ယူထားသော အော်ဂဲနစ်အနည်အနှစ်များသာ သက်ဆိုင်သည့်အခါတွင် ရေနေသတ္တဝါစနစ်အပေါ် အနည်းဆုံးသက်ရောက်မှုမရှိစေမည့် နည်းလမ်းဖြင့် ထုတ်ယူသင့်သည်။ ပိုးသတ်ဆေးများ၊ ကြွက်ညှိဆေးများနှင့် အော်ဂဲနစ်ညစ်ညမ်းပစ္စည်းများနှင့် ဓာတ်ဆီကဲ့သို့သော ပစ္စည်းများ ညစ်ညမ်းမှုကင်းစင်သော အရင်းအမြစ်များမှ ရရှိသော အနည်အနှစ်များသာ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်အထိ- ခြောက်သွေ့သောအရာဝတ္ထု၏ mg/kg တွင် အများဆုံးပါဝင်မှု- ကက်အီယမ်- ၀.၇; ကြေးနီ- ၇၀; နီကယ်- ၂၅; ခဲ- ၄၅; ဇင့်- ၂၀၀; မာကျူရီ- ၀.၄; ခရိုမီယမ် (စုစုပေါင်း- ၇၀); ခရိုမီယမ် (VI); မတွဲ ရှိနိုင်ပါ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်နေ့မှစ၍ Regulation (EU) 2019/ 1009 တွင် သတ်မှတ်ထားသော ညစ်ညမ်းမှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ကန့်သတ်ချက်များ သက်ရောက်ပါသည်။
ဇီဝမီးသွေး - အပင်မှရရှိသော အော်ဂဲနစ်ပစ္စည်းများစွာမှ ပြုလုပ်ထားပြီးမရရှိသောပြုပြင်သည့်အရာအဖြစ် အသုံးပြုသည့် ပိုင်ရှိလိုက် စစ်ထုတ်ကုန်	အပင်ပစ္စည်းများမှသာ၊ ရိုက်သိမ်းပြီးနောက် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းသည့်အခါ နောက်ဆက်တွဲ I တွင် ပါဝင်သော ထုတ်ကုန်များဖြစ်သော ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်အထိ- ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၆ ရက်မှစ၍ ခြောက်သွေ့သောအရာဝတ္ထု (DM) တစ်ကိုလိုဂရမ်လျှင် polycyclic aromatic hydro-carbons (PAHs) ၄ မီလီဂရမ်၏ အများဆုံးတန်ဖိုး၊ Regulation (EU) 2019/ 1009 တွင် သတ်မှတ်ထားသော ညစ်ညမ်းမှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာကန့်သတ်ချက်များ သက်ရောက်သည်။
ပရိုလည်ရိုသစ် struvite နှင့် ဖော့စဖိတ်ဆားများ	ထုတ်ကုန်များသည် Regulation (EU) 2019/1009 တွင် ချမှတ်ထားသော လိုအပ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည် တိရစ္ဆာန်ချွေးကို အရင်းအမြစ်အဖြစ် စက်ရုံမှ စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်၍မရပါ။
ဆိုဒီယမ်ဖိုက်ထရိတ်	ပိတ်ထားသောစနစ်များတွင် မမြဲငြိမ်စေရန် ရေညှိထုတ်လုပ်မှုအတွက်သာ
သဘာဝမှရရှိသော ပိုတက်ဆီယမ်ကလိုရိုက် (ပိုတက်ရှ်၏ မူရင်းပုံ) သာ	
(1) ဤနေရာတွင် 'အော်ဂဲနစ်' ကို အော်ဂဲနစ်စိုက်ပျိုးရေးမဟုတ်ဘဲ အော်ဂဲနစ်ဓာတုဗေဒ၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့် အသုံးပြုထားသည်။	

နောက်ဆက်တွဲ IV

Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(1) အမှတ် (e)၊ (f) နှင့် (g) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးအတွက် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များ

အပိုင်း ခ

စိုက်ပျိုးရေးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် သိုလှောင်ခြင်းအပါအဝင် စက်မှုထုတ်လုပ်မှုအတွက် အသုံးပြုသော အဆောက်အအုံများနှင့် တပ်ဆင်မှုများကို သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးဖျန်းရန်အတွက် ထုတ်ကုန်များ

အပိုင်း C

ပျဉ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သိုလှောင်ရုံများတွင် သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးဖျန်းခြင်းအတွက် ထုတ်ကုန်များ

အပိုင်း D

ဤစည်းမျဉ်း၏ အပိုဒ် 12(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များ

အောက်ပါထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 889/2008 ၏ Annex VII တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အောက်ပါတက်ကျသြောစည်းမျဉ်းပါဝင်သော ထုတ်ကုန်များကို ဇီဝသေစေသောထုတ်ကုန်များအဖြစ် အသုံးပြု၍မရပါ။

— ကမ္ဘာတစ်ဆုံဒါး; — ကမ္ဘာတစ်ဆုံဒါး

တစ်ပိုက်ရှည်; — အောက်ဆာလစ်

အက်ဆစ်; — နှမ်းဆီ၊ လာ

ဗင်ဒါဆီနှင့် ပူစီဆီမှလွှဲ၍ အပင်များ၏ သဘာဝအနှစ်များ၊ — နိုက်ထရစ်အက်ဆစ်; — ဖော့စဖရစ်အက်ဆစ်; — ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်; — ကြေးနီဆာလဖိတ်; — ပိုတက်စီယမ်ပါမန်ဂနိတ်; — သဘာဝကာမလီ

ယာစုဖျတ်ပြုပြင်ထားသော

လက်ဖက်ခြောက်အစုအဖတ်; — ဟွမ်

မစ်အက်ဆစ်; — ပါရောစီတစ်အက်ဆစ်

မှလွဲ၍ ပါအောက်ဆီအက်ဆစ်။

PLANT ORGANIC PRODUCTION RULES

Applicable for unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material, and other products listed in Annex I of Reg. UE 2018/848

ABSTRACTS FROM THE EUROPEAN REGULATIONS

- EU 2818/848 (consolidated version 2023-02-21)
- EU 2021/1165 (consolidated version 2023-02-07)
- EU 2020/464 (consolidated version 2021-11-25)

According to the requirements provided in art. 1.2.e of Reg. EU 2021/1698, BIOAGRICERT is providing this abstract of the production rules and control measures set out in Regulation (EU) 2018/848, and in the delegated and implementing acts adopted pursuant to it, based on the above mentioned consolidated version available on <https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/consleg.html>

This abstract is integrated with unofficial translation, in languages that are understandable for the contracted operators in the third countries for which BIOAGRICERT requests recognition.

In case of any disputes related to the interpretation of this document, shall apply only the official version of the mentioned regulations as available in one of the official language of the European Union on

<https://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

This text is meant purely as a documentation tool and has no legal effect. The Union's institutions do not assume any liability for its contents. The authentic versions of the relevant acts, including their preambles, are those published in the Official Journal of the European Union and available in EUR-Lex. Those official texts are directly accessible through the links embedded in this document

REGULATION (EU) 2018/848 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 30 May 2018
on organic production and labelling of organic products and repealing Council Regulation (EC) No 834/2007

(ABSTRACT from consolidated version 2023-02-21)

CHAPTER I - SUBJECT MATTER, SCOPE AND DEFINITIONS

Article 1

Subject matter

This Regulation establishes the principles of organic production and lays down the rules concerning organic production, related certification and the use of indications referring to organic production in labelling and advertising, as well as rules on controls additional to those laid down in Regulation (EU) 2017/625.

Article 2

Scope

1. This Regulation applies to the following products originating from agriculture, including aquaculture and beekeeping, as listed in Annex I to the TFEU and to products originating from those products, where such products are, or are intended to be, produced, prepared, labelled, distributed, placed on the market, imported into or exported from the Union:

- (a) live or unprocessed agricultural products, including seeds and other plant reproductive material;
- (b) processed agricultural products for use as food;
- (c) feed.

This Regulation also applies to certain other products closely linked to agriculture listed in Annex I to this Regulation, where they are, or are intended to be, produced, prepared, labelled, distributed, placed on the market, imported into or exported from the Union.

2. This Regulation applies to any operator involved, at any stage of production, preparation and distribution, in activities relating to the products referred to in paragraph 1.

3. Mass catering operations carried out by a mass caterer as defined in point (d) of Article 2(2) of Regulation (EU) No 1169/2011 are not subject to this Regulation except as set out in this paragraph.

CHAPTER III - PRODUCTION RULES*Article 9***General production rules**

1. Operators shall comply with the general production rules laid down in this Article.
2. The entire holding shall be managed in compliance with the requirements of this Regulation that apply to organic production.
3. For the purposes and uses referred to in Articles 24 and 25 and in Annex II, only products and substances that have been authorised pursuant to those provisions may be used in organic production, provided that their use in non-organic production has also been authorised in accordance with the relevant provisions of Union law and, where applicable, in accordance with national provisions based on Union law.

The following products and substances referred to in Article 2(3) of Regulation (EC) No 1107/2009 shall be allowed for use in organic production, provided that they are authorised pursuant to that Regulation:

- (a) safeners, synergists and co-formulants as components of plant protection products;
- (b) adjuvants that are to be mixed with plant protection products.

The use in organic production of products and substances for purposes other than those covered by this Regulation shall be allowed, provided that their use complies with the principles laid down in Chapter II.

4. Ionising radiation shall not be used in the treatment of organic food or feed, and in the treatment of raw materials used in organic food or feed.
5. The use of animal cloning, and the rearing of artificially induced polyploid animals, shall be prohibited.
6. Preventive and precautionary measures shall be taken, where appropriate, at every stage of production, preparation and distribution.
7. Notwithstanding paragraph 2, a holding may be split into clearly and effectively separated production units for organic, in-conversion and non-organic production, provided that for the non-organic production units:
 - (a) as regards livestock, different species are involved;
 - (b) as regards plants, different varieties that can be easily differentiated are involved.

As regards algae and aquaculture animals, the same species may be involved, provided that there is a clear and effective separation between the production sites or units.

8. By way of derogation from point (b) of paragraph 7, in the case of perennial crops which require a cultivation period of at least three years, different varieties that cannot be easily differentiated, or the same varieties, may be involved, provided that the production in question is within the context of a conversion plan, and provided that the conversion of the last part of the area related to the production in question to organic production begins as soon as possible and is completed within a maximum of five years.

In such cases:

- (a) the farmer shall notify the competent authority, or, where appropriate, the control authority or the control body, of the start of harvest of each of the products concerned at least 48 hours in advance;
- (b) upon completion of the harvest, the farmer shall inform the competent authority, or, where appropriate, the control authority or the control body, of the exact quantities harvested from the units concerned and of the measures taken to separate the products;

(c) the conversion plan and the measures to be taken to ensure the effective and clear separation shall be confirmed each year by the competent authority, or, where appropriate, by the control authority or the control body, after the start of the conversion plan.

9. The requirements concerning different species and varieties, laid down in points (a) and (b) of paragraph 7, shall not apply in the case of research and educational centres, plant nurseries, seed multipliers and breeding operations.

10. Where, in the cases referred to in paragraphs 7, 8 and 9, not all production units of a holding are managed under organic production rules, the operators shall:

- (a) keep the products used for the organic and in-conversion production units separate from those used for the non-organic production units;
- (b) keep the products produced by the organic, in-conversion and non-organic production units separate from each other;
- (c) keep adequate records to show the effective separation of the production units and of the products.

Article 10

Conversion

1. Farmers and operators that produce algae or aquaculture animals shall comply with a conversion period. During the whole conversion period they shall apply all rules on organic production laid down in this Regulation, in particular the applicable rules on conversion set out in this Article and in Annex II.

2. The conversion period shall start at the earliest when the farmer or the operator that produces algae or aquaculture animals has notified the activity to the competent authorities, in accordance with Article 34(1), in the Member State in which the activity is carried out and in which that farmer or operator's holding is subject to the control system.

3. No previous period may be retroactively recognised as being part of the conversion period, except where:

(a) the operator's land parcels were subject to measures which were defined in a programme implemented pursuant to Regulation (EU) No 1305/2013 for the purpose of ensuring that no products or substances other than those authorised for use in organic production have been used on those land parcels; or

(b) the operator can provide proof that the land parcels were natural or agricultural areas that, for a period of at least three years, have not been treated with products or substances that are not authorised for use in organic production.

4. Products produced during the conversion period shall not be marketed as organic products or as in-conversion products.

However, the following products produced during the conversion period and in compliance with paragraph 1 may be marketed as in-conversion products:

- (a) plant reproductive material, provided that a conversion period of at least 12 months has been complied with;
- (b) food products of plant origin and feed products of plant origin, provided that the product contains only one agricultural crop ingredient, and provided that a conversion period of at least 12 months before the harvest has been complied with.

Article 11

Prohibition of the use of GMOs

1. GMOs, products produced from GMOs, and products produced by GMOs shall not be used in food or feed, or as food, feed, processing aids, plant protection products, fertilisers, soil conditioners, plant reproductive material, micro-organisms or animals in organic production.

2. For the purposes of the prohibition laid down in paragraph 1, with regard to GMOs and products produced from GMOs for food and feed, operators may rely on the labels of a product that have been affixed or provided pursuant to Directive 2001/18/EC, Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council or Regulation (EC) No 1830/2003 of the European Parliament and of the Council or any accompanying document provided pursuant thereto.

3. Operators may assume that no GMOs and no products produced from GMOs have been used in the manufacture of purchased food and feed where such products do not have a label affixed or provided, or are not accompanied by a document provided, pursuant to the legal acts referred to in paragraph 2, unless they have obtained other information indicating that the labelling of the products concerned is not in conformity with those legal acts.

4. For the purposes of the prohibition laid down in paragraph 1, with regard to products not covered by paragraphs 2 and 3, operators using non-organic products purchased from third parties shall require the vendor to confirm that those products are not produced from GMOs or produced by GMOs.

Article 12

Plant production rules

1. Operators that produce plants or plant products shall comply, in particular, with the detailed rules set out in Part I of Annex II.

2. The Commission is empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 54 amending:

(a) points 1.3 and 1.4 of Part I of Annex II as regards derogations;

(b) point 1.8.5 of Part I of Annex II as regards the use of in-conversion and non-organic plant reproductive material;

(c) point 1.9.5 of Part I of Annex II by adding further provisions concerning agreements between operators of agricultural holdings, or by amending those added provisions;

(d) point 1.10.1 of Part I of Annex II by adding further pest- and weed-management measures, or by amending those added measures;

(e) Part I of Annex II by adding further detailed rules and cultivation practices for specific plants and plant products, including rules for sprouted seeds, or by amending those added rules.

Article 13

Specific provisions for the marketing of plant reproductive material of organic heterogeneous material

1. Plant reproductive material of organic heterogeneous material may be marketed without complying with the requirements for registration and without complying with the certification categories of pre-basic, basic and certified material or with the requirements for other categories, which are set out in Directives 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 98/56/EC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/56/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC and 2008/90/EC or acts adopted pursuant to those Directives.

2. Plant reproductive material of organic heterogeneous material as referred to in paragraph 1 may be marketed following a notification of the organic heterogeneous material by the supplier to the responsible official bodies referred to in Directives 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 98/56/EC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/56/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC and 2008/90/EC, made by means of a dossier containing:

(a) the contact details of the applicant;

(b) the species and denomination of the organic heterogeneous material;

(c) the description of the main agronomic and phenotypic characteristics that are common to that plant grouping, including breeding methods, any available results from tests on those characteristics, the country of production and the parental material used;

(d) a declaration by the applicant concerning the truth of the elements in points (a), (b) and (c); and

(e) a representative sample.

That notification shall be sent by registered letter, or by any other means of communication accepted by the official bodies, with confirmation of receipt requested.

Three months after the date shown on the return receipt, provided that no additional information was requested or that no formal refusal for reasons of incompleteness of the dossier or non-compliance as defined in Article 3(57) was communicated to the supplier, the responsible official body shall be deemed to have acknowledged the notification and its content.

After having expressly or implicitly acknowledged the notification, the responsible official body may proceed to the listing of the notified organic heterogeneous material. That listing shall be free of charge to the supplier.

The listing of any organic heterogeneous material shall be communicated to the competent authorities of the other Member States and to the Commission.

Such organic heterogeneous material shall fulfil the requirements laid down in the delegated acts adopted in accordance with paragraph 3.

Article 23

Collection, packaging, transport and storage

1. Operators shall ensure that organic products and in-conversion products are collected, packaged, transported and stored in accordance with the rules set out in Annex III.

Article 27

Obligations and actions in the event of suspicion of non-compliance

Where an operator suspects that a product it has produced, prepared, imported or has received from another operator does not comply with this Regulation, that operator shall, subject to Article 28(2):

(a) identify and separate the product concerned;

(b) check whether the suspicion can be substantiated;

(c) not place the product concerned on the market as an organic or in-conversion product and not use it in organic production, unless the suspicion can be eliminated;

(d) where the suspicion has been substantiated or where it cannot be eliminated, immediately inform the relevant competent authority, or, where appropriate, the relevant control authority or control body, and provide it with available elements, where appropriate;

(e) fully cooperate with the relevant competent authority, or, where appropriate, with the relevant control authority or control body, in verifying and identifying the reasons for the suspected non-compliance.

Article 28

Precautionary measures to avoid the presence of non-authorised products and substances

1. In order to avoid contamination with products or substances that are not authorised in accordance with the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production, operators shall take the following precautionary measures at every stage of production, preparation and distribution:

(a) put in place and maintain measures that are proportionate and appropriate to identify the risks of contamination of organic production and products with non-authorised products or substances, including systematic identification of critical procedural steps;

(b) put in place and maintain measures that are proportionate and appropriate to avoid risks of contamination of organic production and products with non-authorised products or substances;

(c) regularly review and adjust such measures; and

(d) comply with other relevant requirements of this Regulation that ensure the separation of organic, in-conversion and non-organic products.

2. Where an operator suspects, due to the presence of a product or substance that is not authorised pursuant to the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production in a product that is intended to be used or marketed as an organic or in-conversion product, that the latter product does not comply with this Regulation, the operator shall:

(a) identify and separate the product concerned;

(b) check whether the suspicion can be substantiated;

(c) not place the product concerned on the market as an organic or in-conversion product and not use it in organic production unless the suspicion can be eliminated;

(d) where the suspicion has been substantiated or where it cannot be eliminated, immediately inform the relevant competent authority, or, where appropriate, the relevant control authority or control body, and provide it with available elements, where appropriate;

(e) fully cooperate with the relevant competent authority, or, where appropriate, with the relevant control authority or control body, in identifying and verifying the reasons for the presence of non-authorised products or substances.

*Article 29***Measures to be taken in the event of the presence of non-authorised products or substances**

1. Where the competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, receives substantiated information about the presence of products or substances that are not authorised pursuant to the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production, or has been informed by an operator in accordance with point (d) of Article 28(2), or detects such products or substances in an organic or an in-conversion product:

(a) it shall immediately carry out an official investigation in accordance with Regulation (EU) 2017/625 with a view to determining the source and the cause in order to verify compliance with the first subparagraph of Article 9(3) and with Article 28(1); such investigation shall be completed as soon as possible, within a reasonable period, and shall take into account the durability of the product and the complexity of the case;

(b) it shall provisionally prohibit both the placing on the market of the products concerned as organic or in-conversion products and their use in organic production pending the results of the investigation referred to in point (a).

2. The product concerned shall not be marketed as an organic or in-conversion product or used in organic production where the competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, has established that the operator concerned:

(a) has used products or substances not authorised pursuant to the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production;

(b) has not taken the precautionary measures referred to in Article 28(1); or

(c) has not taken measures in response to relevant previous requests from the competent authorities, control authorities or control bodies.

3. The operator concerned shall be given an opportunity to comment on the results of the investigation referred to in point (a) of paragraph 1. The competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, shall keep records of the investigation it has carried out.

Where required, the operator concerned shall take such corrective measures as necessary to avoid future contamination.

CHAPTER IV - LABELLING

Article 30

Use of terms referring to organic production

1. For the purposes of this Regulation, a product shall be regarded as bearing terms referring to organic production where, in the labelling, advertising material or commercial documents, such a product, its ingredients or feed materials used for its production are described in terms suggesting to the purchaser that the product, ingredients or feed materials have been produced in accordance with this Regulation. In particular, the terms listed in Annex IV and their derivatives and diminutives, such as 'bio' and 'eco', whether alone or in combination, may be used throughout the Union and in any language listed in that Annex for the labelling and advertising of products referred to in Article 2(1) which comply with this Regulation.

2. For the products referred to in Article 2(1), the terms referred to in paragraph 1 of this Article shall not be used anywhere in the Union, in any language listed in Annex IV, for the labelling, advertising material or commercial documents of a product which does not comply with this Regulation.

Furthermore, no terms, including terms used in trademarks or company names, or practices shall be used in labelling or advertising if they are liable to mislead the consumer or user by suggesting that a product or its ingredients comply with this Regulation.

3. Products that have been produced during the conversion period shall not be labelled or advertised as organic products or as in-conversion products.

However, plant reproductive material, food products of plant origin and feed products of plant origin that have been produced during the conversion period, which comply with Article 10(4), may be labelled and advertised as in-conversion products by using the term 'in- conversion' or a corresponding term, together with the terms referred to in paragraph 1.

4. The terms referred to in paragraph 1 and 3 shall not be used for a product for which Union law requires the labelling or advertising to state that the product contains GMOs, consists of GMOs or is produced from GMOs.

5. For processed food, the terms referred to in paragraph 1 may be used:

(a) in the sales description, and in the list of ingredients where such a list is mandatory pursuant to Union legislation, provided that:

(i) the processed food complies with the production rules set out in Part IV of Annex II and with the rules laid down in accordance with Article 16(3);

(ii) at least 95 % of the agricultural ingredients of the product by weight are organic; and

(iii) in the case of flavourings, they are only used for natural flavouring substances and natural flavouring preparations labelled in accordance with Article 16(2), (3) and (4) of Regulation (EC) No 1334/2008 and all of the flavouring components and carriers of flavouring components in the flavouring concerned are organic;

(b) only in the list of ingredients, provided that:

(i) less than 95 % of the agricultural ingredients of the product by weight are organic, and provided that those ingredients comply with the production rules set out in this Regulation; and

(ii) the processed food complies with the production rules set out in points 1.5, 2.1(a), 2.1(b) and 2.2.1 of Part IV of Annex II, with the exception of the rules on restricted use of non-organic agricultural ingredients set out in point 2.2.1 of Part IV of Annex II, and with the rules laid down in accordance with Article 16(3);

(c) in the sales description and in the list of ingredients, provided that:

(i) the main ingredient is a product of hunting or fishing;

(ii) the term referred to in paragraph 1 is clearly related in the sales description to another ingredient which is organic and different from the main ingredient;

(iii) all other agricultural ingredients are organic; and

(iv) the processed food complies with the production rules set out in points 1.5, 2.1(a), 2.1(b) and 2.2.1 of Part IV of Annex II, with the exception of the rules on restricted use of non-organic agricultural ingredients set out in point 2.2.1 of Part IV of Annex II, and with the rules laid down in accordance with Article 16(3).

The list of ingredients referred to in points (a), (b) and (c) of the first subparagraph shall indicate which ingredients are organic. The references to organic production may only appear in relation to the organic ingredients.

The list of ingredients referred to in points (b) and (c) of the first subparagraph shall include an indication of the total percentage of organic ingredients in proportion to the total quantity of agricultural ingredients.

The terms referred to in paragraph 1, when used in the list of ingredients referred to in points (a), (b), and (c) of the first subparagraph of this paragraph, and the indication of the percentage referred to in the third subparagraph of this paragraph shall appear in the same colour, identical size and style of lettering as the other indications in the list of ingredients.

6. For processed feed, the terms referred to in paragraph 1 may be used in the sales description and in the list of ingredients, provided that:

(a) the processed feed complies with the production rules set out in Parts II, III and V of Annex II and with the specific rules laid down in accordance with Article 17(3);

(b) all of the ingredients of agricultural origin that are contained in the processed feed are organic; and

(c) at least 95 % of the dry matter of the product are organic.

Article 31

Labelling of products and substances used in crop production

Notwithstanding the scope of this Regulation as set out in Article 2(1), products and substances used in plant protection products or as fertilisers, soil conditioners or nutrients that have been authorised in accordance with Articles 9 and 24 may bear a reference indicating that those products or substances have been authorised for use in organic production in accordance with this Regulation.

Article 32

Compulsory indications

1. Where products bear terms as referred to in Article 30(1), including products labelled as in-conversion products in accordance with Article 30(3):

(a) the code number of the control authority or control body to which the operator that carried out the last production or preparation operation is subject shall also appear in the labelling; and

(b) in the case of prepacked food, the organic production logo of the European Union referred to in Article 33 shall also appear on the packaging, except in cases referred to in Article 30(3) and points (b) and (c) of Article 30(5).

2. Where the organic production logo of the European Union is used, an indication of the place where the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed shall appear in the same visual field as the logo and shall take one of the following forms, as appropriate:

(a) 'EU Agriculture', where the agricultural raw material has been farmed in the Union;

(b) 'non-EU Agriculture', where the agricultural raw material has been farmed in third countries;

(c) 'EU/non-EU Agriculture', where a part of the agricultural raw materials has been farmed in the Union and a part of it has been farmed in a third country.

For the purposes of the first subparagraph, the word 'Agriculture' may be replaced by 'Aquaculture' where appropriate and the words 'EU' and 'non-EU' may be replaced or supplemented by the name of a country, or by the name of a country and a region, if all of the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed in that country and, if applicable, in that region.

For the indication of the place where the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed, as referred to in the first and third subparagraphs, small quantities by weight of ingredients may be disregarded, provided that the total quantity of the disregarded ingredients does not exceed 5 % of the total quantity by weight of agricultural raw materials.

The words 'EU' or 'non-EU' shall not appear in a colour, size and style of lettering that is more prominent than the name of the product.

3. The indications referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article and in Article 33(3) shall be marked in a conspicuous place in such a way as to be easily visible, and shall be clearly legible and indelible.

Article 33

Organic production logo of the European Union

1. The organic production logo of the European Union may be used in the labelling, presentation and advertising of products which comply with this Regulation.

The organic production logo of the European Union may also be used for information and educational purposes related to the existence and advertising of the logo itself, provided that such use is not liable to mislead the consumer as regards the organic production of specific products, and provided that the logo is reproduced in accordance with the rules set out in Annex V. In such case, the requirements of Article 32(2) and point 1.7 of Annex V shall not apply.

The organic production logo of the European Union shall not be used for processed food as referred to in points (b) and (c) of Article 30(5) and for in-conversion products as referred to in Article 30(3).

2. Except where used in accordance with the second subparagraph of paragraph 1, the organic production logo of the European Union is an official attestation in accordance with Articles 86 and 91 of Regulation (EU) 2017/625.

3. The use of the organic production logo of the European Union shall be optional for products imported from third countries. Where that logo appears in the labelling of such products, the indication referred to in Article 32(2) shall also appear in the labelling.

4. The organic production logo of the European Union shall follow the model set out in Annex V, and shall comply with the rules set out in that Annex.

5. National logos and private logos may be used in the labelling, presentation and advertising of products which comply with this Regulation.

*Article 35***Certificate**

1. Competent authorities, or, where appropriate, control authorities or control bodies, shall provide a certificate to any operator or group of operators that has notified its activity in accordance with Article 34(1) and complies with this Regulation. The certificate shall:

- (a) be issued in electronic form wherever possible;
- (b) allow at least the identification of the operator or group of operators including the list of the members, the category of products covered by the certificate and its period of validity;
- (c) certify that the notified activity complies with this Regulation; and
- (d) be issued in accordance with the model set out in Annex VI.

2. Without prejudice to paragraph 8 of this Article and to Article 34(2), operators and groups of operators shall not place products referred to in Article 2(1) on the market as organic products or in-conversion products unless they are already in possession of a certificate as referred to in paragraph 1 of this Article.

3. The certificate referred to in this Article shall be an official certificate within the meaning of point (a) of Article 86(1) of Regulation (EU) 2017/625.

4. An operator or a group of operators shall not be entitled to obtain a certificate from more than one control body in relation to activities carried out in the same Member State regarding the same category of products, including cases in which that operator or group of operators operates at different stages of production, preparation and distribution.

5. Members of a group of operators shall not be entitled to obtain an individual certificate for any of the activities covered by the certification of the group of operators to which they belong.

6. Operators shall verify the certificates of those operators that are their suppliers.

7. For the purposes of paragraphs 1 and 4 of this Article, products shall be classified in accordance with the following categories:

- (a) unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material;
- (b) livestock and unprocessed livestock products;
- (c) algae and unprocessed aquaculture products;
- (d) processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food;
- (e) feed;
- (f) wine;
- (g) other products listed in Annex I to this Regulation or not covered by the previous categories.

*Article 36***Group of operators**

1. Each group of operators shall:

(a) only be composed of members who are farmers or operators that produce algae or aquaculture animals and who in addition may be engaged in processing, preparation or placing on the market of food or feed;

(b) only be composed of members:

(i) of which the individual certification cost represents more than 2 % of each member's turnover or standard output of organic production and whose annual turnover of organic production is not more than EUR 25 000 or whose standard output of organic production is not more than EUR 15 000 per year; or

(ii) who have each holdings of maximum:

— five hectares,

— 0,5 hectares, in the case of greenhouses, or

— 15 hectares, exclusively in the case of permanent grassland;

(c) be established in a Member State or a third country;

(d) have legal personality;

(e) only be composed of members whose production activities or possible additional activities referred to in point (a) take place in geographical proximity to each other in the same Member State or in the same third country;

(f) set up a joint marketing system for the products produced by the group; and

(g) establish a system for internal controls comprising a documented set of control activities and procedures in accordance with which an identified person or body is responsible for verifying compliance with this Regulation of each member of the group.

The system for internal controls (ICS) shall comprise documented procedures on:

(i) the registration of the members of the group;

(ii) the internal inspections, which include the annual internal physical on-the-spot inspections of each member of the group, and any additional risk-based inspections, in any case scheduled by the ICS manager and conducted by ICS inspectors, whose roles are defined in point (h);

(iii) the approval of new members in an existing group or, where appropriate, the approval of new production units or new activities of existing members upon the approval by the ICS manager on the basis of the internal inspection report;

(iv) the training of the ICS inspectors, which is to take place at least annually and to be accompanied by an assessment of the knowledge acquired by the participants;

(v) the training of members of the group on the ICS procedures and the requirements of this Regulation;

(vi) the control of documents and records;

(vii) the measures in cases of non-compliance detected during the internal inspections, including their follow-up;

(viii) the internal traceability, which shows the origin of the products delivered in the joint marketing system of the group and allows the tracing of all products of all members throughout all stages, such as production, processing, preparation or placing on the market, including estimating and cross-checking the yields of each member of the group;

(h) appoint an ICS manager and one or more ICS inspectors who may be a member of the group. Their positions shall not be combined. The number of ICS inspectors shall be adequate and proportional in particular to the type, structure, size, products, activities and output of organic production of the group. The ICS inspectors shall be competent with regard to the products and activities of the group.

The ICS manager shall:

- (i) verify the eligibility of each member of the group regarding the criteria set out in points (a), (b) and (e);
- (ii) ensure that there is a written and signed membership agreement between each member and the group, by which the members commit themselves to:
 - comply with this Regulation,
 - participate in the ICS and comply with the ICS procedures, including the tasks and responsibilities assigned to them by the ICS manager and the obligation for records keeping,
 - permit access to production units and premises and be present during the internal inspections carried out by the ICS inspectors and official controls carried out by the competent authority or, where appropriate, the control authority or control body, make available to them all documents and records and countersign the inspection reports,
 - accept and implement the measures in cases of non-compliances in accordance with the decision of the ICS manager or the competent authority or, where appropriate, the control authority or control body, within the given time-frame,
 - immediately inform the ICS manager on suspected non-compliance;
- (iii) develop the ICS procedures and the relevant documents and records, keep them up to date and make them readily available to the ICS inspectors, and where relevant, to the members of the group;
- (iv) draw up the list of the members of the group and keep it up to date;
- (v) assign tasks and responsibilities to the ICS inspectors;
- (vi) be the liaison between the members of the group and the competent authority or, where appropriate, the control authority or control body, including requests for derogations;
- (vii) verify annually the conflict of interest statements of the ICS inspectors;
- (viii) schedule internal inspections and ensure their adequate implementation in accordance with the ICS manager's schedule referred to in point (ii) of the second paragraph of point (g);
- (ix) ensure adequate trainings for the ICS inspectors and carry out an annual assessment of ICS inspectors' competences and qualifications;
- (x) approve new members or new production units or new activities of existing members;
- (xi) decide on measures in case of non-compliance in line with the ICS measures established by documented procedures in accordance with point g and ensure the follow-up of those measures;
- (xii) decide to subcontract activities, including the subcontracting of the tasks of ICS inspectors, and sign relevant agreements or contracts.

The ICS inspector shall:

- (i) carry out internal inspections of the members of the group according to the schedule and the procedures provided by the ICS manager;
- (ii) draft internal inspection reports on the basis of a template and submit it within a reasonable time to the ICS manager;
- (iii) submit at appointment a written and signed statement on conflict of interest and update it annually;
- (iv) participate in trainings.

2. Competent authorities, or, where appropriate, control authorities or control bodies, shall withdraw the certificate referred to in Article 35 for the whole group where deficiencies in the set-up or functioning of the system for internal controls referred to in paragraph 1, in particular as regards failures to detect or address non-compliance by individual members of the group of operators, affect the integrity of organic and in-conversion products.

At least the following situations shall be considered as deficiencies in the ICS:

- (a) producing, processing, preparing or placing on the market of products from suspended/withdrawn members or production units;
- (b) placing on the market of products for which the ICS manager has prohibited the use of reference to organic production in their labelling or advertising;
- (c) adding new members to the list of members or changing the activities of existing members without following the internal approval procedure;
- (d) not carrying out the annual physical on-the-spot inspection of a member of the group in a given year;
- (e) failing to indicate the members which have been suspended or withdrawn in the list of members;
- (f) serious deviations in findings between internal inspections carried out by the ICS inspectors and official controls carried out by the competent authority or, where appropriate, the control authority or control body;
- (g) serious deficiencies in imposing appropriate measures or carrying out the necessary follow-up in response to non-compliance identified by the ICS inspectors or by the competent authority or, where appropriate, the control authority or control body;
- (h) inadequate number of ICS inspectors or inadequate competences of ICS inspectors for the type, structure, size, products, activities and output of organic production of the group.

Article 39

Additional rules on actions to be taken by the operators and groups of operators

1. In addition to the obligations laid down in Article 15 of Regulation (EU) 2017/625, operators and groups of operators shall:

- (a) keep records to demonstrate their compliance with this Regulation;
- (b) make all declarations and other communications that are necessary for official controls;
- (c) take relevant practical measures to ensure compliance with this Regulation;
- (d) provide, in form of a declaration to be signed and updated as necessary:
 - (i) the full description of the organic or in-conversion production unit and of the activities to be performed in accordance with this Regulation;
 - (ii) the relevant practical measures to be taken to ensure compliance with this Regulation;
 - (iii) an undertaking:
 - to inform in writing and without undue delay buyers of the products and to exchange relevant information with the competent authority, or, where appropriate, with the control authority or control body, in the event that a suspicion of non-compliance has been substantiated, that a suspicion of non-compliance cannot be eliminated, or that non-compliance that affects the integrity of the products in question has been established,
 - to accept the transfer of the control file in the case of change of control authority or control body or, in the case of withdrawal from organic production, the keeping of the control file for at least five years by the last control authority or control body,
 - to immediately inform the competent authority or the authority or body designated in accordance with Article 34(4) in the event of withdrawal from organic production, and
 - to accept the exchange of information among those authorities or bodies in the event that subcontractors are subject to controls by different control authorities or control bodies.

*Article 45***Import of organic and in-conversion products**

1. A product may be imported from a third country for the purpose of placing that product on the market within the Union as an organic product or as an in-conversion product, provided that the following three conditions are met:

(a) the product is a product as referred to in Article 2(1);

(b) one of the following applies:

(i) the product complies with Chapters II, III and IV of this Regulation, and all operators and groups of operators referred to in Article 36, including exporters in the third country concerned, have been subject to controls by control authorities or control bodies recognised in accordance with Article 46, and those authorities or bodies have provided all such operators, groups of operators and exporters with a certificate confirming that they comply with this Regulation;

(ii) in cases where the product comes from a third country which is recognised in accordance with Article 47, that product complies with the conditions laid down in the relevant trade agreement; or

(iii) in cases where the product comes from a third country which is recognised in accordance with Article 48, that product complies with the equivalent production and control rules of that third country and is imported with a certificate of inspection confirming this compliance that was issued by the competent authorities, control authorities or control bodies of that third country; and

(c) the operators in third countries are able at any time to provide the importers and the national authorities in the Union and in those third countries with information allowing the identification of the operators that are their suppliers and the control authorities or control bodies of those suppliers, with a view to ensuring the traceability of the organic or in-conversion product concerned. That information shall also be made available to the control authorities or control bodies of the importers.

*ANNEX I***OTHER PRODUCTS REFERRED TO IN ARTICLE 2(1)**

- Yeasts used as food or feed,
- maté, sweetcorn, vine leaves, palm hearts, hop shoots, and other similar edible parts of plants and products produced therefrom,
- sea salt and other salts for food and feed,
- silkworm cocoon suitable for reeling,
- natural gums and resins,
- beeswax,
- essential oils,
- cork stoppers of natural cork, not agglomerated, and without any binding substances,
- cotton, not carded or combed,
- wool, not carded or combed,
- raw hides and untreated skins,
- plant-based traditional herbal preparations.

ANNEX II

DETAILED PRODUCTION RULES REFERRED TO IN CHAPTER III

Part I: Plant production rules

In addition to the production rules laid down in Articles 9 to 12, the rules set out in this Part shall apply to organic plant production.

1. General requirements

1.1. Organic crops, except those which are naturally grown in water, shall be produced in living soil, or in living soil mixed or fertilised with materials and products allowed in organic production, in connection with the subsoil and bedrock.

1.2. Hydroponic production, which is a method of growing plants which do not naturally grow in water with their roots in a nutrient solution only or in an inert medium to which a nutrient solution is added, is prohibited.

1.3. By way of derogation from point 1.1, the following shall be allowed:

(a) the production of sprouted seeds, which include sprouts, shoots and cress, solely living on the nutritional reserves available in the seeds, by moistening them in clear water, provided that the seeds are organic. The use of growing medium shall be prohibited, except the use of an inert medium intended solely to keep the seeds moist when the components of that inert medium are authorised in compliance with Article 24;

(b) the obtaining of chicory heads, including by dipping them in clear water, provided that the plant reproductive material is organic. The use of a growing medium shall be allowed only when its components are authorised in compliance with Article 24.

1.4. By way of derogation from point 1.1, the following practices shall be allowed:

(a) growing plants for the production of ornamentals and herbs in pots to be sold together with the pot to the final consumer;

(b) growing seedlings or transplants in containers for further transplanting.

1.5. By way of derogation from point 1.1, growing crops in demarcated beds shall only be allowed for the surfaces that have been certified as organic for that practice before 28 June 2017 in Finland, Sweden and Denmark. No extension of those surfaces shall be permitted.

That derogation shall expire on 31 December 2031.

By 31 December 2026, the Commission shall present a report to the European Parliament and the Council on the use of demarcated beds in organic agriculture. That report may be accompanied, where appropriate, by a legislative proposal on the use of demarcated beds in organic agriculture.

1.6. All plant production techniques used shall prevent or minimise any contribution to the contamination of the environment.

1.7. Conversion

1.7.1. For plants and plant products to be considered as organic products, the production rules laid down in this Regulation shall have been applied with respect to the parcels during a conversion period of at least two years before sowing, or, in the case of grassland or perennial forage, during a period of at least two years before its use as organic feed, or, in the case of perennial crops other than forage, during a period of at least three years before the first harvest of organic products.

1.7.2. Where the land or one or more parcels thereof have been contaminated with products or substances not authorised for use in organic production, the competent authority may decide to extend the conversion period for the land or parcels concerned beyond the period referred to in point 1.7.1.

1.7.3. In the case of treatment with a product or a substance not authorised for use in organic production, the competent authority shall require a new conversion period in accordance with point 1.7.1.

That period may be shortened in the following two cases:

(a) treatment with a product or a substance not authorised for use in organic production as part of a compulsory control measure for pests or weeds, including quarantine organisms or invasive species, imposed by the competent authority of the Member State concerned;

(b) treatment with a product or a substance not authorised for use in organic production as part of scientific tests approved by the competent authority of the Member State concerned.

1.7.4. In the cases referred to in points 1.7.2 and 1.7.3, the length of the conversion period shall be fixed taking into account the following requirements:

(a) the process of degradation of the product or substance concerned must guarantee, at the end of the conversion period, an insignificant level of residues in the soil and, in the case of a perennial crop, in the plant;

(b) the harvest following the treatment may not be placed on the market as organic or in-conversion products.

1.7.4.1. Member States shall inform the Commission and the other Member States of any decision taken by them which lays down compulsory measures related to treatment with a product or a substance not authorised for use in organic production.

1.7.4.2. In the case of treatment with a product or a substance which is not authorised for use in organic production, point 1.7.5(b) shall not apply.

1.7.5. In the case of land associated with organic livestock production:

(a) the conversion rules shall apply to the whole area of the production unit on which animal feed is produced;

(b) notwithstanding point (a), the conversion period may be reduced to one year for pasturages and open air areas used by non-herbivore species.

1.8. Origin of plants including plant reproductive material

1.8.1. For the production of plants and plant products other than plant reproductive material, only organic plant reproductive material shall be used.

1.8.2. To obtain organic plant reproductive material to be used for the production of products other than plant reproductive material, the mother plant and, where relevant, other plants intended for plant reproductive material production shall have been produced in accordance with this Regulation for at least one generation, or, in the case of perennial crops, for at least one generation during two growing seasons.

1.8.3. When choosing organic plant reproductive material, operators shall give preference to organic plant reproductive material suitable for organic agriculture.

1.8.4. For the production of organic varieties suitable for organic production, the organic breeding activities shall be conducted under organic conditions and shall focus on enhancement of genetic diversity, reliance on natural reproductive ability, as well as agronomic performance, disease resistance and adaptation to diverse local soil and climate conditions.

All multiplication practices except meristem culture shall be carried out under certified organic management.

1.8.5. Use of in-conversion and non-organic plant reproductive material.

1.8.5.1. By way of derogation from point 1.8.1, where the data collected in the database referred to in Article 26(1) or the systems referred to in Article 26(2) show that the qualitative or quantitative needs of the operator regarding relevant organic plant reproductive material are not met, the operator may use in-conversion plant reproductive material in accordance with Article 10(4), second subparagraph, point (a), or plant reproductive material authorised in accordance with point 1.8.6.

In addition, in case of a lack of availability of organic seedlings, 'in-conversion seedlings', marketed in compliance with Article 10(4), second subparagraph, point (a), may be used when grown as follows:

(a) through a cultivation cycle from seeds to final seedling lasting at least 12 months on a land parcel that, during that same period, has completed a conversion period of at least 12 months; or

(b) on an organic or in-conversion land parcel or in containers if covered by the derogation referred to in point 1.4, provided that the seedlings have originated from in-conversion seeds, harvested from a plant grown on a land parcel that has completed a conversion period of at least 12 months.

Where organic or in-conversion plant reproductive material or plant reproductive material authorised in accordance with point 1.8.6 is not available in sufficient quality or quantity to fulfil the operator's needs, competent authorities may authorise the use of non-organic plant reproductive material subject to points 1.8.5.3 to 1.8.5.8.

Such individual authorisation shall be issued only in one of the following situations:

(a) where no variety of the species that the operator wants to obtain is registered in the database referred to in Article 26(1) or the systems referred to in Article 26(2);

(b) where no operator who markets plant reproductive material, is able to deliver the relevant organic or in-conversion plant reproductive material or plant reproductive material authorised in accordance with point 1.8.6 in time for sowing or planting in situations where the user has ordered the plant reproductive material in reasonable time to allow the preparation and supply of organic or in-conversion plant reproductive material or of plant reproductive material authorised in accordance with point 1.8.6;

(c) where the variety that the operator wants to obtain is not registered as organic or in-conversion plant reproductive material or as plant reproductive material authorised in accordance with point 1.8.6 in the database referred to in Article 26(1) or the systems referred to Article 26(2) and the operator is able to demonstrate that none of the registered alternatives of the same species are appropriate in particular to the agronomic and pedo-climatic conditions and necessary technological properties for the production to be obtained;

(d) where it is justified for use in research, test in small-scale field trials, for variety conservation purposes or for product innovation and agreed by the competent authorities of the Member State concerned.

Prior to requesting any such authorisation, operators shall consult the database referred to in Article 26(1) or the systems referred to in Article 26(2) in order to verify whether relevant organic or in-conversion plant reproductive material or plant reproductive material authorised in accordance with point 1.8.6 is available and thus whether their request is justified.

When in compliance with Article 6 (i) operators may use both organic and in-conversion plant reproductive material obtained from their own holding, irrespective of the qualitative and quantitative availability according to the database referred to in Article 26(1) or the system referred to in point (a) of Article 26(2).

1.8.5.2. By way of derogation from point 1.8.1, operators in third countries may use in-conversion plant reproductive material in accordance with Article 10(4), second subparagraph, point (a), or plant reproductive material authorised in accordance with point 1.8.6 when organic plant reproductive material is justified to be not available in sufficient quality or quantity in the territory of the third country in which the operator is located.

Without prejudice to relevant national rules, operators in third countries may use both organic and in-conversion plant reproductive material obtained from their own holding.

Control authorities or control bodies recognised in accordance with Article 46(1) may authorise operators in third countries to use non-organic plant reproductive material in an organic production unit, when organic or in-conversion plant reproductive material or plant reproductive material authorised in accordance with point 1.8.6 is not available in sufficient quality or quantity in the territory of the third country in which the operator is located, under the conditions laid down in points 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 and 1.8.5.8.

1.8.5.3. Non-organic plant reproductive material shall not be treated after harvest with plant protection products other than those authorised for the treatment of plant reproductive material in accordance with Article 24(1) of this Regulation, unless chemical treatment has been prescribed in accordance with Regulation (EU) 2016/2031 for phytosanitary purposes by the competent authorities of the Member State concerned for all varieties and heterogeneous material of a given species in the area in which the plant reproductive material is to be used.

Where the non-organic plant reproductive material treated with the prescribed chemical treatment referred to in the first paragraph is used, the parcel on which the treated plant reproductive material is growing shall be subject, where appropriate, to a conversion period as provided in points 1.7.3 and 1.7.4.

1.8.5.4. The authorisation to use non-organic plant reproductive material shall be obtained before the sowing or planting of the crop.

1.8.5.5. The authorisation to use non-organic plant reproductive material shall be granted to individual users for one season at a time, and the competent authorities, control authority or body responsible for authorisations shall list the quantities of the authorised plant reproductive material.

1.8.5.6. The competent authorities of the Member States shall create an official list of species, subspecies or varieties (grouped if applicable) for which it is established that organic or in-conversion plant reproductive material is available in sufficient quantities and for the appropriate varieties in their territory. No authorisations shall be issued for the species, subspecies or varieties included in that list in the territory of the Member State concerned pursuant to point 1.8.5.1 unless these are justified by one of the purposes referred to in point 1.8.5.1(d). If the quantity or quality of organic or in-conversion plant reproductive material available for a species, subspecies or variety on the list turns out to be insufficient or inappropriate, due to exceptional circumstances, the competent authorities of the Member States may remove a species, subspecies or variety from the list.

The competent authorities of the Member States shall keep their list updated on an annual basis and shall make that list publicly available.

By 30 June each year and for the first time by 30 June 2022, the competent authorities of the Member States shall transmit to the Commission and to the other Member States the link to the internet website where the updated list is made publicly available. The Commission shall publish the links to the national updated lists on a dedicated website.

1.8.5.7. By way of derogation from point 1.8.5.5, the competent authorities of the Member States may annually grant a general authorisation to all operators concerned for the use of:

- (a) a given species or subspecies when and in so far as no variety is registered in the database referred to in Article 26(1) or the system referred to in point (a) of Article 26(2);
- (b) for a given variety when and in so far as the conditions laid down in point 1.8.5.1(c) are fulfilled.

When using a general authorisation, operators shall keep records of the quantity used and competent authority responsible for authorisations shall list the quantities of authorised non-organic plant reproductive material.

The competent authorities of the Member States shall keep the list of species, subspecies or varieties for which a general authorisation is issued updated on an annual basis and shall make that list publicly available.

By 30 June each year and for the first time by 30 June 2022, the competent authorities of the Member States shall transmit to the Commission and to the other Member States the link to the internet website where the updated list is made publicly available. The Commission shall publish the links to the national updated lists on a dedicated website.

1.8.5.8. Competent authorities shall not authorise the use of non-organic seedlings in the case of seedlings of species that have a cultivation cycle completed in one growing season, from the transplantation of the seedling to the first harvest of product.

1.8.6. Competent authorities or, where appropriate, control authorities or control bodies recognised in accordance with Article 46(1) may authorise operators producing plant reproductive material for use in organic production to use non-organic plant reproductive material, when mother plants or, where relevant, other plants intended for the production of plant reproductive material and produced in compliance with point 1.8.2 are not available in sufficient quantity or quality, and to place such material on the market for use in organic production provided that the following conditions are met:

(a) the non-organic plant reproductive material used has not been treated after harvest with plant protection products other than those authorised in accordance with Article 24(1) of this Regulation, unless chemical treatment has been prescribed in accordance with Regulation (EU) 2016/2031 for phytosanitary purposes by the competent authorities of the Member State concerned for all varieties and heterogeneous material of a given species in the area in which the plant reproductive material is to be used. Where non-organic plant reproductive material treated with such prescribed chemical treatment is used, the land parcel on which the treated plant reproductive material is growing shall be subject, where appropriate, to a conversion period as provided in points 1.7.3 and 1.7.4;

(b) the non-organic plant reproductive material used is not a seedling of species that have a cultivation cycle completed in one growing season, from the transplantation of the seedling to the first harvest of product;

(c) the plant reproductive material is grown in compliance with all other relevant organic plant production requirements;

(d) the authorisation to use non-organic plant reproductive material shall be obtained before that material is sown or planted;

(e) the competent authority, control authority or control body responsible for the authorisation shall grant the authorisation only to individual users and for one season at a time,

and shall list the quantities of the authorised plant reproductive material;

(f) by way of derogation from point (e), the competent authorities of the Member States may annually grant a general authorisation for the use of a given species or subspecies or variety of non-organic plant reproductive material and make the list of species, subspecies or varieties publicly available and keep it updated on an annual basis. In that case, those competent authorities shall list the quantities of authorised non-organic plant reproductive material;

(g) the authorisations granted in accordance with this paragraph shall expire on 31 December 2036.

By 30 June of each year, and for the first time by 30 June 2023, the competent authorities of the Member States shall notify the Commission and the other Member States of the information on the authorisations granted in accordance with the first paragraph.

Operators who produce and market the plant reproductive material produced in accordance with the first paragraph shall be allowed to make public, on a voluntary basis, the relevant specific information on the availability of such plant reproductive material in the national systems established in accordance with Article 26(2). Operators that opt to include such information shall ensure that the information is updated regularly, and is withdrawn from the national systems once the plant reproductive material is no longer available. When relying on the general authorisation referred to in point (f), operators shall keep records of the quantity used.

1.9. Soil management and fertilisation

1.9.1. In organic plant production, tillage and cultivation practices shall be used that maintain or increase soil organic matter, enhance soil stability and soil biodiversity, and prevent soil compaction and soil erosion.

1.9.2. The fertility and biological activity of the soil shall be maintained and increased:

(a) except in the case of grassland or perennial forage, by the use of multiannual crop rotation including mandatory leguminous crops as the main or cover crop for rotating crops and other green manure crops;

(b) in the case of greenhouses or perennial crops other than forage, by the use of short-term green manure crops and legumes as well as the use of plant diversity; and

(c) in all cases, by the application of livestock manure or organic matter, both preferably composted, from organic production.

1.9.3. Where the nutritional needs of plants cannot be met by the measures provided for in points 1.9.1 and 1.9.2, only fertilisers and soil conditioners that have been authorised pursuant to Article 24 for use in organic production shall be used, and only to the extent necessary. Operators shall keep records of the use of those products, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, the amount applied and the crop and parcels concerned.

1.9.4. The total amount of livestock manure, as defined in Directive 91/676/EEC, used in the in-conversion and organic production units shall not exceed 170 kg of nitrogen per year/hectare of agricultural area used. That limit shall only apply to the use of farmyard manure, dried farmyard manure and dehydrated poultry manure, composted animal excrement, including poultry manure, composted farmyard manure and liquid animal excrement.

1.9.5. Operators of agricultural holdings may establish written cooperation agreements exclusively with operators of other agricultural holdings and undertakings which comply with the organic production rules, for the purpose of spreading surplus manure from organic production units. The maximum limit referred to in point 1.9.4 shall be calculated on the basis of all of the organic production units involved in such cooperation.

1.9.6. Preparations of micro-organisms may be used to improve the overall condition of the soil or to improve the availability of nutrients in the soil or in the crops.

1.9.7. For compost activation, appropriate plant-based preparations and preparations of micro-organisms may be used.

1.9.8. Mineral nitrogen fertilisers shall not be used.

1.9.9. Biodynamic preparations may be used.

1.10. Pest and weed management

1.10.1. The prevention of damage caused by pests and weeds shall rely primarily on the protection by:

- natural enemies,
- the choice of species, varieties and heterogeneous material,
- crop rotation,
- cultivation techniques such as biofumigation, mechanical and physical methods, and
- thermal processes such as solarisation and, in the case of protected crops, shallow steam treatment of the soil (to a maximum depth of 10 cm).

1.10.2. Where plants cannot adequately be protected from pests by measures provided for in point 1.10.1 or in the case of an established threat to a crop, only products and substances authorised pursuant to Articles 9 and 24 for use in organic production shall be used, and only to the extent necessary. Operators shall keep records proving the need for the use of such products, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances, the amount applied, the crop and parcels concerned, and the pest or disease to be controlled.

1.10.3. In relation to products and substances used in traps or in dispensers of products and substances other than pheromones, the traps or dispensers shall prevent the products and substances from being released into the environment and shall prevent contact between the products and substances and the crops being cultivated. All traps, including pheromone traps, shall be collected after use and shall be safely disposed of.

1.11. Products used for cleaning and disinfection

Only those products for cleaning and disinfection in plant production authorised pursuant to Article 24 for use in organic production shall be used for that purpose. Operators shall keep records of the use of those products including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances, and the location of such use.

1.12. Record-keeping obligation

Operators shall keep records regarding the parcels concerned and the amount of the harvest. In particular, operators shall keep records of any other external input used on each parcel and, where applicable, keep available documentary evidence on any derogation from production rules obtained in accordance with point 1.8.5.

1.13. Preparation of unprocessed products

If preparation operations other than processing are carried out on plants, the general requirements laid down in points 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 and 2.2.3 of Part IV shall apply *mutatis mutandis* to such operations.

2. Detailed rules for specific plants and plant products

2.1. Rules on mushroom production

For the production of mushrooms, substrates may be used if they are composed only of the following components:

(a) farmyard manure and animal excrement:

(i) either from organic production units or from in-conversion units in their second year of conversion; or

(ii) referred to in point 1.9.3, only when the product referred to in point (i) is not available, provided that that farmyard manure and animal excrement do not exceed 25 % of the weight of total components of the substrate, excluding the covering material and any added water, before composting;

(b) products of agricultural origin, other than those referred to in point (a), from organic production units;

(c) peat, not treated with chemical products;

(d) wood, not treated with chemical products after felling;

(e) mineral products referred to in point 1.9.3, water and soil.

2.2. Rules concerning the collection of wild plants

The collection of wild plants and parts thereof growing naturally in natural areas, forests and agricultural areas is considered as organic production, provided that:

(a) for a period of at least three years before the collection, those areas were not treated with products or substances other than those authorised pursuant to Articles 9 and 24 for use in organic production;

(b) the collection does not affect the stability of the natural habitat or the maintenance of the species in the collection area.

Operators shall keep records of the period and location of the collection, the species concerned and the quantity of wild plants collected.

*ANNEX III***COLLECTION, PACKAGING, TRANSPORT AND STORAGE OF PRODUCTS****1. Collection of products and transport to preparation units**

Operators may carry out the simultaneous collection of organic, in-conversion and non-organic products only where appropriate measures have been taken to prevent any possible mixture or exchange between organic, in-conversion and non-organic products and to ensure the identification of the organic and in-conversion products. The operator shall keep the information relating to collection days, hours, the circuit and date and time of the reception of the products available to the control authority or control body.

2. Packaging and transport of products to other operators or units**2.1. Information to be provided**

2.1.1. Operators shall ensure that organic products and in-conversion products are transported to other operators or units, including wholesalers and retailers, only in appropriate packaging, containers or vehicles closed in such a manner that alteration, including substitution, of the content cannot be achieved without manipulation or damage of the seal and provided with a label stating, without prejudice to any other indications required by Union law:

- (a) the name and address of the operator and, where different, of the owner or seller of the product;
- (b) the name of the product;
- (c) the name or the code number of the control authority or control body to which the operator is subject; and
- (d) where relevant, the lot identification mark in accordance with a marking system either approved at national level or agreed with the control authority or control body and which permits the linking of the lot with the records referred to in Article 34(5).

2.1.2. Operators shall ensure that compound feed authorised in organic production transported to other operators or holdings, including wholesalers and retailers, are provided with a label stating, in addition to any other indications required by Union law:

- (a) the information provided in point 2.1.1;
- (b) where relevant, by weight of dry matter:
 - (i) the total percentage of organic feed materials;
 - (ii) the total percentage of in-conversion feed materials;
 - (iii) the total percentage of feed materials not covered by points (i) and (ii);
 - (iv) the total percentage of feed of agricultural origin;
- (c) where relevant, the names of organic feed materials;
- (d) where relevant, the names of in-conversion feed materials; and
- (e) for compound feed that cannot be labelled in accordance with Article 30(6), the indication that such feed may be used in organic production in accordance with this Regulation.

2.1.3. Without prejudice to Directive 66/401/EEC, operators shall ensure that on the label of the packaging of a mixture of fodder plant seeds containing organic and in-conversion or non-organic seeds of certain different plant species for which an authorisation has been issued under the relevant conditions laid down in point 1.8.5 of Part I of Annex II to this

Regulation, information is provided on the exact components of the mixture, shown by percentage by weight of each component species, and where appropriate varieties.

In addition to the relevant requirements under Annex IV to Directive 66/401/EEC, that information shall include besides the indications required in the first paragraph of this point also the list of the component species of the mixture that are labelled as organic or in-conversion. The minimum total percentage by weight of organic and in-conversion seeds in the mixture shall be at least 70 %.

In case the mixture contains non-organic seeds, the label shall also include the following statement: 'The use of the mixture is only allowed within the scope of the authorisation and in the territory of the Member State of the competent authority which authorised the use of this mixture in conformity with point 1.8.5 of Annex II to Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products.'

The information referred to in points 2.1.1 and 2.1.2 may be presented solely on an accompanying document, if such a document can be undeniably linked with the packaging, container or vehicular transport of the product. This accompanying document shall include information on the supplier or the transporter.

2.2. The closing of packaging, containers or vehicles shall not be required where:

- (a) the transport takes place directly between two operators, both of which are subject to the organic control system;
- (b) the transport includes only organic or only in-conversion products;
- (c) the products are accompanied by a document giving the information required under point 2.1; and
- (d) both the expediting and the receiving operators keep documentary records of such transport operations available for the control authority or control body.

3. Special rules for transporting feed to other production or preparation units or storage premises

When transporting feed to other production or preparation units or storage premises, operators shall ensure that the following conditions are met:

- (a) during transport, organically produced feed, in-conversion feed, and non-organic feed are effectively physically separated;
- (b) vehicles or containers which have transported non-organic products are only used to transport organic or in-conversion products if:
 - (i) suitable cleaning measures, the effectiveness of which has been checked, have been carried out before commencing the transport of organic or in-conversion products and the operators keep records of those operations;
 - (ii) all appropriate measures are implemented, depending on the risks evaluated in accordance with control arrangements, and where necessary, operators guarantee that non-organic products cannot be placed on the market with an indication referring to organic production;
 - (iii) the operator keeps documentary records of such transport operations available for the control authority or control body;
- (c) the transport of finished organic or in-conversion feed is separated physically or in time from the transport of other finished products;
- (d) during transport, the quantity of products at the start and each individual quantity delivered in the course of a delivery round is recorded.

5. Reception of products from other operators or units

On receipt of an organic or in-conversion product, the operator shall check the closing of the packaging, container or vehicle where it is required and the presence of the indications provided for in Section 2.

The operator shall cross-check the information on the label referred to in Section 2 with the information on the accompanying documents. The result of those verifications shall be explicitly mentioned in the records referred to in Article 34(5).

7. Storage of products

7.1. Areas for the storage of products shall be managed in such a way as to ensure identification of lots and to avoid any mixing or contamination with products or substances not in compliance with the organic production rules. Organic and in-conversion products shall be clearly identifiable at all times.

7.2. No input products or substances other than those authorised pursuant to Articles 9 and 24 for use in organic production shall be stored in organic or in-conversion plant and livestock production units.

7.3. Allopathic veterinary medicinal products, including antibiotics, may be stored in agricultural and aquaculture holdings provided that they have been prescribed by a veterinarian in connection with the treatment referred to in points 1.5.2.2 of Part II and 3.1.4.2(a) of Part III of Annex II, that they are stored in a supervised location and that they are entered in the records referred to in Article 34(5).

7.4. Where operators handle organic, or in-conversion or non-organic products in any combination and the organic or in-conversion products are stored in storage facilities in which also other agricultural products or foodstuffs are stored:

- (a) the organic or in-conversion products shall be kept separate from the other agricultural products or foodstuffs;
- (b) every measure shall be taken to ensure identification of consignments and to avoid mixtures or exchanges between organic, in-conversion and non-organic products;
- (c) suitable cleaning measures, the effectiveness of which has been checked, shall have been carried out before the storage of organic or in-conversion products and the operators shall keep records of those operations.

7.5. Only the products for cleaning and disinfection authorised pursuant to Article 24 for use in organic production shall be used in storage facilities for that purpose.

This text is meant purely as a documentation tool and has no legal effect. The Union's institutions do not assume any liability for its contents. The authentic versions of the relevant acts, including their preambles, are those published in the Official Journal of the European Union and available in EUR-Lex. Those official texts are directly accessible through the links embedded in this document

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2021/1165

of 15 July 2021

authorising certain products and substances for use in organic production and establishing their lists

(ABSTRACT from consolidated version 2023-02-07)

ANNEX I

Active substances contained in plant protection products authorised for use in organic production as referred to in point (a) of Article 24(1) of Regulation (EU) 2018/848

The active substances listed in this Annex may be contained in plant protection products used in organic production as set out in this Annex, provided that these plant protection products are authorised pursuant to Regulation (EC) No 1107/2009. These plant protection products shall be used in compliance with the conditions set out in the Annex to Implementing Regulation (EU) No 540/2011 and in accordance with the conditions specified in the authorisations granted by the Member States where they are used. More restrictive conditions for use in organic production are specified in the last column of each table below.

In accordance with Article 9(3) of Regulation (EU) 2018/848, safeners, synergists and co-formulants as components of plant protection products, and adjuvants that are to be mixed with plant protection products shall be allowed for use in organic production, provided that they are authorised pursuant to Regulation (EC) No 1107/2009. The substances in this Annex may only be used for the control of pests as defined in Article 3(24) of Regulation (EU) 2018/848.

In accordance with point 1.10.2 of Part I of Annex II to Regulation (EU) 2018/848, these substances may only be used where plants cannot be adequately protected from pests by measures provided for in point 1.10.1 of that Part I, in particular by the use of biological control agents, such as beneficial insects, mites and nematodes complying with the provisions of Regulation (EU) No 1143/2014 of the European Parliament and of the Council.

For the purposes of this Annex, active substances are divided into following subcategories:

1. Basic substances

Basic substances listed in Part C of the Annex to Implementing Regulation (EU) No 540/2011, from plant or animal origin and based on food as defined in Article 2 of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council may be used for plant protection in organic production. Such basic substances are marked with an asterisk in the table below. They shall be used in accordance with the uses, conditions and restrictions set in the relevant review reports and taking into account the additional restrictions, if any, in the last column of the table below.

Other basic substances listed in Part C of the Annex to Implementing Regulation (EU) No 540/2011 may be used for plant protection in organic production only when they are listed in the table below. Such basic substances shall be used in accordance with the uses, conditions and restrictions set in the relevant review reports and taking into account the additional restrictions, if any, in the right column of the table below.

Basic substances shall not be used as herbicides.

Number and Part of Annex ⁽¹⁾	CAS	Name	Specific conditions and limits
1C		<i>Equisetum arvense</i> L.*	
2C	9012-76-4	Chitosan hydrochloride*	obtained from <i>Aspergillus</i> or organic aquaculture or from sustainable fisheries, as defined in Article 2 of Regulation (EU) No 1380/2013 of the European Parliament and of the Council
3C	57-50-1	Sucrose*	
4C	1305-62-0	Calcium Hydroxide	
5C	90132-02-8	Vinegar*	
6C	8002-43-5	Lecithins*	
7C	-	<i>Salix</i> spp. cortex*	
8C	57-48-7	Fructose*	
9C	144-55-8	Sodium hydrogen carbonate	
10C	92129-90-3	Whey*	
11C	7783-28-0	Diammonium phosphate	only in traps
12C	8001-21-6	Sunflower oil*	
14C	84012-40-8 90131-83-2	<i>Urtica</i> spp. (<i>Urtica dioica</i> extract) (<i>Urtica urens</i> extract)*	
15C	7722-84-1	Hydrogen peroxide	
16C	7647-14-5	Sodium chloride	
17C	8029-31-0	Beer*	
18C	-	Mustard seeds powder*	
19C	14807-96-6	Magnesium hydrogen metasilicate silicate mineral (Talc E553b)	food grade in conformity with Commission Regulation (EU) No 231/2012
20C	8002-72-0	Onion oil*	
21C	52-89-1	L-cysteine (E 920)	

22C	8049-98-7	Cow milk*	
23C	-	<i>Allium cepa</i> * L. bulb extract	
		Other basic substances from plant or animal origin and based on food*	

(1) Listing according to Implementing Regulation (EU) No 540/2011, numbers and which category: Part A active substances deemed to have been approved under Regulation (EC) No 1107/2009, B, active substances approved under Regulation (EC) No 1107/2009, C basic substances, D low-risk active substances and E candidates for substitution.

2. Low risk active substances

Low risk active substances, other than micro-organisms, listed in Part D of the Annex to Implementing Regulation (EU) No 540/2011 may be used for plant protection in organic production when they are listed in the table below or elsewhere in this Annex. Such low risk active substances shall be used in accordance with the uses, conditions and restrictions pursuant to Regulation (EC) No 1107/2009 and taking into account the additional restrictions, if any, in the last column of the table below.

Number and Part of Annex ⁽¹⁾	CAS	Name	Specific conditions and limits
2D		COS-OGA	
3D		Cerevisane and other products based on fragments of cells of micro-organisms	Not from GMO origin
5D	10045-86-6	Ferric phosphate (iron (III) orthophosphate)	
12D	9008-22-4	Laminarin	Kelp shall be obtained from organic aquaculture or collected in a sustainable way in accordance with point 2.4 of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848
16D	CAS not allocated	ABE-IT 56 (components of lysate of <i>Saccharomyces cerevisiae</i> strain DDSF623)	not from GMO origin not produced by using growing media of GMO origin
20D	10058-44-3	Ferric pyrophosphate	
28D		Aqueous extract from the germinated seeds of sweet <i>Lupinus albus</i>	

(1) Listing according to Implementing Regulation (EU) No 540/2011, numbers and which category: Part A active substances deemed to have been approved under Regulation (EC) No 1107/2009, B, active substances approved under Regulation (EC) No 1107/2009, C basic substances, D low-risk active substances and E candidates for substitution.

3. Micro-organisms

All micro-organisms listed in Parts A, B and D of the Annex to Implementing Regulation (EU) No 540/2011 may be used in organic production, provided that they are not from GMO origin and only when used in accordance with the uses, conditions and restrictions set in the relevant review reports. Micro-organisms including viruses are biological control agents that are considered as active substances by Regulation (EC) No 1107/2009.

4. Active substances not included in any of the above categories

The active substances as approved pursuant to Regulation (EC) No 1107/2009 and listed in the table below may be used as plant protection products in organic production only when they are used in accordance with the uses, conditions and restrictions pursuant to Regulation (EC) No 1107/2009 and taking into account the additional restrictions, if any, in the right column of the table below.

Number and Part of Annex ⁽¹⁾	CAS	Name	Specific conditions and limits
139A	131929-60-7 131929-63-0	Spinosad	
225A	124-38-9	Carbon dioxide	
227A	74-85-1	Ethylene	only on bananas and potatoes; however, it may also be used on citrus as part of a strategy for the prevention of fruit fly damage
230A	i.a. 67701-09-1	Fatty acids	all uses authorised, except herbicide
231A	8008-99-9	Garlic extract (<i>Allium sativum</i>)	
234A	CAS No not allocated CIPAC No 901	Hydrolysed proteins excluding gelatine	
244A	298-14-6	Potassium hydrogen carbonate	
249A	98999-15-6	Repellents by smell of animal or plant origin/sheep fat	
255A e altri		Pheromones and other semiochemicals	only in traps and dispensers
220A	1332-58-7	Aluminium silicate (kaolin)	
236A	61790-53-2	Kieselgur (diatomaceous earth)	
247A	14808-60-7 7637-86-9	Quartz sand	
343A	11141-17-6 84696-25-3	Azadirachtin (Margosa extract)	extracted from Neem tree seeds (<i>Azadirachta indica</i>)
240A	8000-29-1	Citronella oil	all uses authorised, except herbicide
241A	84961-50-2	Clove oil	all uses authorised, except herbicide
242A	8002-13-9	Rape seed oil	all uses authorised, except herbicide
243A	8008-79-5	Spearmint oil	all uses authorised, except herbicide
56A	8028-48-6 5989-27-5	Orange oil	all uses authorised, except herbicide
228A	68647-73-4	Tea tree oil	all uses authorised, except herbicide
246A	8003-34-7	Pyrethrins extracted from plants	
292A	7704-34-9	Sulphur	

294A 205A	64742-46-7 72623-86-0 97862-82-3 8042-47-5	Paraffin oils	
345A	1344-81-6	Lime sulphur (calcium polysulphide)	
44B	9050-36-6	Maltodextrin	
45B	97-53-0	Eugenol	
46B	106-24-1	Geraniol	
47B	89-83-8	Thymol	
10E	20427-59-2	Copper hydroxide	in accordance with Implementing Regulation (EU) No 540/2011 only uses resulting in a total application of maximum 28 kg of copper per hectare over a period of 7 years may be authorised
10E	1332-65-6 1332-40-7	Copper oxychloride	
10E	1317-39-1	Copper oxide	
10E	8011-63-0	Bordeaux mixture	
10E	12527-76-3	Tribasic copper sulphate	
40A	52918-63-5	Deltamethrin	only in traps with specific attractants against <i>Bactrocera oleae</i> , <i>Ceratitis capitata</i> and <i>Rhagoletis completa</i>
5E	91465-08-6	Lambda-cyhalothrin	only in traps with specific attractants against <i>Bactrocera oleae</i> and <i>Ceratitis capitata</i>
(1) Listing according to Implementing Regulation (EU) No 540/2011, numbers and which category: Part A active substances deemed to have been approved under Regulation (EC) No 1107/2009, B, active substances approved under Regulation (EC) No 1107/2009, C basic substances, D low-risk active substances and E candidates for substitution.			

ANNEX II**Authorised fertilisers, soil conditioners and nutrients referred to in point (b) of Article 24(1) of Regulation (EU) 2018/848**

Fertilisers, soil conditioners and nutrients⁽¹⁾ listed in this Annex may be used in organic production, provided that they are compliant with

- the relevant Union and national legislations on fertilising products, in particular, where applicable, Regulation (EC) No 2003/2003 and Regulation (EU) 2019/1009; and
- Union legislation on animal by-products, in particular Regulation (EC) No 1069/2009 and Regulation (EU) No 142/2011, in particular Annexes V and XI.

In accordance with point 1.9.6 of Part I of Annex II to Regulation (EU) 2018/848, preparations of micro-organisms may be used to improve the overall condition of the soil or to improve the availability of nutrients in the soil or in the crops.

They may only be used according to the specifications and restrictions of use of those respective Union and national legislations. More restrictive conditions for use in organic production are specified in the right column of the tables.

⁽¹⁾ Covering in particular all the product function categories listed in Part I of Annex I to Regulation (EU) 2019/1009.

Name Compound products or products containing only materials listed hereunder	Description, specific conditions and limits
Farmyard manure	product comprising a mixture of animal excrements and vegetable matter (animal bedding and feed material) factory farming origin forbidden
Dried farmyard manure and dehydrated poultry manure	factory farming origin forbidden
Composted animal excrements, including poultry manure and composted farmyard manure included	factory farming origin forbidden
Liquid animal excrements	use after controlled fermentation and/or appropriate dilution factory farming origin forbidden
Composted or fermented mixture of household waste	product obtained from source separated household waste, which has been submitted to composting or to anaerobic fermentation for biogas production only vegetable and animal household waste only when produced in a closed and monitored collection system, accepted by the Member State maximum concentrations in mg/kg of dry matter: cadmium: 0,7; copper: 70; nickel: 25; lead: 45; zinc: 200; mercury: 0,4; chromium (total): 70; chromium (VI): not detectable
Peat	use limited to horticulture (market gardening, floriculture, arboriculture, nursery)
Mushroom culture wastes	the initial composition of the substrate shall be limited to products of this Annex
Dejecta of worms (vermicompost) and insect frass-substrate mixture	where relevant in accordance with Regulation (EC) No 1069/2009
Guano	
Composted or fermented mixture of vegetable matter	product obtained from mixtures of vegetable matter, which have been submitted to composting or to anaerobic fermentation for biogas production

Biogas digestate containing animal by-products co-digested with material of plant or animal origin as listed in this Annex	animal by-products (including by-products of wild animals) of category 3 and digestive tract content of category 2 (categories as defined in Regulation (EC) No 1069/2009) factory farming origin forbidden the processes have to be in accordance with Regulation (EU) No 142/2011 not to be applied to edible parts of the crop
Products or by-products of animal origin as below: Blood meal Hoof meal Horn meal Bone meal or degelatinised bone meal Fish meal Meat meal Feather, hair and skin meal ('chiquette') Wool Fur (1) Hair Dairy products Hydrolysed proteins (2)	(1) Maximum concentration in mg/kg of dry matter of chromium (VI): not detectable (2) Not to be applied to edible parts of the crop
Products and by-products of plant origin for fertilisers	e.g.: oilseed cake meal, cocoa husks, malt culms
Hydrolysed proteins of plant origin	
Algae and algae products	as far as directly obtained by: (i) physical processes including dehydration, freezing and grinding (ii) extraction with water or aqueous acid and/ or alkaline solution (iii) fermentation only from organic or collected in a sustainable way in accordance with point 2.4 of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848
Sawdust and wood chips	wood not chemically treated after felling
Composted bark	wood not chemically treated after felling
Wood ash	from wood not chemically treated after felling

Soft ground rock phosphate	<p>product obtained by grinding soft mineral phosphates and containing tricalcium phosphate and calcium carbonate as essential ingredients</p> <p>minimum content of nutrients (percentage by weight): 25 % P_2O_5</p> <p>phosphorus expressed as P_2O_5 soluble in mineral acids, at least 55 % of the declared content of P_2O_5 being soluble in 2 % formic acid</p> <p>particle size: — at least 90 % by weight able to pass through a sieve with a mesh of 0,063 mm — at least 99 % by weight able to pass through a sieve with a mesh of 0,125 mm</p> <p>until 15 July 2022, cadmium content less than or equal to 90 mg/kg of P_2O_5; from 16 July 2022, the relevant limits for contaminants set in Regulation (EU) 2019/ 1009 apply</p>
Aluminium-calcium phosphate	<p>product obtained in amorphous form by heat treatment and grinding, containing aluminium and calcium phosphates as essential ingredients</p> <p>minimum content of nutrients (percentage by weight): 30 % P_2O_5</p> <p>phosphorus expressed as P_2O_5 soluble in mineral acids, at least 75 % of the declared content of P_2O_5 being soluble in alkaline ammonium citrate (Joulie)</p> <p>particle size: — at least 90 % by weight able to pass through a sieve with a mesh of 0,160 mm — at least 98 % by weight able to pass through a sieve with a mesh of 0,630 mm</p> <p>until 15 July 2022, cadmium content less than or equal to 90 mg/kg P_2O_5; from 16 July 2022, the relevant limits for contaminants set in Regulation (EU) 2019/ 1009 apply</p> <p>use limited to basic soils (pH > 7,5)</p>

Basic slag (Thomas phosphates or Thomas slag)	<p>product obtained in iron-smelting by treatment of the phosphorus melts and containing calcium silicophosphates as its essential ingredients</p> <p>minimum content of nutrients (percentage by weight): 12 % P_2O_5 phosphorus expressed as phosphorus pentoxide soluble in mineral acids, at least 75 % of the declared content of phosphorus pentoxide being soluble in 2 % citric acid</p> <p>or</p> <p>10 % P_2O_5 phosphorus expressed as phosphorus pentoxide soluble in 2 % citric acid</p> <p>particle size: — at least 75 % able to pass through a sieve with a mesh of 0,160 mm — at least 96 % able to pass through a sieve with a mesh of 0,630 mm</p> <p>from 16 July 2022, the relevant limits for contaminants set in Regulation (EU) 2019/ 1009 apply</p>
Crude potassium salt	<p>product obtained from crude potassium salts</p> <p>minimum content of nutrients (percentage by weight): 9 % K_2O potassium expressed as water- soluble K_2O 2 % MgO magnesium in the form of water- soluble salts, expressed as magnesium oxide</p> <p>from 16 July 2022, the relevant limits for contaminants set in Regulation (EU) 2019/ 1009 apply</p>
Potassium sulphate, possibly containing magnesium salt	product obtained from crude potassium salt by a physical extraction process, containing possibly also magnesium salts
Stillage and stillage extract	ammonium stillage excluded
Calcium carbonate, for instance: chalk, marl, ground limestone, Breton ameliorant (maerl), phosphate chalk	only of natural origin
Mollusc waste	only from organic aquaculture or from sustainable fisheries, in accordance with Article 2 of Regulation (EU) No 1380/2013
Egg shells	factory farming origin forbidden
Magnesium and calcium carbonate	<p>only of natural origin</p> <p>e.g. magnesian chalk, ground magnesium, limestone</p>
Magnesium sulphate (kieserite)	only of natural origin
Calcium chloride solution	only for foliar treatment of apple trees, to prevent deficit of calcium
Calcium sulphate (gypsum)	<p>product of natural origin containing calcium sulphate at various degrees of hydration</p> <p>minimum content of nutrients (percentage per weight): 25 % CaO 35 % SO_3 calcium and sulphur expressed as total $CaO + SO_3$</p> <p>fineness of grind: — at least 80 % to pass through a sieve with a 2 mm mesh width, — at least 99 % to pass through a sieve with a 10 mm mesh width</p> <p>from 16 July 2022, the relevant limits for contaminants set in Regulation (EU) 2019/ 1009 apply</p>

Industrial lime from sugar production	by-product of sugar production from sugar beet and sugar cane
Industrial lime from vacuum salt production	by-product of the vacuum salt production from brine found in mountains
Elemental sulphur	until 15 July 2022: as listed in accordance with Part D of Annex I to Regulation (EC) No 2003/ 2003 from 16 July 2022, the relevant limits for contaminants set in Regulation (EU) 2019/ 1009 apply
Inorganic Micronutrient Fertilisers	until 15 July 2022: as listed in accordance with Part E of Annex I to Regulation (EC) No 2003/ 2003 from 16 July 2022, the relevant limits for contaminants set in Regulation (EU) 2019/ 1009 apply
Sodium chloride	
Stone meal, clays and clay minerals	
Leonardite (Raw organic sediment rich in humic acids)	only if obtained as a by-product of mining activities
Humic and fulvic acids	only if obtained by inorganic salts/solutions excluding ammonium salts; or obtained from drinking water purification
Xylite	only if obtained as a by-product of mining activities (e.g. by-product of brown coal mining)
Chitin (Polysaccharide obtained from the shell of crustaceans)	obtained from organic aquaculture or from sustainable fisheries, in accordance with Article 2 of Regulation (EU) No 1380/2013
Organic ⁽¹⁾ rich sediment from fresh water bodies formed under exclusion of oxygen (e.g. sapropel)	only organic sediments that are by-products of fresh water body management or extracted from former freshwater areas when applicable, extraction should be done in a way to cause minimal impact on the aquatic system only sediments derived from sources free from contaminations of pesticides, persistent organic pollutants and petrol like substances until 15 July 2022: maximum concentrations in mg/kg of dry matter: cadmium: 0,7; copper: 70; nickel: 25; lead: 45; zinc: 200; mercury: 0,4; chromium (total): 70; chromium (VI): not detectable from 16 July 2022, the relevant limits for contaminants set in Regulation (EU) 2019/ 1009 apply
Biochar – pyrolysis product made from a wide variety of organic materials of plant origin and applied as a soil conditioner	only from plant materials, when treated after harvest only with products included in Annex I until 15 July 2022: maximum value of 4 mg polycyclic aromatic hydro-carbons (PAHs) per kg dry matter (DM) from 16 July 2022, the relevant limits for contaminants set in Regulation (EU) 2019/ 1009 apply
Recovered struvite and precipitated phosphate salts	products must meet the requirements laid down in Regulation (EU) 2019/1009 animal manure as source material cannot have factory farming origin
Sodium nitrate	only for algae production on land in closed systems
Potassium chloride (muriate of potash)	only of natural origin
⁽¹⁾ Here 'organic' is used in the sense of organic chemistry, not organic farming	

ANNEX IV

Authorised products for cleaning and disinfection referred to in points (e), (f) and (g) of Article 24(1) of Regulation (EU) 2018/848

PART B

Products for the cleaning and disinfection of buildings and installations used for plant production, including for storage on an agricultural holding

PART C

Products for cleaning and disinfection in processing and storage facilities

PART D

Products referred to in Article 12(1) of this Regulation

The following products or products containing the following active substances as listed in Annex VII to Regulation (EC) No 889/2008 cannot be used as biocidal products:

- caustic soda;
- caustic potash;
- oxalic acid;
- natural essences of plants with the exception of linseed oil, lavender oil and peppermint oil;
- nitric acid;
- phosphoric acid;
- sodium carbonate;
- copper sulphate;
- potassium permanganate;
- tea seed cake made of natural camelia seed;
- humic acid;
- peroxyacetic acids with the exception of peracetic acid.